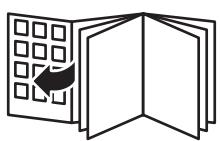
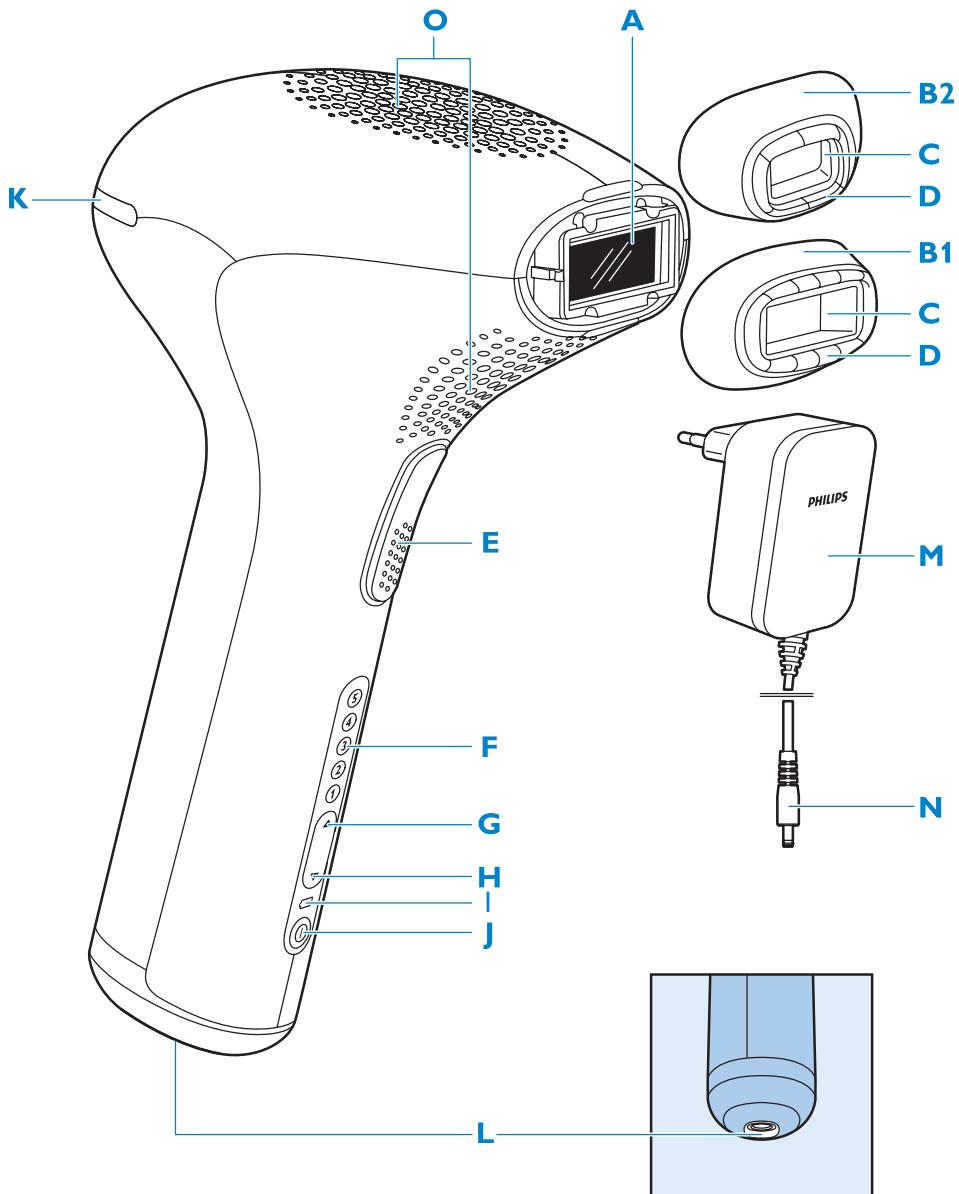


SC2002



**PHILIPS**







<b>ENGLISH</b>	6
<b>FRANÇAIS</b>	31
<b>РУССКИЙ</b>	58
فارسی	106
العربية	127

**Table of contents**

<b>Introduction</b>	7
Benefits	7
Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use	7
Effective hair regrowth prevention for everyday smoothness	7
Gentle treatment, even on sensitive body areas	7
Cordless operation for maximum freedom and flexibility	8
Lamp does not require replacement	8
How Philips' Intense Pulsed Light technology works	8
Hair growth	8
Working principle	8
<b>General description</b>	8
<b>Important</b>	9
Danger	9
Warning	9
To prevent damage:	10
Caution	10
Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of your Philips Lumea Precision:	10
For whom is Philips Lumea Precision not suitable?	10
<b>Contraindications</b>	10
Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding	10
Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or hair colour, i.e.:	10
Never use the appliance if you suffer from any of the diseases listed below, i.e.:	11
Never use the appliance if you take any of the medications listed below, i.e.:	11
Never use the appliance on the following areas:	11
Never use the appliance on sunburnt, recently tanned (last 48 hours) or fake-tanned skin:	12
Electromagnetic fields (EMF)	12
<b>Charging</b>	12
<b>Preparing for use</b>	13
Preparing treatment areas	13
Setting the light intensity	14
Important	15
Tanning advice	15
<b>Using the appliance</b>	16
Choosing the right attachment	16
First use and skin test	16
Subsequent use	17
Guidelines for treatment	19
Average treatment time	19
Intended treatment areas	20
Using the appliance on the legs	20
Using the appliance in the bikini area	20
Using the appliance on the underarms	21
Using the appliance on the face (upper lip, chin, sideburns)	21
How to achieve optimal results	22
Maintenance phase	22
Possible side effects and skin reactions	22

After use	23
<b>Cleaning and maintenance</b>	23
<b>Storage</b>	24
<b>Replacement</b>	24
Replacement parts	24
<b>Environment</b>	25
Removing the rechargeable batteries	25
<b>Guarantee and service</b>	26
<b>Technical specifications</b>	26
<b>Troubleshooting</b>	27

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Light-based hair removal is one of the most effective methods to treat unwanted body hair with longer-lasting results. It is different from current home hair removal methods because it significantly reduces hair regrowth. Philips has been investigating this method together with leading dermatologists for over 10 years. You can now use this innovative technology comfortably in the privacy of your own home, whenever and wherever you want.

This appliance has been specifically designed and optimised for use by women, but can be used by men as well.

Philips Lumea Precision enables treatment of unwanted hair on the whole body, including the face (upper lip, chin and sideburns), using two tailored attachments.

Philips Lumea Precision is designed for use by one person only.

For more information about Philips Lumea Precision, see [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Check our homepage regularly for updates.

## Benefits

This appliance provides the following benefits:

### **Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use**

Philips Lumea Precision uses a light-based technology called 'Intense Pulsed Light' (IPL). IPL is also used in the professional beauty market for hair removal and has been in use for the last fifteen years. Philips Lumea Precision now brings this innovative technology to the comfort of your home.

### **Effective hair regrowth prevention for everyday smoothness**

This method provides you with long-lasting hair regrowth prevention and silky-smooth skin. Our studies have shown a significant hair reduction already after two treatments. Optimal results were generally achieved after four to five treatments. A reduction in hair density is visible from treatment to treatment. How fast the effect becomes visible and how long the results last varies from person to person. For more information, see section 'How to achieve optimal results' in chapter 'Using the appliance'.

### **Gentle treatment, even on sensitive body areas**

Philips Lumea Precision has been developed in close cooperation with leading dermatologists for an effective and gentle treatment, even on the most sensitive body areas and the face.

## Cordless operation for maximum freedom and flexibility

Because the appliance runs on rechargeable batteries, it is portable and can be used anywhere.

## Lamp does not require replacement

Philips Lumea Precision is equipped with a high-performance lamp which does not require replacement. This lamp can generate over 80,000 flashes and should enable you to continuously maintain results for more than 5 years\* while saving money on expensive replacement lamps.

\*Based on average usage scenario and recommended treatment regime for one user.

## How Philips' Intense Pulsed Light technology works

### Hair growth

Hair growth rates differ from person to person, depending on age, metabolism and other factors. However, everyone's hair normally grows in 3 phases.

#### 1 Growing phase (anagen phase)

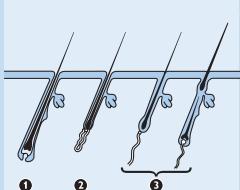
The hair grows actively from the root. In this phase the concentration of melanin is highest. Melanin is responsible for the pigmentation of the hair. Melanin concentration is also the determining factor for the efficacy of this method. Only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light.

#### 2 Degradation phase (catagen phase)

Hair growth stops and the root shrinks before the hair sheds.

#### 3 Resting phase (telogen phase)

The old hair separates from its hair follicle and sheds. The follicle remains at rest until the biological clock tells it to become active again and grow a new hair.



### Working principle

The appliance works by heating up the hair and root beneath the skin.

The melanin in the hair and hair root absorbs the released light pulses. The darker the colour of the hair, the more light can be absorbed. This process stimulates the hair to go into the resting phase.

The hair now sheds naturally and the hair growth is inhibited. Hairs can take one or two weeks to shed. Optimal hair removal cannot be obtained with a single session, since only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light. During a treatment, hairs on the treated area are usually in different stages of the hair growth cycle. To effectively treat all hairs you have to repeat the treatment every two weeks for a few times. An integrated optical filter ensures that no UV light reaches the skin and guarantees that the appliance is safe for the skin.

## General description (Fig. 2)

- A** Light exit window with integrated UV filter
- B** Attachments
- 1** Body attachment (suitable for all body areas below the neck)
- 2** Precision attachment (suitable for all body areas, including upper lip, chin and sideburns)
- C** Metallic frame inside the attachment
- D** Safety system (safety ring with contact switches)
- E** Flash button

- F** Intensity lights (1- 5)  
**G** ▲ Intensity increase button  
**H** ▼ Intensity decrease button  
**I** Charging light and battery low indication  
**J** On/off button  
**K** 'Ready to flash' light  
**L** Appliance socket  
**M** Adapter  
**N** Small plug  
**O** Air vents
- Also included: case and cleaning cloth

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### Danger



- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).
- Keep the appliance and the adapter dry.
- If the appliance is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the appliance.

### Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the appliance with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults from 19 years and older can use the appliance freely.
- Only charge the appliance with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the UV filter of the light exit window is broken.
- Do not use the precision attachment if its reddish glass is broken.

**To prevent damage:**

- Make sure nothing obstructs the air flow through the ventilation slots.
- Never subject the appliance to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the appliance from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the appliance in the case so that it does not become dusty.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on. Always switch off the appliance after use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or UV light for several hours.
- Do not flash against any other surface than the skin. This can cause severe damage to the attachments and/or the light exit window. Only flash when the appliance is in contact with skin.

**Caution**

- Never use the appliance around the eyes and near the eyebrows to avoid the risk of eye damage.
- Use this appliance only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- This appliance is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheek bones with the two attachments supplied. Do not use it for any other purpose.

**Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of your Philips Lumea Precision:**

- Do not expose the appliance to temperatures lower than 15°C or higher than 35°C during use.
- The appliance is equipped with a built-in overheat protection. If the appliance overheats, it does not flash. Do not switch off the appliance, but let it cool down for approx. 15 minutes before you continue with your treatment.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never use the appliance in any of the cases mentioned in the section 'Contraindications'.

**For whom is Philips Lumea Precision not suitable?**

Philips Lumea Precision is not designed for everyone. If any of the following is true for you, then this appliance is **not** suitable for you to use!

**Contraindications****Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding.****Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or hair colour, i.e.:**

- If your natural hair colour in the treatment areas is light blond, white, grey or red.
- If you are of skin type VI (you rarely or never get sunburnt and you tan very darkly; your skin colour is brownish black or darker). In this case

you run a high risk of developing skin reactions, such as strong redness, burns or discolourations, when you use Philips Lumea Precision.

**Never use the appliance if you suffer from any of the diseases listed below, i.e.:**

- If you have a skin disease such as active skin cancer; you have a history of skin cancer or any other localised cancer in the areas to be treated.
- If you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder; including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder; such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

**Never use the appliance if you take any of the medications listed below, i.e.:**

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta- Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane® or Roaccutane® in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are on painkillers, which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the appliance if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.

**Never use the appliance on the following areas:**

- Around the eyes and near the eyebrows.
- On nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- Men must not use it on the scrotum and face.
- Over or near anything artificial like silicone implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and

- a change in skin colour; which makes it potentially harder to identify skin-related diseases (e.g. skin cancer).
- On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin colour.
- On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

#### **Never use the appliance on sunburnt, recently tanned (last 48 hours) or fake-tanned skin:**

- All types of tanning can influence the safety of the treatment. This applies to exposure to natural sunlight as well as artificial tanning methods, such as tanning lotions, tanning appliances etc. If you are tanned or are planning to tan, see chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice'.

*Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the appliance we advise you to consult a doctor.*

#### **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

#### **Charging**

Fully charge the batteries before you use the appliance for the first time and when the batteries are empty. Fully charging the batteries takes up to 1 hour and 40 minutes.

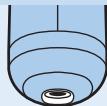
Charge the appliance when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low. When this happens, the remaining capacity is at least 30 flashes.

Fully charged batteries provide at least 320 flashes at light intensity 5. Fully charge the appliance every 3 to 4 months, even if you do not use the appliance for a longer time.

**Charge the appliance in the following way:**



- 1** Switch off the appliance.



- 2** Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket.

- The charging light flashes green to indicate that the appliance is charging.
- When the batteries are fully charged, the charging light lights up green continuously.

Notes:

- The adapter and the appliance feel warm during charging. This is normal.
- You cannot use the appliance during charging.
- This appliance is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40°C.

**Never cover the appliance and adapter during charging.**

- 3** After charging, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

## Preparing for use

For optimal results and greatest effect, prepare the areas on which you intend to use the appliance in the manner described below.

### Preparing treatment areas

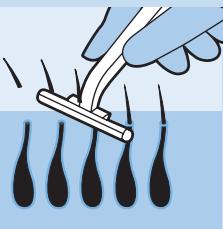
- 1** Shave the areas you intend to treat as long as you still experience hair regrowth.

*Note: If your last depilation method involved removing hairs by the roots (e.g. epilating, waxing etc.), wait until you notice significant hair regrowth before you use Philips Lumea Precision. Do not use depilatory creams instead of shaving.*

**Please note that treatment on unshaved or improperly shaved areas has a number of undesired effects:**

- The light exit window and attachment may become contaminated with stray hairs and dirt. A contaminated light exit window and attachment can reduce the life and efficacy of the appliance. In addition, burns or black spots that appear on the light exit window and attachments due to contamination can cause the treatment to become painful or cause skin reactions like redness and discolouration.
- Hairs on your skin can burn, which can result in an unpleasant smell.

- 2** Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances (e.g. present in cosmetic products like deodorants, lotions, perfumes, tanning creams and sunscreens).



- 3** Check the appliance, especially the light exit window and attachment, for trapped hair, dust and fibres. If you see any contamination, clean the appliance according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

Notes:

- If shaving causes wounds or lesions, your skin may be more sensitive and the light treatment may sometimes feel uncomfortable.
- Once the hairs stop growing back, which usually happens after 4-5 treatments, you no longer have to shave before you use the appliance.

### Setting the light intensity

Philips Lumea Precision is an appliance developed for consumer use at home and therefore not comparable with professional light-based appliances with respect to pain sensation. The pulses of light delivered by Philips Lumea Precision are gentler than those from professional appliances and therefore you can expect a **convenient** and **effective** treatment. You have to adjust the light intensity to your skin and body hair colour and to a level you find comfortable.

The recommended light intensities table below helps you to establish the right light intensity.

- 1** Consult the table below to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour and to check if this method is suitable for you (if it is not, this is indicated with x in the table).
- 2** Each body area and possibly even parts of a body area may require a separate appropriate light intensity according to the recommended light intensities table below. The method is more effective at higher intensities, but you should reduce the light intensity if you experience any pain or discomfort.

Persons with darker skin run a higher risk of skin irritation because their skin absorbs more light. Therefore lower intensities are recommended for persons with darker skin.

The light pulse can feel warm or hot on the skin but should never be painful. To prevent skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

### Recommended light intensities (1-5)

In the table below, 'x' means that the appliance is not suitable for you.

Skin colour and characteristics:	White (always sunburn, no tanning)	Beige (easy sunburn, minimal tanning)	Light brown (sometimes sunburn, good tanning)	Mid brown (rarely sunburn, fast and good tanning)	Dark brown (rarely sunburn, very good tanning)	Brownish black and darker (rarely to never sunburn, very dark tanning)
----------------------------------	------------------------------------	---------------------------------------	---	---	--	--

Body hair colour:

dark blond/light brown/brown/dark brown/black	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
white/grey/red/light blond	x	x	x	x	x	x

### Important

To check whether Philips Lumea Precision is suitable for you, see section 'For whom is Philips Lumea Precision not suitable?'.

If your skin has been exposed to natural sunlight or an artificial tanning method, it may be darker than during the previous treatment. Check the table above to determine which settings are suitable for your skin colour.

### Tanning advice

#### Sun exposure before treatment

- Wait at least 48 hours after sunbathing before you use the appliance. Sunbathing can cause skin to darken (tan) and/or can cause sunburn (reddening of the skin).
- After these 48 hours, check the skin for any remaining sunburn. Do not use Philips Lumea Precision as long as sunburn persists.
- When the sunburn has disappeared, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity.
- If your skin is tanned, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity. A failure to do so causes a risk of developing skin reactions after treatment with Philips Lumea Precision.

#### Sun exposure after treatment

- Wait at least 24 hours after treatment before you expose treated areas to the sun. Even after 24 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore before you expose it to the sun.
- Cover treated areas when you go out into the sun or use a sunblock (SPF 30+) in the two weeks after treatment.
- Exposing treated areas to sunlight without protection immediately after treatment can increase the risk of adverse side effects and skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

#### Tanning with artificial light

- Follow the instructions in 'Sun exposure before treatment' and 'Sun exposure after treatment' above.

#### Tanning with creams

- If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has fully disappeared before you use Philips Lumea Precision.

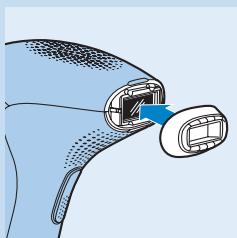
**Note:** For more details on unwanted skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

## Using the appliance

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour. Use the appliance in a **well-lit** room; this reduces the perceived brightness of the flash. Shave the area you intend to treat before you use the appliance (see chapter 'Preparing for use', section 'Preparing treatment areas').

If the treatment becomes intolerably painful at any point in time, reduce the light intensity setting until the treatment is comfortable again. If you notice skin reactions stronger than slight redness, stop the treatment immediately and read section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter.

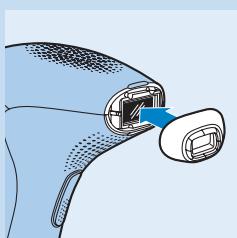
## Choosing the right attachment



### - Body attachment

The body attachment can be used to treat unwanted body hair on all body areas below the neck (for exceptions, see chapter 'Important', section 'Contraindications'). The body attachment can cover an area of 3cm and is ideal to treat large areas efficiently.

**Do not use the body attachment on the face.**



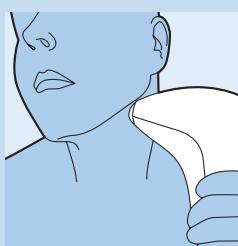
### - Precision attachment

The precision attachment includes an extra integrated light filter and can be used to treat unwanted facial hair on the upper lip, chin and sideburns. It may also be used on other sensitive areas on the body, such as underarms and bikini area or hard-to-reach areas.

**Never use around the eyes and near the eyebrows.**

## First use and skin test

- 1 Choose the attachment appropriate for the area you intend to treat.
- 2 Choose an area close to the area you intend to treat.



**Note:** Before you use the appliance on the upper lip, chin or sideburns, choose a mole- and hair-free area below your ear to perform the skin test.



- 3 Press the on/off button to switch on the appliance.
- The appliance always starts automatically at the lowest setting.



- 4 Apply one flash at the lowest recommended intensity for your skin type (for instructions on how to release a flash, see steps 6 to 9 of section 'Subsequent use' in this chapter).
- 5 As long as it feels comfortable (not painful), increase the setting by one level within the recommended range for your skin type and apply one flash for each setting. Do not apply more than one flash on the same spot.
- 6 After the skin test, wait for 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

When you use the appliance for the first time, we advise you to perform a skin test on the area to be treated to check your skin's reaction to the treatment and to get accustomed to light-based treatment.

### Subsequent use



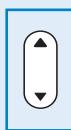
- 1 Before every treatment, clean the attachments, the light exit window and the metallic frame inside the attachments of Philips Lumea Precision. For more information see chapter 'Cleaning and maintenance'.
- 2 Choose the attachment appropriate for the area you intend to treat.
- 3 Press the on/off button to switch on the appliance.

*Note: It is normal that the appliance and the attachment become warm during use.*

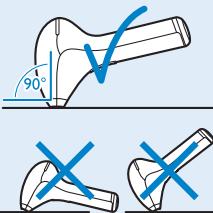


- 4** Start each treatment by selecting the light intensity very carefully, based on your skin's sensitivity and on how comfortable treatment feels.

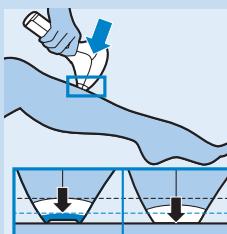
Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter for more information.



- 5** Press the **▲** button to increase the intensity. To lower the intensity, press the **▼** button.  
► Every time you press the button, the corresponding intensity light starts to flash. This takes a few seconds.

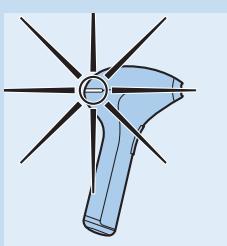


- 6** Place the appliance in a 90° angle on the skin so that the attachment and the safety ring are in contact with the skin.



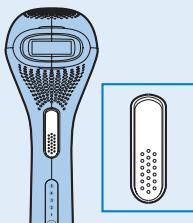
- 7** Press the safety ring fully onto the skin with slight pressure.

*Note:* The safety ring has contact switches that together are the safety system of the appliance. This safety ring prevents unintentional flashing without skin contact.



- The 'ready to flash' light on the back of the appliance lights up green when all contact switches of the safety ring are in contact with the skin and the device is charged. This may take up to 3.5 seconds.

*Tip:* For easier use, stretch the area of skin you want to treat. On areas with softer skin, you may need to exert more pressure on the appliance to push in all contact switches.



- 8** Press the flash button to release a flash.

*Note: The visible light produced by the appliance is the reflection of the flash on the skin and is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use.*

- 9** Let go of the flash button after the appliance has flashed.

- 10** For the next flash, repeat steps 6 to 9. After each flash it takes up to 3.5 seconds until the appliance is ready to flash again.

Do not treat exactly the same area multiple times during one session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

- 11** To avoid untreated areas, always make sure there is some overlap with the previously treated area when you place the appliance on the skin. The effective light only comes out of the light exit window. Make sure the flashes are produced close to each other.

- 12** Switch off the appliance after you have finished the treatment.

- 13** Check the light exit window and the attachment for hairs and dirt and clean the appliance after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

### Guidelines for treatment

#### Average treatment time

Area	Approx. treatment time	Recommended attachment
Underarms	1.5 minutes per underarm	Body/Precision attachment
Bikini line	1.5 minutes per side	Body/Precision attachment
Entire bikini area	5 minutes	Body/Precision attachment
One lower leg	12 minutes	Body attachment
One full leg	20 minutes	Body attachment
Upper lip/ chin/ sideburns	1 minute	Precision attachment

*Note: The average treatment times above have been observed during research and tests. Individual treatment times may vary from person to person.*

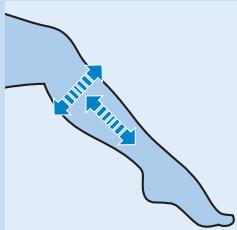
*Note: Fully charged batteries offer at least 320 flashes at intensity 5. How long you can use the appliance depends on the size of the area to be treated and the intensity setting used.*

### Intended treatment areas

The appliance is intended to treat unwanted hairs from the upper lip, chin, sideburns, underarms, arms, stomach, bikini area and legs.

### Using the appliance on the legs

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your legs.



- You can move the appliance up and down or across the leg, whichever is more convenient to you.

**Note:** *Bony areas like shinbone and ankles are more sensitive than other areas of the body. When you press the attachment hard onto these areas, the skin can be more susceptible to skin reactions, such as skin irritation and redness. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter. Press the attachment onto the skin just hard enough to make the 'ready to flash' light go on, but not harder.*

**Tip:** *The appliance may leave imprints on the skin in the treated areas. These imprints may show you where you can make the treated areas overlap.*

If you use the appliance to treat both your lower and upper legs, you may have to recharge the appliance during the treatment. This is normal. How long you can use the appliance depends on the size of the treatment area and the intensity setting used.

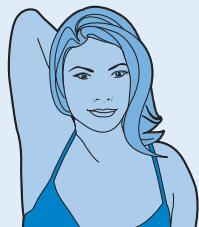
**Tip:** *Many users combine leg treatments with other activities around the house such as watching TV or listening to music. You can also try this to make the experience more enjoyable and relaxing.*

### Using the appliance in the bikini area

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your bikini area.

In principle, Philips Lumea Precision is safe and gentle enough for treatment of the entire bikini area (e.g. for 'Brazilian' or 'Hollywood' style). Use a lower setting on darker pigmented, more sensitive skin in the bikini area. Do not use the appliance on inner labia, vagina and anus. Men who wish to treat their pubic area must not use the appliance on the scrotum.

**Note:** *For hygienic reasons, always clean the attachment used before you start treating another body area.*



### Using the appliance on the underarms

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your underarms.

Make sure you remove any deodorant, perfume, cream or other skin care product from your underarms before treatment.

*Tip: To achieve optimal results on your underarms, stand in front of a mirror to get a good view of the area to be treated and the 'ready to flash' light. Raise your arm and place your hand in your neck to stretch the skin in the underarm area. In this way the safety ring can be pressed more easily onto the skin, which makes the treatment easier to perform.*

*Note: The reflected light does not harm your eyes. If the scattered light is unpleasant, close your eyes when you release a flash.*

### Using the appliance on the face (upper lip, chin, sideburns)

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your face (upper lip, chin, sideburns).

Always use only the **precision attachment** to treat the upper lip, chin and sideburns. Never use the appliance around the eyes or near the eyebrows. When you treat your upper lip, chin or sideburns, make sure you do not expose your face to direct sunlight in the 24 hours following the treatment. Apply a sunblock (SPF 30+) after the treatment for the next two weeks when you expose your face to direct sunlight.



**Tip:** To achieve optimal results on your upper lip, chin and sideburns stand in front of a mirror to get a good view of the area to be treated and the 'ready to flash' light.

**Tip:** Because of the contours of the jaws, it may be difficult to bring the safety ring into full contact with the skin and to release a flash. Put your tongue between your teeth and upper lip or puff up your cheeks to make this easier.

**Tip:** The reflected light does not harm your eyes. If the scattered light is unpleasant, close your eyes when you release a flash.

### How to achieve optimal results

- It is normal that hairs are still visible after the first few treatments (see chapter 'Introduction', section 'Working principle' for more information).
- To remove all hairs successfully and prevent the hair follicle from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair-free by then. Please read section 'Maintenance phase' to find out how you can keep these results.

### Maintenance phase

- To ensure that your skin stays smooth and hair-free, we advise you to repeat the treatment every four to six weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions.

### Possible side effects and skin reactions

#### Common skin reactions:

- Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.
- A skin reaction similar to sunburn may occur on the treated area for a short while. If this does not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor.
- Dry skin and itching may occur because of the combination of shaving and light treatment. This is harmless and disappears within a few days. You can cool the area with an ice pack or a wet facecloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturiser on the treated area 24 hours after the treatment.

#### Rare side effects:

- Burns, excessive redness and swelling: these reactions occur very rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.

- Skin discolouration: this occurs very rarely. Skin discolouration manifests itself as either a darker or lighter patch than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If the discolouration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discoloured areas until the discolouration has disappeared and your skin has regained its normal skin colour.
- Skin infection and inflammation: This occurs very rarely and may be caused by using the appliance on wounds or cuts that resulted from shaving, on already existing wounds or on ingrown hairs.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the appliance on unshaved skin, if you use the appliance at a light intensity that is too high for your skin colour; if you flash the same area more than once and if you use the appliance on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc. See chapter 'Important', section 'Contraindications' for more information.

### **After use**

- Do not apply any perfumed cosmetics to the areas treated immediately after treatment.
- Do not use deodorant immediately after treating the underarms. Wait until any skin redness has disappeared completely.
- See chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice' for information about sun exposure and artificial tanning.

### **Cleaning and maintenance**

To ensure optimal results and a long life for the appliance, clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment. The appliance loses its effectiveness if you do not clean it properly.

Never clean the appliance or any of its parts under the tap or in the dishwasher.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Never scratch the light exit window or the metallic frame inside the attachments.

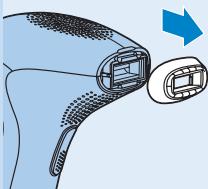
Note: Make sure that the contact switches of the safety ring do not get congested with dirt.

Note: Stop using the appliance when it is no longer possible to clean the light exit window or the attachments.

**1** Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.

Note: The light exit window becomes hot during use. Make sure it has cooled down before you clean it.





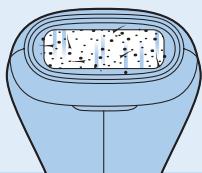
**2** To remove the attachment, put your fingers in the recesses at the top and bottom and pull gently. The attachment should come off easily.

**3** Moisten the soft cloth supplied with the appliance with a few drops of water and use it to clean the following parts:

- the light exit window
- the outside surface of the attachments
- the metallic frame inside the attachments
- the reddish filter glass inside the precision attachment

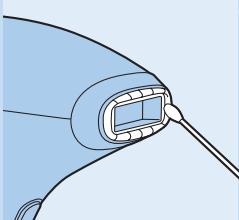
*Note: If water does not clean effectively, use a few drops of high-percentage alcohol to clean the parts mentioned above.*

*Note: A contaminated light exit window and/or attachment can look like this picture. Make sure you clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment according to the instructions in this section.*



*Tip: If it is no longer possible to clean the edges of the attachments with the enclosed cleaning cloth, use a cotton bud instead. Make sure that no fluff or fibres stay behind on the attachments or on the light exit window.*

**4** If necessary, clean the outside of the appliance with the dry soft cleaning cloth supplied with the appliance.



## Storage

- 1** Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.
- 2** Clean the appliance before you store it.
- 3** Put the appliance in the case supplied.
- 4** Store the appliance in a dry place at a temperature between 0°C and 60°C.

## Replacement

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

### Replacement parts

The following replacement parts are available:

- Body attachment
- Precision attachment
- Adapter
- Case

## Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

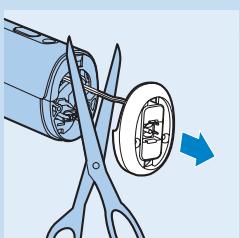
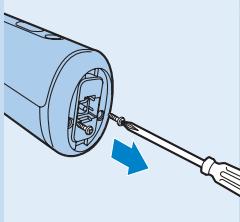
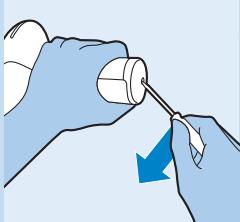


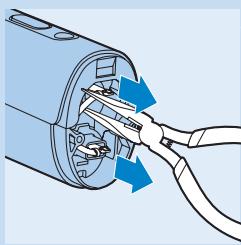
- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.

### Removing the rechargeable batteries

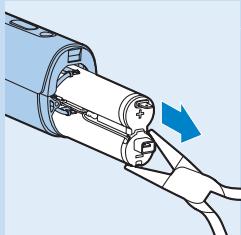
Only remove the rechargeable batteries if they are completely empty.

- 1 Insert an awl or another pointed tool into the bottom cap of the appliance and pry off the bottom cap.
- 2 Undo the two screws in the bottom of the handle with a screwdriver.
- 3 Remove the bottom part of the handle and cut the two wires that connect the bottom part to the appliance.

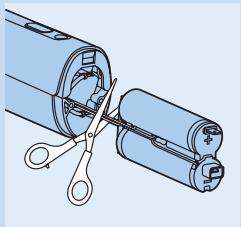




- 4** Pull the battery connectors off the battery terminals with long nose pliers.



- 5** Pull the rechargeable batteries out of the appliance with long nose pliers.



- 6** Cut the two wires one at a time to ensure that no mishaps due to possible residual charge occur.

## Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

## Technical specifications

### Model SC2002

Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input	7.5W
Protection against electric shock	Class II
Protection rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: +15° to +35°C Relative humidity: 25% to 95%

**Model SC2002**

Storage conditions	Temperature: 0° to +60°C Relative humidity: 5% to 95%
Spectrum of body attachment	>570nm
Spectrum of precision attachment	>600nm
Lithium-ion battery	2 x 3.7 Volt 1500 mAh

**Troubleshooting**

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet).

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	The rechargeable batteries are empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging').
	The appliance is defective.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The appliance suddenly switches off.	The rechargeable batteries are empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging').
The adapter becomes warm during charging.	This is normal.	No action required.
The charging light does not go on when I put the small plug in the appliance socket.	You have not put the adapter in the wall socket.	Insert the small plug into the appliance socket and put the adapter in the wall socket.
	The wall socket is not live.	Connect another appliance to the wall socket to check if the wall socket is live. If the socket is live but the appliance still does not charge, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The adapter is not inserted properly into the wall socket and/or the small plug is not inserted properly into the appliance socket.	Make sure the adapter is inserted properly into the wall socket and/or the small plug is inserted properly into the appliance socket.
	The appliance is defective.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.

Problem	Possible cause	Solution
I have switched on the appliance but I cannot increase or decrease the light intensity.	The appliance has to be reset.	To reset the appliance, switch off the appliance and then switch it on again. If you still cannot adjust the light intensity, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The 'ready to flash' light does not go on when I place the appliance on the skin.	You have not put the attachment with safety ring properly on the skin.	Place the appliance in a 90° angle onto the skin in such a way that all contact switches touch the skin. Then check if the 'ready to flash' light is on and press the flash button.  If this does not work, place the appliance on a part of your body where it is easy to establish full skin contact, for example on your lower arm. Then check if the 'ready to flash' light works. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The safety ring is dirty.	Clean the safety ring carefully. If you are unable to clean the safety ring properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the attachment.
The 'ready to flash' light does not go on when I place an attachment on my skin, but the cooling fan works.	The overheat protection has been activated.	When the overheat protection has been activated, the fan still works. Do not switch off the appliance and let it cool down for approx. 15 minutes before you continue to use it. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The 'ready to flash' light is green but the appliance does not produce a flash when I press the flash button.	The appliance needs to be reset.	To reset the appliance, switch off the appliance and switch it on again. If the 'ready to flash' light is green but the appliance still does not produce a flash when you press the flash button, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The appliance becomes warm during use.	This is normal.	No action required.
The appliance does not show light intensity 1 when I switch it on.	The appliance needs to be reset.	To reset the appliance, switch it off and on again. If the appliance still does not show light intensity 1, contact your Customer Care Centre, your Philips dealer or a Philips Service Centre.
The appliance produces a strange smell.	The attachment and/or the filter glass is dirty.	Clean the attachment carefully. If you are unable to clean the attachment properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the attachment.

Problem	Possible cause	Solution
	You have not shaved the area to be treated properly.	If there are hairs on the area to be treated, these hairs may get burnt when you use the appliance. As a result, you notice a strange smell. Shave the area to be treated properly before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.
	You stored the appliance in a dusty environment.	The strange smell disappears after a few flashes.
The skin feels more sensitive than usual during treatment.	The light intensity you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity. If necessary, select a lower light intensity.
	You did not shave the areas to be treated.	Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter of the light exit window is broken, do not use the appliance anymore. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The appliance is defective.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
I experience an unacceptable pain sensation when I use the appliance.	You did not shave the areas to be treated	Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.
	You treated an area for which the appliance is not intended.	You must not use the appliance on your inner labia, vagina, anus, nipples, areolas, lips, inside the nostrils and ears, in the region of your eyes and eyebrows. Men must not use it on their face or scrotum.
	You have used a light intensity which is too high for you.	Reduce the light intensity to a level that is comfortable for you. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.
	The light exit window or reddish filter glass of the attachment is broken.	If the light exit window or reddish filter glass of the precision attachment is broken, do not use the appliance with this attachment any more. Go to your dealer or a Philips service centre or contact the Consumer Care Centre to have the attachment replaced.
	The appliance is not suitable for your skin colour.	Do not use the appliance if you have a very dark skin. Do not use it either if your body hair is light blond, red, grey or white.

Problem	Possible cause	Solution
The treated areas become red after the treatment.	Slight redness is harmless and normal and disappears quickly.	No action required.
The skin reaction after the treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity which is too high for you.	Select a lower light intensity the next time. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.  If the skin reaction lasts longer than 3 days, contact your doctor.
The hair-removal results are not satisfactory.	You have used a light intensity which is too low for you.	Select a higher light intensity the next time.
	You did not make enough overlaps when you used the appliance.	For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 11.
	You do not use the appliance as often as recommended.	To remove all hairs successfully and to prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. To ensure that your skin stays smooth and hair-free, we advise you to repeat the treatment every four to six weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions.
	The appliance is not suitable for your hair or skin colour.	Do not use the appliance if your body hair is light blond, red, grey or white. Do not use the appliance either if you have very dark skin.
Hair starts to grow again in some spots on the treated areas.	You did not make enough overlaps when you used the appliance.	For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 11.
	Hair starts to grow again as part of the natural cycle of hair growth.	This is normal. It is part of the natural cycle of hair growth that hair starts growing again. The hairs that come back, however, tend to be softer and thinner.

## Table des matières

<b>Introduction</b>	32
Avantages	32
Technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL pour une utilisation à domicile	32
Prévention efficace de la repousse des poils pour une douceur incomparable, jour après jour	33
Une application tout en douceur, même sur les zones sensibles du corps	33
Fonctionnement sans fil pour une liberté et une flexibilité maximales	33
La lampe n'a pas besoin d'être remplacée	33
Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?	33
Cycle de vie du poil	33
Principes de fonctionnement de l'appareil	33
<b>Description générale</b>	34
<b>Important</b>	34
Danger	34
Avertissement	35
Pour éviter tous dommages :	35
Attention	35
Pour une durée de vie optimale, tenez compte des considérations suivantes :	36
Quelles sont les personnes auxquelles Philips Lumea Precision ne convient pas ?	36
Contre-indications	36
N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous allaitez.	36
N'utilisez jamais l'appareil si la couleur de votre peau et/ou de vos poils n'est pas adaptée, à savoir :	36
N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'une des maladies répertoriées ci-dessous :	36
N'utilisez jamais l'appareil si vous prenez l'un des traitements suivants :	37
N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :	37
N'utilisez jamais l'appareil sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent (moins de 48 heures) ou artificiel :	37
Champs électromagnétiques (CEM)	38
<b>Charge</b>	38
<b>Avant l'utilisation</b>	38
Préparation des zones à flasher	38
Réglage de l'intensité lumineuse	39
Intensités lumineuses recommandées (1-5)	40
Important	40
Conseils de bronzage	40
<b>Utilisation de l'appareil</b>	41
Choix du bon accessoire	42
Première utilisation et test cutané	42
Utilisation ultérieure	43
Recommandations relatives à la séance	44
Durée moyenne de la séance	44
Zones d'épilation recommandées	45

Utilisation de l'appareil sur les jambes	45
Utilisation de l'appareil pour l'épilation du maillot	45
Utilisation de l'appareil sur les aisselles	46
Utilisation de l'appareil sur le visage (lèvre supérieure, menton, pattes)	46
Pour des résultats optimaux	47
Phase d'entretien	47
Éventuels effets secondaires et réactions cutanées	47
Après utilisation	48
<b>Nettoyage et entretien</b>	48
<b>Rangement</b>	49
<b>Remplacement</b>	49
Pièces de rechange	49
<b>Environnement</b>	50
Retrait des batteries	50
<b>Garantie et service</b>	51
<b>Spécificités techniques</b>	52
<b>Dépannage</b>	52

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site suivant : [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

L'épilation à lumière pulsée est l'une des méthodes les plus efficaces pour épiler durablement les poils indésirables. Elle se distingue des méthodes actuelles d'épilation à domicile par sa capacité à réduire considérablement la repousse des poils. Philips s'est investi depuis plus de 10 ans dans la recherche aux côtés de dermatologues de renom. Profitez de cette technologie innovante à domicile.

Cet appareil a été particulièrement conçu et optimisé pour les femmes, mais peut être également utilisé par les hommes.

Grâce à deux accessoires adaptés, Philips Lumea Precision permet d'épiler les poils indésirables sur l'ensemble du corps, y compris le visage (la lèvre supérieure, le menton et les pattes).

Philips Lumea Precision a été conçu pour être utilisé par une seule personne.

Pour plus d'informations sur la technologie Philips Lumea Precision, rendez-vous sur [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Consultez régulièrement notre page d'accueil pour découvrir les mises à jour.

## Avantages

Cet appareil offre les avantages suivants :

### **Technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL pour une utilisation à domicile**

Philips Lumea Precision utilise la technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL, employée depuis quinze ans dans le secteur de l'esthétique professionnelle pour les épilations. Avec Philips Lumea Precision, bénéficiez de cette technologie innovante chez vous.

## Prévention efficace de la repousse des poils pour une douceur incomparable, jour après jour

Cette méthode offre une prévention longue durée de la repousse des poils et vous laisse une peau douce comme de la soie. Nos études ont mis en évidence une diminution considérable des poils après seulement 2 séances. Les résultats optimaux ont généralement été obtenus après 4 ou 5 séances. La pilosité diminue visiblement de séance en séance. La rapidité d'apparition de cet effet et la durée du résultat dépendent de l'individu. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Pour des résultats optimaux » du chapitre « Utilisation de l'appareil ».

## Une application tout en douceur, même sur les zones sensibles du corps

Conçu en étroite collaboration avec des dermatologues de renom, Philips Lumea Precision offre une épilation efficace et douce, même sur les zones les plus sensibles.

## Fonctionnement sans fil pour une liberté et une flexibilité maximales

L'appareil fonctionne avec une batterie rechargeable : vous pouvez donc l'emporter partout et l'utiliser où que vous soyez.

## La lampe n'a pas besoin d'être remplacée

Philips Lumea Precision est équipé d'une lampe haute performance qui n'a pas besoin d'être remplacée. Cette lampe peut produire plus de 80 000 flashes : elle vous permettra d'obtenir des résultats continus sur plus de 5 ans\* et de réaliser des économies sur le remplacement des lampes.  
\*Basé sur une utilisation et une fréquence de séances moyennes pour une utilisatrice.

## Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?

### Cycle de vie du poil

La vitesse de pousse des poils varie en fonction de l'individu, de son âge et de son métabolisme, entre autres facteurs. Toutefois, la pousse des poils s'effectue normalement en 3 phases.

#### 1 Phase de pousse (la phase anagène)

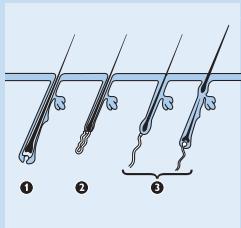
Le poil pousse à la racine. C'est lors de cette phase que la concentration de mélanine, le pigment responsable de la couleur du poil, est la plus élevée. La concentration de mélanine est également déterminante pour l'efficacité de cette méthode. Seuls les poils en phase anagène sont réceptifs à l'exposition à la lumière intense pulsée.

#### 2 Phase de dégradation (phase catagène)

Le poil arrête de pousser; la racine passe en phase de repos, puis le poil tombe.

#### 3 Phase de repos (phase télogène)

Le poil mort se détache de son follicule et tombe. Le follicule reste au repos jusqu'à ce que l'horloge biologique la réactive et lui fasse produire un nouveau poil.



### Principes de fonctionnement de l'appareil

L'appareil chauffe le poil et la racine sous la peau. La mélanine contenue dans le poil et sa racine absorbe la lumière pulsée émise. Plus le poil est

foncé, plus la lumière absorbée est élevée. Ce processus permet au poil de passer en phase de repos.

Le poil tombe alors naturellement, et sa repousse est inhibée. Il peut falloir une ou deux semaines pour que les poils tombent. Une épilation optimale nécessite plusieurs séances, car seuls les poils en phase anagène sont réceptifs à l'épilation à la lumière. Les poils d'une zone traitée sont généralement chacun à différents stades de leur cycle de vie. Pour réussir à épiler tous les poils et prévenir la réactivation des racines, vous devez répéter les séances toutes les 2 semaines.

Un filtre optique intégré protège votre peau des UV, pour une utilisation sans danger.

### **Description générale (fig. 2)**

- A** Verre filtrant avec filtre UV intégré
  - B** Accessoires
  - 1** Accessoire corps (pour toutes les parties du corps au-dessous du cou)
  - 2** Accessoire de précision (pour toutes les parties du corps, y compris la lèvre supérieure, le menton et les pattes)
  - C** Cadre métallique intégré à l'accessoire
  - D** Système de sécurité (anneau de sécurité avec interrupteurs de contact)
  - E** Bouton Flash
  - F** Voyants d'intensité (1- 5)
  - G** ▲ Bouton d'augmentation de l'intensité
  - H** ▼ Bouton de diminution de l'intensité
  - I** Voyant de charge et indication de batterie faible
  - J** Bouton marche/arrêt
  - K** Voyant « Prêt-à-flasher »
  - L** Prise de l'appareil
  - M** Adaptateur secteur
  - N** Petite fiche
  - O** Fentes de ventilation
- Également inclus : coffret et tissu de nettoyage

### **Important**

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

### **Danger**



- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine).
- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur secteur.
- Si l'appareil est cassé, ne touchez aucun de ses composants internes afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- N'introduisez jamais d'objets dans l'appareil.

## Avertissement

---

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 15 ans. Les adolescentes de 15 à 18 ans peuvent l'utiliser avec l'autorisation et l'aide de leurs parents ou des personnes qui exercent sur elles l'autorité parentale. Les adultes de plus de 18 ans peuvent utiliser cet appareil en toute liberté.
- Chargez toujours l'appareil à l'aide de l'adaptateur secteur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur s'il est endommagé.
- L'adaptateur contient un transformateur. Pour éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur secteur.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur secteur de même type pour éviter tout accident.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV du verre filtrant est cassé.
- N'utilisez pas l'accessoire de précision si le verre de couleur rouge est cassé.

### Pour éviter tous dommages :

- Veillez à ce que rien n'obstrue le flux d'air à travers les fentes de ventilation.
- Ne soumettez jamais l'appareil à des chocs violents, des secousses ou des chutes.
- Lorsque l'appareil passe d'un environnement très froid à un environnement très chaud, et inversement, attendez environ 3 heures avant de l'utiliser.
- Rangez l'appareil dans le coffret pour éviter l'accumulation de poussière.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Éteignez impérativement l'appareil après utilisation.
- N'exposez pas l'appareil pendant plusieurs heures aux rayons directs du soleil ou à des rayons UV.
- Ne faites pas fonctionner le flash sur d'autres surfaces que votre peau, car vous pourriez endommager les accessoires et/ou le verre filtrant. Utilisez le flash uniquement lorsque l'appareil est en contact avec la peau.

## Attention

---

- N'utilisez jamais l'appareil autour des yeux et près des sourcils afin d'éviter tout risque de lésion oculaire.
- N'utilisez cet appareil qu'avec une intensité adaptée à votre type de peau. Une utilisation avec une intensité supérieure à celle recommandée augmente le risque de réactions cutanées et d'effets secondaires.
- Cet appareil ne doit être utilisé avec les deux accessoires fournis que pour épiler les poils indésirables se trouvant dans les zones situées sous les pommettes. Ne l'utilisez à aucune autre fin.

## **Pour une durée de vie optimale, tenez compte des considérations suivantes :**

- Utilisez votre appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- L'appareil est équipé d'une protection anti-surchauffe intégrée. Le flash ne fonctionne pas en cas de surchauffe. N'éteignez pas l'appareil, mais laissez-le refroidir pendant environ 15 minutes avant de reprendre la séance.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions mentionnées dans la section « Contre-indications ».

## **Quelles sont les personnes auxquelles Philips Lumea Precision ne convient pas ?**

Philips Lumea Precision n'est pas destiné à tout le monde. Si l'une des conditions ci-dessous s'applique à vous, **n'utilisez pas** cet appareil !

### **Contre-indications**

---

#### **N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous allaitez.**

#### **N'utilisez jamais l'appareil si la couleur de votre peau et/ou de vos poils n'est pas adaptée, à savoir :**

- Dans les zones d'application, la couleur naturelle de vos poils est blond clair, blanc, gris ou roux.
- Votre peau est de type VI (vous attrapez rarement, voire jamais, des coups de soleil et vous obtenez un bronzage très foncé ; votre peau est brune ou noire). Dans ce cas, vous risquez sérieusement d'avoir des réactions cutanées (vives rougeurs, brûlures ou altérations de la pigmentation) lorsque vous utilisez Philips Lumea Precision.

#### **N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'une des maladies répertoriées ci-dessous :**

- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous avez des lésions précancéreuses ou plusieurs grains de beauté atypiques dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacerations ouvertes, d'abrasions, d'herpès simplex, de plaies ou de lésions, d'hématomes, ou que vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher.
- Si vous subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashes.

- Si vous souffrez de diabète, de lupus érythémateux, de porphyrie ou d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).

**N'utilisez jamais l'appareil si vous prenez l'un des traitements suivants :**

- Si vous suivez un traitement ou avez récemment subi un traitement à base d'acides alpha hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), d'isotrétinoïne topique et d'acide azélaïque.
- Si vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus sujette aux déchirures, plaies et irritations.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Si vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.

**N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :**

- Autour des yeux et près des sourcils.
- Sur les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
- Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le scrotum et le visage.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicium, des stimulateurs cardiaques, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.
- Sur les grains de beauté, les taches de rousseur, les veines de taille importante, les zones à la pigmentation plus foncée, les cicatrices et les anomalies cutanées sans consultation préalable avec un médecin, en raison d'un risque de brûlure ou de modification de la pigmentation, qui rendrait difficile le dépistage d'éventuelles maladies de peau telles que le cancer de la peau.
- Sur des verrues, des tatouages ou un maquillage permanent en raison du risque de brûlure ou de modification de la pigmentation.
- Sur les zones où vous utilisez du déodorant longue durée, car cela pourrait entraîner des réactions cutanées. Reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées » du chapitre « Utilisation de l'appareil ».

**N'utilisez jamais l'appareil sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent (moins de 48 heures) ou artificiel :**

- Tous les types de bronzage peuvent influer sur la sécurité de la séance, qu'il s'agisse d'une exposition au soleil ou de méthodes de bronzage artificiel telles que crèmes de bronzage, appareils de bronzage, etc. Si vous êtes bronzée ou prévoyez de bronzer, lisez le chapitre « Avant utilisation », section « Conseils de bronzage ».

*Remarque : Cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.*

### **Champs électromagnétiques (CEM)**

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

### **Charge**

Chargez entièrement les batteries avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et lorsque celles-ci sont épuisées. Une charge complète prend jusqu'à environ 1 heure et 40 minutes.

Chargez l'appareil lorsque le voyant de charge devient orange pendant l'utilisation, indiquant que les batteries sont faibles. Lorsque ceci se produit, la capacité de l'appareil est de 30 flashs.

Des batteries entièrement chargées permettent d'émettre au moins 320 flashs d'une intensité lumineuse de 5.

Rechargez entièrement l'appareil tous les 3 à 4 mois, même en cas d'inutilisation prolongée.

#### **Pour charger l'appareil, suivez la procédure ci-dessous :**

- 1** Éteignez l'appareil.
  
- 2** Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur secteur dans la prise secteur.
  - Le voyant de charge clignote en vert pour indiquer que l'appareil se charge.
  - Lorsque les batteries sont complètement chargées, le voyant de charge cesse de clignoter et devient vert.

Remarques :

- L'adaptateur et l'appareil chauffent pendant la charge. Ce phénomène est normal.
- Il est impossible d'utiliser l'appareil pendant la charge.
- Cet appareil est équipé d'un dispositif de protection de surchauffe de la batterie et ne se recharge pas si la température ambiante est supérieure à 40 °C.

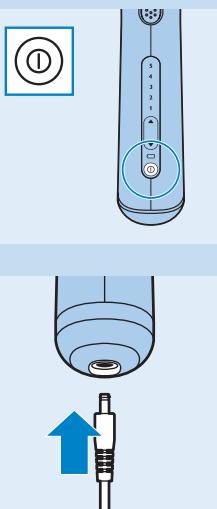
**Ne recourez jamais l'appareil ou l'adaptateur secteur lors de la charge.**

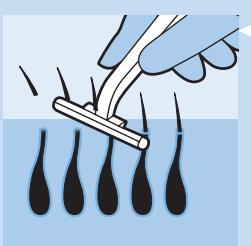
- 3** Une fois la charge terminée, débranchez l'adaptateur de la prise murale, puis retirez la petite fiche de l'appareil.

### **Avant l'utilisation**

Pour une efficacité et des résultats optimaux, préparez les zones sur lesquelles vous souhaitez utiliser l'appareil de la manière suivante :

#### **Préparation des zones à flasher**





**1 Rasez les zones que vous souhaitez flasher tant que vous observez une repousse des poils.**

Remarque : Si votre dernière méthode d'épilation consistait à éliminer les poils à la racine (par exemple épilation électrique, à la cire, etc.), attendez la repousse des poils avant d'utiliser Philips Lumea Precision. N'utilisez pas de crèmes dépilatoires.

**Sachez que flasher des zones mal ou non rasées entraîne un certain nombre de réactions indésirables :**

- Le verre filtrant et l'accessoire peuvent être contaminés par la présence de poils et de saletés. Si le verre filtrant et l'accessoire sont contaminés, cela peut réduire la durée de vie et l'efficacité de l'appareil. En outre, la présence de brûlures/points noirs sur le verre filtrant et l'accessoire peut rendre la séance inconfortable ou entraîner des réactions cutanées telles que rougeurs ou altérations de la pigmentation.
- Les poils présents sur votre peau risquent de brûler et de dégager une odeur désagréable.

**2 Nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est débarrassée de tout poil, parfaitement sèche et exempte de substance grasse (les produits cosmétiques tels que les déodorants, laits, parfums, crèmes de bronzage et crèmes solaires en contiennent).**

**3 Vérifiez l'appareil. Regardez notamment si des poils, de la poussière et des fibres ne sont pas piégés au niveau du verre filtrant ou de l'accessoire. En cas de salissures, nettoyez l'appareil en suivant les instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».**

Remarques :

- Si le rasage cause des plaies ou des lésions, il est possible que votre peau soit extrêmement sensible et la séance désagréable.
- Une fois que les poils ne repoussent plus, ce qui est généralement le cas après 4-5 séances, vous n'avez plus besoin de vous raser avant utilisation.

### Réglage de l'intensité lumineuse

Philips Lumea Precision est un appareil (système de contrôle de la repousse des poils) destiné à un usage à domicile qui n'est donc pas comparable aux appareils professionnels qui utilisent une lumière pulsée plus forte. Les impulsions lumineuses émises par Lumea sont modérées et permettent une séance **pratique et efficace**.

Réglez l'intensité lumineuse en fonction de la couleur de votre peau et de vos poils, tout en recherchant un niveau confortable.

Le tableau ci-dessous indique les intensités lumineuses recommandées afin de vous aider à trouver le niveau qui vous convient.

**1 Consultez le tableau ci-dessous pour déterminer les intensités lumineuses les plus adaptées à la couleur de votre peau et de vos poils, et pour vérifier que cette méthode d'épilation vous convient (une croix figure dans le tableau lorsque ce n'est pas le cas).**

**2 Chaque zone du corps et même certaines parties de celle-ci peuvent nécessiter une intensité lumineuse différente, conformément aux valeurs recommandées dans le tableau ci-dessous. La méthode est**

plus efficace à intensité élevée, mais nous vous invitons à réduire l'intensité lumineuse en cas de douleur ou d'inconfort.

Le risque d'irritation cutanée est plus important pour les personnes à peau foncée car leur peau absorbe plus de lumière. Les faibles intensités sont alors recommandées.

L'impulsion lumineuse peut produire des sensations de chaleur plus ou moins importantes sur la peau, mais ne doit jamais être inconfortable. Pour éviter les réactions cutanées, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».

### Intensités lumineuses recommandées (1-5)

Dans le tableau ci-dessous, la croix signifie qu'il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil.

Couleur et caractéristiques de la peau :	Blanc (coups de soleil à chaque exposition, aucun bronzage)	Beige (coups de soleil réguliers, léger bronzage)	Marron clair (quelques coups de soleil, bon bronzage)	Marron moyen (rares coups de soleil, bon et rapide)	Marron foncé (rares coups de soleil, très bon bronzage)	Brun très foncé, noir (coups de soleils rares voire inexistant, bronzage très foncé)
--	---	---	---	---	---	--

Couleur des poils :

blond foncé/brun clair/brun/brun foncé/noir	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
blanc/gris/roux/blond clair	x	x	x	x	x	x

### Important

Pour savoir si Philips Lumea Precision vous convient, consultez la section « Quelles sont les personnes auxquelles Philips Lumea Precision ne convient pas ? ».

Si votre peau a été exposée au soleil ou à une méthode de bronzage artificiel, elle peut être plus foncée que lors de la séance précédente. Consultez le tableau ci-dessus afin de déterminer le réglage le plus adapté à la couleur de votre peau.

### Conseils de bronzage

#### Exposition au soleil avant la séance

- Après un bain de soleil, attendez au moins 48 heures avant d'utiliser l'appareil. Les bains de soleil peuvent rendre la peau plus foncée (bronzée) et/ou provoquer des coups de soleil (rougeurs).
- Après 48 heures, regardez si votre peau présente toujours des coups de soleil. N'utilisez pas Philips Lumea Precision tant que le coup de soleil persiste.

- Une fois que le coup de soleil a disparu, faites un test (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Première utilisation ») sur la zone à flasher pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.
- Si votre peau est bronzée, faites un test (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Première utilisation ») sur la zone à flasher pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Si vous ne respectez pas cette consigne, vous risquez de développer des réactions cutanées après avoir utilisé Philips Lumea Precision.

### **Exposition au soleil après la séance**

- Après la séance, attendez au moins 24 heures avant d'exposer les zones flashées au soleil. Même après 24 heures, assurez-vous que la peau ne présente plus de rougeurs dues aux flashes avant de l'exposer au soleil.
- Pendant les deux semaines qui suivent la séance, couvrez les zones flashées quand vous allez au soleil ou utilisez un écran total d'indice SPF 30+.
- L'exposition au soleil sans protection des zones tout juste traitées peut accroître le risque d'effets secondaires et de réactions cutanées. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».

### **Bronzage à la lumière artificielle**

- Suivez les instructions décrites ci-dessus dans « Exposition au soleil avant la séance » et « Exposition au soleil après la séance ».

### **Bronzage avec des crèmes**

- Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser Philips Lumea Precision.

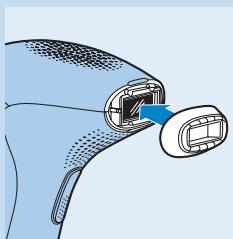
*Remarque : Pour plus d'informations sur les réactions cutanées indésirables, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».*

## **Utilisation de l'appareil**

Reportez-vous au tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse », pour connaître les intensités lumineuses les plus adaptées à la couleur de vos poils et à la pigmentation de votre peau. Utilisez l'appareil dans une pièce **bien éclairée** de manière à réduire l'impression lumineuse du flash. Rasez la zone à flasher avant d'utiliser l'appareil (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Préparation des zones à flasher »).

Si, à un moment, Lumea provoque une douleur intolérable, réduisez l'intensité lumineuse jusqu'à ce que l'utilisation du produit redienne plus confortable. Si vous remarquez des réactions cutanées plus importantes qu'une légère rougeur, arrêtez immédiatement la séance et lisez la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre.

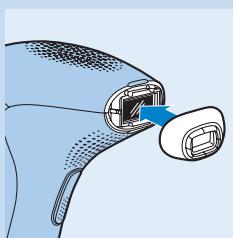
## Choix du bon accessoire



### - Accessoire corps

L'accessoire corps peut être utilisé pour épiler les poils indésirables sur toutes les parties du corps situées en dessous du cou (pour connaître les exceptions, reportez-vous au chapitre « Important », section « Contre-indications »). L'accessoire corps peut couvrir une zone de 3 cm<sup>2</sup> et est idéal pour traiter efficacement les zones étendues.

N'utilisez pas l'accessoire corps sur le visage.



### - Accessoire de précision

L'accessoire de précision comprend un filtre lumière intégré supplémentaire et peut être utilisé pour épiler les poils du visage (sur la lèvre supérieure, le menton et les pattes). Vous pouvez également l'utiliser sur les autres zones sensibles du corps, comme les aisselles, le maillot ou les zones difficiles à atteindre.

N'utilisez jamais l'appareil autour des yeux et près des sourcils.

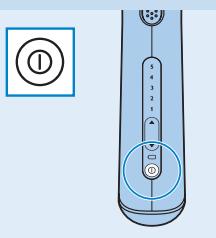
## Première utilisation et test cutané



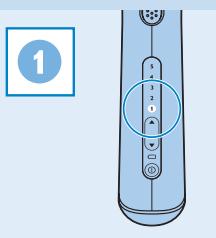
**1** Choisissez l'accessoire adapté à la zone que vous souhaitez flasher.

**2** Choisissez une zone proche de celle que vous allez flasher.

*Remarque : Avant d'utiliser l'appareil sur la lèvre supérieure, le menton ou les pattes, effectuez le test cutané sous l'oreille, sur une zone sans poils ni grains de beauté.*



**3** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.  
D L'appareil se met toujours en marche au réglage le plus bas.



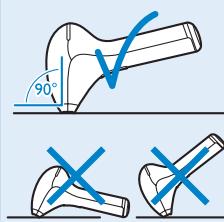
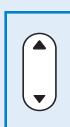
**4** Appliquez un flash à l'intensité la plus faible recommandée pour votre type de peau (pour savoir comment émettre un flash, consultez les étapes 6 à 9 de la section « Utilisation ultérieure » du présent chapitre).

**5** Tant que l'utilisation de Lumea reste sans douleur, augmentez l'intensité d'un niveau dans la plage recommandée pour votre type de peau et appliquez un flash pour chaque intensité. N'appliquez pas plus d'un flash à un même endroit.

- 6** Après ce test, attendez 24 heures et vérifiez si votre peau a réagi. Si elle présente des réactions, lors des utilisations ultérieures, choisissez l'intensité la plus élevée n'ayant pas provoqué de réaction cutanée.

Lors de la première utilisation, nous vous conseillons d'effectuer un test sur la zone à flasher pour voir comment votre peau réagit et pour vous habituer à cette méthode d'épilation.

### Utilisation ultérieure



- 1** Avant chaque séance, nettoyez les accessoires, le verre filtrant et le cadre métallique à l'intérieur des accessoires de Philips Lumea Precision. Pour en savoir plus, reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien ».

- 2** Choisissez l'accessoire adapté à la zone que vous souhaitez flasher.

- 3** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

*Remarque : Il est normal que l'appareil et l'accessoire chauffent au cours de l'utilisation.*

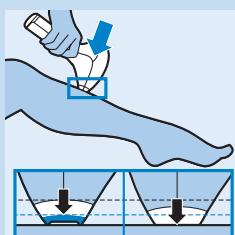
- 4** Commencez chaque séance en sélectionnant très soigneusement l'intensité lumineuse en fonction de la sensibilité de votre peau et de votre sensation de confort.

Pour plusieurs raisons, votre peau peut réagir différemment selon les jours/occasions. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre.

- 5** Appuyez sur le bouton ▲ pour augmenter l'intensité, et sur le bouton ▼ pour la diminuer.

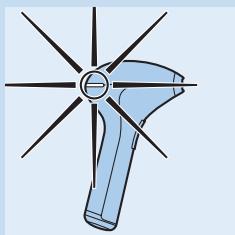
- À chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le voyant d'intensité correspondant au niveau clignote au bout de quelques secondes.

- 6** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau de sorte que l'accessoire et l'anneau de sécurité soient en contact avec la peau.



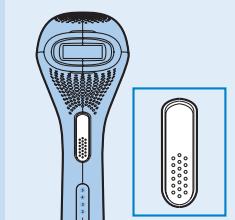
- 7** L'anneau de sécurité doit exercer une légère pression sur la peau, de manière à ce que le contact soit total.

*Remarque : L'anneau de sécurité est équipé d'interrupteurs de contact servant de système de sécurité de l'appareil. Il évite tout flash indésirable lorsque l'appareil ne touche pas la peau.*



- Le voyant « Prêt-à-flasher » situé à l'arrière de l'appareil s'allume en vert lorsque tous les interrupteurs de contact de l'anneau de sécurité sont en contact avec la peau et que l'appareil est chargé. Ceci peut prendre jusqu'à 3,5 secondes.

*Conseil : Pour faciliter l'utilisation, étirez la peau à flasher. Il vous faudra peut-être exercer une pression plus forte sur les zones moins fermes du corps pour que tous les interrupteurs de contacts s'enfoncent.*



- 8** Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash.

*Remarque : La lumière visible produite par l'appareil correspond au flash reflété par la peau, et ne représente aucun danger pour vos yeux. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes de protection pendant l'utilisation.*

- 9** Une fois que l'appareil a émis un flash, relâchez le bouton du flash.

- 10** Pour le flash suivant, réitérez les étapes 6 à 9. Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 3,5 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher.

Ne flashez pas plusieurs fois la même zone au cours d'une même séance. Cela n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réactions cutanées.

- 11** Pour vous assurer que toutes les zones sont flashées, veillez à ce que les zones d'application successives se chevauchent. Seule la lumière émise par le verre filtrant de sortie de lumière est efficace. Assurez-vous que les flashes sont rapprochés.

- 12** À la fin de la séance, mettez l'appareil hors tension.

- 13** Vérifiez si des poils et de la poussière ne sont pas présents sur le verre filtrant et l'accessoire, et nettoyez l'appareil après utilisation. Reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien ».

## Recommandations relatives à la séance

### Durée moyenne de la séance

Zone	Durée approximative d'une séance	Accessoire recommandé
Aisselles	1,5 minute par aisselle	Accessoire corps/de précision
Maillot	1,5 minute par côté	Accessoire corps/de précision

Zone	Durée approximative d'une séance	Accessoire recommandé
Bikini	5 minutes	Accessoire corps/de précision
Demi-jambe	12 minutes	Accessoire corps
Jambe entière	20 minutes	Accessoire corps
Lèvre supérieure/menton/pattes	1 minute	Accessoire de précision

*Remarque : Les durées moyennes des séances indiquées ci-dessus ont été observées au cours de tests et d'études. La durée des séances peut varier d'une personne à l'autre.*

*Remarque : À pleine charge, les batteries permettent d'émettre au moins 320 flashes d'une intensité de 5. La capacité d'utilisation de l'appareil dépend de la taille de la zone à flasher et de l'intensité utilisée.*

### **Zones d'épilation recommandées**

L'appareil a été conçu pour flasher les poils indésirables de la lèvre supérieure, du menton, des pattes, des aisselles, des bras, du ventre, du maillot et des jambes.

### **Utilisation de l'appareil sur les jambes**

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour vos jambes.

- Vous pouvez déplacer l'appareil de haut en bas ou en transversale, selon votre confort.

*Remarque : Les zones osseuses telles que le tibia et les chevilles sont plus sensibles que d'autres. Si vous pressez l'accessoire très fort sur ces zones, la peau peut être plus susceptible de développer des réactions cutanées comme des irritations ou des rougeurs. Reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre. Pressez l'accessoire sur la peau suffisamment fort pour que le voyant « Prêt-à-flasher » s'allume, mais pas plus.*

*Conseil : L'appareil peut laisser des marques sur la peau au niveau des zones flashées. Ces marques peuvent vous aider à identifier le point de chevauchement des zones flashées.*

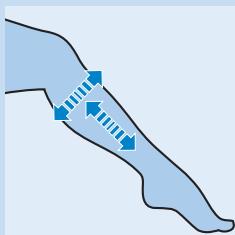
Si vous utilisez l'appareil sur toute la longueur de vos jambes, vous devrez peut-être le recharger au cours de l'opération. Ceci est normal. La capacité d'utilisation de l'appareil dépend de la taille de la zone à flasher et de l'intensité utilisée.

*Conseil : De nombreux utilisateurs combinent l'épilation des jambes à d'autres activités : par exemple regarder la télévision ou écouter de la musique. Essayez, vous aussi : l'expérience sera plus agréable et reposante.*

### **Utilisation de l'appareil pour l'épilation du maillot**

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour le maillot.

En principe, Philips Lumea Precision a été conçu pour épiler entièrement la zone du maillot (style « Brésilien » ou « Hollywood », par exemple)



en douceur et en toute sécurité. Utilisez un réglage plus bas sur la peau plus sombre de la zone du maillot. N'utilisez pas l'appareil sur les lèvres intérieures, le vagin et l'anus. Les hommes qui souhaitent flasher leur zone pubienne ne doivent pas utiliser l'appareil sur le scrotum.

*Remarque : Pour des raisons d'hygiène, nettoyez toujours l'accessoire avant de commencer à flasher une autre partie du corps.*

### **Utilisation de l'appareil sur les aisselles**

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour vos aisselles.

Veillez à éliminer soigneusement toute trace de déodorant, parfum, crème ou autre produit d'hygiène de vos aisselles avant de vous flasher.

*Conseil : Pour des résultats optimaux, tenez-vous face à un miroir de façon à obtenir une bonne visibilité de la zone à flasher et à bien distinguer le voyant « Prêt-à-flash ». Levez votre bras et placez votre main au niveau de votre cou pour tendre la peau de l'aisselle. De cette façon, vous pouvez maintenir plus facilement l'anneau de sécurité en contact avec la peau, pour un traitement plus aisés.*

*Remarque : La lumière réfléchie ne représente aucun danger pour vos yeux. Si elle produit une sensation désagréable, fermez les yeux lorsque vous déclenchez un flash.*

### **Utilisation de l'appareil sur le visage (lèvre supérieure, menton, pattes)**

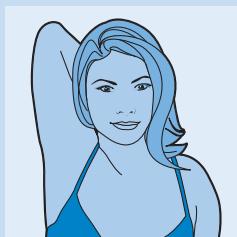
Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour votre visage (lèvre supérieure, menton, pattes).

Utilisez uniquement **l'embout de précision** pour traiter la lèvre supérieure, le menton et les pattes. N'utilisez jamais l'appareil autour des yeux ou près des sourcils. Lorsque vous traitez votre lèvre supérieure, le menton ou les pattes, évitez d'exposer votre visage à la lumière directe du soleil dans les 24 heures suivant le traitement. Après le traitement, appliquez un écran total (SPF 30+) pendant les deux semaines suivantes lorsque vous exposez votre visage à la lumière directe du soleil.

*Conseil : Pour des résultats optimaux, tenez-vous devant un miroir de façon à obtenir une bonne visibilité de la zone à flasher et à bien distinguer le voyant « Prêt-à-flash ».*

*Conseil : Les contours des mâchoires peuvent rendre difficile le contact de l'anneau de sécurité avec la peau, compliquant ainsi l'épilation. Mettez votre langue entre vos dents et votre lèvre supérieure ou gonflez vos joues pour faciliter l'application.*

*Conseil : La lumière réfléchie ne représente aucun danger pour vos yeux. Si elle produit une sensation désagréable, fermez les yeux lorsque vous déclenchez un flash.*



## Pour des résultats optimaux

- Il est normal que des poils restent visibles après les premières séances. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Introduction », section « Fonctionnement de l'appareil ».
- Pour éliminer efficacement tous les poils et bloquer la réactivation des follicules pileux, les séances doivent être répétées tous les quinze jours pendant les deux premiers mois. Vous aurez alors une peau douce et nette. Pour obtenir des astuces qui vous permettront de prolonger ces résultats, reportez-vous à la section « Phase d'entretien ».

## Phase d'entretien

- Pour une peau durablement douce et parfaitement épilée, nous vous recommandons de renouveler les séances toutes les 4 à 6 semaines. La durée entre chaque séance peut varier selon la repousse des poils de chacun et également selon les différentes parties du corps. Si vos poils ont repoussé en abondance entre deux séances, réduisez simplement l'intervalle entre les séances, en veillant toutefois à respecter une fréquence maximale de deux semaines. En choisissant une fréquence supérieure à celle recommandée, vous augmentez le risque de réactions cutanées sans gagner en efficacité.

## Éventuels effets secondaires et réactions cutanées

### Réactions cutanées courantes :

- Des rougeurs et/ou des fourmillements, des picotements ou une sensation de chaleur sur la peau peuvent apparaître. Cette réaction est absolument sans danger et passagère.
- Une réaction cutanée semblable à un coup de soleil peut apparaître momentanément sur la zone flashée. Si elle persiste plus de trois jours, consultez votre médecin.
- L'association du rasage et de l'utilisation de Lumea peut assécher la peau et provoquer des irritations. Cette réaction est sans danger et disparaît en quelques jours. Vous pouvez rafraîchir la zone avec de la glace ou un gant de toilette mouillé. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer une lotion hydratante non parfumée sur la zone flashée 24 heures après l'opération.

### Effets secondaires rares :

- Brûlures, rougeur excessive et enflure : ces réactions se produisent très rarement. Elles sont provoquées par l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau. Si ces réactions persistent plus de trois jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : ceci se produit très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée ou plus claire que la zone qui l'entoure. Elle est provoquée par l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau. Si elle persiste plus de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé sa couleur normale.
- Infection et inflammation cutanées : très rares, elles peuvent être causées par l'utilisation de l'appareil sur des plaies ou des coupures provoquées par le rasage, sur des plaies existantes ou sur des poils incarnés.

- Douleur excessive : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non rasée, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone et si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Important », section « Contre-indications ».

### Après utilisation

- N'appliquez pas de produits cosmétiques parfumés sur les zones tout juste flashées.
- N'utilisez pas de déodorant immédiatement après avoir flashé les aisselles. Attendez que les rougeurs aient totalement disparu.
- Pour obtenir des informations sur l'exposition au soleil et le bronzage artificiel, reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Conseils de bronzage ».

### Nettoyage et entretien

Pour garantir des résultats optimaux et une longue durée de fonctionnement, nettoyez l'appareil avant et après chaque utilisation et, si nécessaire, pendant la séance. L'appareil perd son efficacité si vous ne le nettoyez pas correctement.



Ne nettoyez jamais l'appareil ou ses composants sous le robinet ou au lave-vaisselle.

N'utilisez jamais d'éponges à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Ne rayez jamais le verre filtrant ou la surface métallique à l'intérieur des accessoires.

Remarque : Veillez à ce que de la crasse ne bloque pas les interrupteurs de contact sur l'anneau de sécurité.

Remarque : Arrêtez d'utiliser l'appareil lorsqu'il n'est plus possible de nettoyer le verre filtrant ou les accessoires.

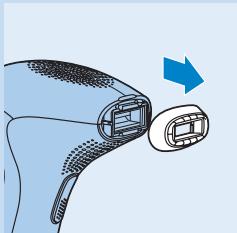
**1** Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.

Remarque : Le verre filtrant chauffe pendant l'utilisation. Assurez-vous qu'il a refroidi avant de le nettoyer.

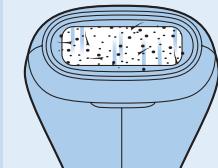
**2** Pour retirer l'accessoire, placez vos doigts dans les renfoncements situés en haut et en bas de l'appareil, puis tirez doucement. L'accessoire devrait se retirer facilement.

**3** À l'aide du tissu de nettoyage fourni avec l'appareil, humidifié de quelques gouttes d'eau, nettoyez les pièces suivantes :

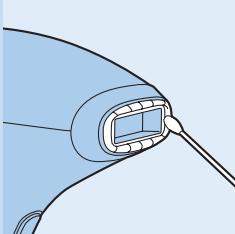
- Le verre filtrant
- La surface externe des accessoires
- Le cadre métallique à l'intérieur des accessoires
- Le verre filtrant rouge à l'intérieur de l'accessoire de précision



Remarque : Si l'eau n'est pas assez efficace, nettoyez les pièces mentionnées ci-dessus avec quelques gouttes d'alcool fort.



*Remarque : Un verre filtrant et/ou un accessoire sales peuvent ressembler à cette image. N'oubliez pas de nettoyer l'appareil avant et après chaque utilisation et, si nécessaire, pendant la séance, en suivant les instructions de cette section.*



*Conseil : Si vous ne pouvez plus nettoyer les bords des accessoires à l'aide du tissu de nettoyage fourni, utilisez un coton-tige. Veillez à débarrasser les accessoires ou le verre filtrant de toute peluche ou fibre.*

- 4 Si nécessaire, nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide du tissu de nettoyage fourni avec l'appareil.

## Rangement

- 1 Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- 2 Nettoyez l'appareil avant de le ranger.
- 3 Placez l'appareil dans son coffret.
- 4 Rangez l'appareil dans un lieu sec, à une température comprise entre 0°C et 60°C.

## Remplacement

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Si vous avez des difficultés pour vous procurer ces pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

### Pièces de rechange

Les pièces de rechange suivantes sont disponibles :

- Accessoire corps
- Accessoire de précision
- Adaptateur secteur
- Boîtier

**Environnement**

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

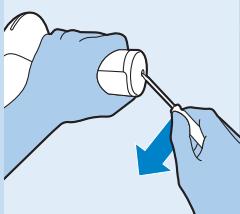


- Les batteries rechargeables intégrées contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer les batteries avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez les batteries usagées à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à les retirer de l'appareil, vous pouvez apporter ce dernier dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

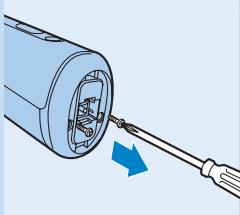
**Retrait des batteries**

Ne retirez les batteries que lorsqu'elles sont complètement déchargées.

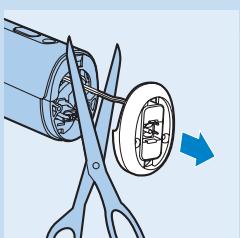
- 1 Insérez un poinçon ou autre outil pointu dans le couvercle de l'appareil pour le détacher.

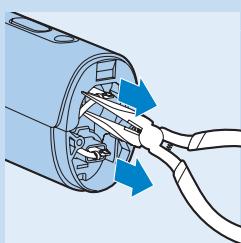


- 2 Dévissez les deux vis situées en bas du manche à l'aide d'un tournevis.

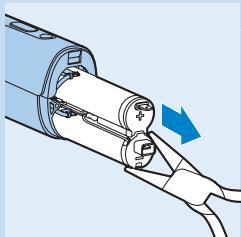


- 3 Retirez la partie inférieure de la poignée et coupez les deux fils connectés à la partie inférieure de l'appareil.

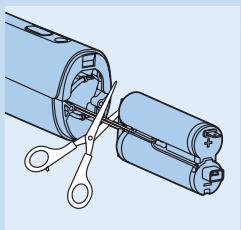




- 4 À l'aide d'une pince à bec long, tirez sur les connecteurs de la batterie pour les détacher des bornes de la batterie.



- 5 Utilisez cette pince pour retirer les batteries rechargeables de l'appareil.



- 6 Coupez les deux fils l'un après l'autre pour éviter tout accident dû à une charge résiduelle éventuelle.

## Garantie et service

Si vous rencontrez un problème ou si vous souhaitez obtenir des informations ou faire réparer l'appareil, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le livret de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

**Spécificités techniques****Modèle SC2002**

Tension nominale	100-240V
Fréquence nominale	50-60 Hz
Entrée nominale	7,5 W
Protection contre les électrocutions	Classe II 
Niveau de protection	IP 30 (EN 60529)
Conditions de fonctionnement	Température : +15 à +35°C Taux d'humidité relative : 25 à 95 %
Conditions de stockage	Température : 0 à +60°C Taux d'humidité relative : 5 à 95 %
Spectre de l'accessoire	> 570 nm
Spectre de l'accessoire de précision	> 600 nm
Batterie lithium-ion	2 x 3,7V ; 1 500 mAh

**Dépannage**

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le livret de garantie internationale).

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Les batteries rechargeables sont vides.	Rechargez l'appareil (voir le chapitre « Charge »).
	L'appareil est défectueux.	Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil s'éteint sans prévenir.	Les batteries rechargeables sont vides.	Rechargez l'appareil (voir le chapitre « Charge »).
L'adaptateur secteur chauffe au cours de la charge.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise.
Le voyant de charge ne s'allume pas lorsque je branche la petite fiche sur la prise de l'appareil.	Vous n'avez pas branché l'adaptateur sur la prise secteur.	Insérez la petite fiche dans la prise de l'appareil et branchez l'adaptateur sur la prise secteur.
	La prise n'est pas alimentée.	Branchez un autre appareil sur la prise secteur pour vérifier qu'elle est alimentée. Si la prise est alimentée mais que l'appareil ne se charge toujours pas, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	L'adaptateur n'est pas branché correctement sur la prise secteur et/ou la petite fiche n'est pas insérée correctement dans la prise de l'appareil.	Assurez-vous que l'adaptateur est branché correctement sur la prise secteur et/ou que la petite fiche est insérée correctement dans la prise de l'appareil.
	L'appareil est défectueux.	Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil est allumé, mais je ne parviens pas à augmenter ou à diminuer l'intensité lumineuse.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si vous ne parvenez toujours pas à régler l'intensité lumineuse, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
Le voyant « Prêt-à-flasher » ne s'allume pas lorsque je place l'appareil sur ma peau.	L'accessoire équipé de l'anneau de sécurité n'est pas correctement placé sur la peau.	Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de manière à ce que tous les interrupteurs de contact touchent la peau, puis vérifiez que le voyant « Prêt-à-flasher » est allumé et appuyez sur le bouton du flash.

Problème	Cause possible	Solution
	L'anneau de sécurité est sale.	Si le problème n'est pas résolu, placez l'appareil sur une zone de votre corps où il est facile d'établir un bon contact, par exemple sur votre avant-bras, puis vérifiez que le voyant « Prêt-à-flasher » est allumé. Si ce n'est pas le cas alors que l'appareil touche votre peau, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
Le voyant « Prêt-à-flasher » ne s'allume pas lorsque je place un accessoire sur ma peau, mais le ventilateur fonctionne.	La protection anti-surchauffe a été activée.	Lorsque la protection anti-surchauffe a été activée, le ventilateur continue à fonctionner. N'éteignez pas l'appareil et laissez-le refroidir pendant environ 15 minutes avant de reprendre l'utilisation. Si le voyant « Prêt-à-flasher » ne s'allume pas lorsque vous placez l'appareil sur votre peau, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
Le voyant « Prêt-à-flasher » est vert mais l'appareil n'émet pas de flash lorsque j'appuie sur le bouton du flash.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si le voyant « Prêt-à-flasher » est vert, mais que l'appareil n'émet toujours pas de flash lorsque vous appuyez sur le bouton du flash, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil devient chaud en cours d'utilisation.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise.
L'appareil n'indique pas l'intensité lumineuse 1 lorsque je l'allume.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si l'appareil n'indique toujours pas l'intensité lumineuse 1, contactez votre Service Consommateurs Philips, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil produit une odeur étrange.	L'accessoire et/ou le verre filtrant est sale.	Nettoyez soigneusement l'accessoire. Si vous ne parvenez pas à le faire, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips pour remplacer l'accessoire.
	Vous n'avez pas correctement rasé la zone à flasher.	Si la zone à flasher contient des poils, ceux-ci peuvent brûler au passage de l'appareil, ce qui produit une odeur étrange. Rasez correctement la zone à flasher avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient.

Problème	Cause possible	Solution
	Vous avez rangé l'appareil dans un lieu poussiéreux.	L'odeur étrange se dissipera au bout de quelques flashes.
La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance.	L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.	Vérifiez que vous avez sélectionné la bonne intensité lumineuse. Si nécessaire, diminuez l'intensité.
	Vous n'avez pas rasé les zones à flasher.	Rasez les zones à flasher avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient.
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	Si le filtre UV du verre filtrant est cassé, arrêtez d'utiliser l'appareil. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	L'appareil est défectueux.	Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
Je ressens une douleur importante lorsque j'utilise l'appareil.	Vous n'avez pas rasé les zones à flasher.	Rasez les zones à flasher avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient.
	Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	L'appareil ne doit pas être utilisé sur les petites lèvres, le vagin, l'anus, les mamelons, les aréoles, les lèvres, à l'intérieur des narines et des oreilles, ainsi que dans la région des yeux et des sourcils. Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le visage ou le scrotum.
	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée.	Réduisez l'intensité lumineuse à un niveau que vous trouvez confortable. Reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse ».
	Le verre filtrant ou le verre rouge de l'accessoire est cassé.	Si le verre filtrant ou le verre rouge de l'accessoire de précision est cassé, n'utilisez plus cet accessoire. Faites-le remplacer auprès de votre revendeur ou d'un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.
	L'appareil ne convient pas à votre couleur de peau.	N'utilisez pas l'appareil si votre peau est très foncée. Ne l'utilisez pas non plus si vos poils sont blond clair, roux, gris ou blancs.

Problème	Cause possible	Solution
Des rougeurs apparaissent sur les zones venant d'être flashées.	Il est normal d'observer de légères rougeurs ; celles-ci disparaissent rapidement.	Aucune action n'est requise.
La réaction cutanée suite à la séance dure plus longtemps qu'en temps normal.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée.	Sélectionnez une intensité lumineuse moins élevée la prochaine fois. Reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse ».
L'épilation n'est pas satisfaisante.	<p>Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.</p> <p>Vous n'avez pas ménagé des chevauchements suffisants lorsque vous avez utilisé l'appareil.</p>	<p>Si la réaction cutanée persiste plus de 3 jours, contactez votre médecin.</p> <p>Sélectionnez une intensité lumineuse plus importante la prochaine fois.</p> <p>Pour épiler correctement les poils, vous devez passer l'appareil de manière à ce que les zones flashées se chevauchent. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », étape 11.</p>
Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.		Pour réussir à épiler tous les poils et prévenir la réactivation des racines, les séances doivent être répétées toutes les deux semaines pendant les deux premiers mois. Pour une peau durablement douce et parfaitement épilée, nous vous recommandons de renouveler les séances toutes les 4 à 6 semaines. La durée entre chaque séance peut varier selon la repousse des poils de chacun et également selon les différentes parties du corps. Si vos poils ont repoussé en abondance entre deux séances, réduisez simplement l'intervalle entre les séances, en veillant toutefois à respecter une fréquence maximale de deux semaines. En choisissant une fréquence supérieure à celle recommandée, vous augmentez le risque de réactions cutanées sans gagner en efficacité.
L'appareil ne convient pas à votre couleur de peau ou de poils.		N'utilisez pas l'appareil si vos poils sont blond clair, roux, gris ou blancs. N'utilisez pas cet appareil non plus si votre peau est très foncée.

Problème	Cause possible	Solution
Les poils commencent à repousser sur certains points des zones flashées.	Vous n'avez pas ménagé des chevauchements suffisants lorsque vous avez utilisé l'appareil.	Pour épiler correctement les poils, vous devez passer l'appareil de manière à ce que les zones flashées se chevauchent. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », étape 11.
	Les poils repoussent dans le cadre de leur cycle de vie normal.	La repousse fait partie du cycle de vie normal des poils. Toutefois, les poils qui repoussent sont généralement plus fins et doux.

**Содержание**

<b>Введение</b>	59
Преимущества	59
Адаптированная для домашнего использования технология IPL	59
Предотвращение повторного роста волос для бесконечной гладкости	60
Мягкое воздействие даже на самых чувствительных участках	60
Максимальная свобода и удобство благодаря работе от аккумуляторов	60
Лампа фотоэпиллятора не требует замены	60
Принцип работы технологии интенсивного импульсного светового излучения	60
Рост волос	60
Принцип действия	61
<b>Общее описание</b>	61
<b>Важно!</b>	61
Опасно!	62
Предупреждение.	62
Меры предотвращения повреждений	62
Внимание!	63
Во избежание сокращения срока службы фотоэпиллятора Philips Lumea Precision необходимо соблюдать следующие правила.	63
Кто не может пользоваться фотоэпиллятором Philips Lumea Precision?	63
Противопоказания	63
Запрещается использовать прибор во время беременности или кормления грудью.	63
Запрещается использовать прибор, если ваш тип кожи и/или волос не соответствует требованиям для использования прибора:	63
Запрещается пользоваться прибором при следующих заболеваниях и состояниях:	64
Запрещается пользоваться прибором при приеме следующих лекарственных препаратов:	64
Никогда не используйте прибор на следующих участках.	65
Запрещается использовать прибор на коже, обгоревшей на солнце, на коже, которая недавно (в последние 48 часов) подверглась воздействию солнечных лучей или воздействию искусственного загара:	65
Электромагнитные поля (ЭМП)	65
<b>Зарядка</b>	65
<b>Подготовка прибора к работе</b>	66
Подготовка обрабатываемых участков	66
Выбор уровня интенсивности светового импульса	67
Рекомендованная интенсивность света (1–5)	68
Важно!	68
Советы по эпиляции при наличии загара	68
<b>Использование прибора</b>	69
Выбор насадки	69
Первое использование и тест на небольшом участке кожи	69
Последующие процедуры	71
Руководство по использованию прибора	72

Среднее время воздействия	72
Области применения	73
Использование прибора для эпиляции ног	73
Использование прибора в зоне бикини	74
Использование прибора в области подмышек	74
Использование прибора для удаления волос на лице (область над верхней губой, подбородок, виски)	74
Как достигнуть наилучшего результата	75
Поддерживающий уход	75
Возможные побочные эффекты и кожные реакции	75
После завершения работы	76
<b>Очистка и уход</b>	76
<b>Хранение</b>	77
<b>Замена деталей</b>	78
Заменяемые детали	78
<b>Защита окружающей среды</b>	78
Извлечение аккумулятора	78
<b>Гарантия и обслуживание</b>	80
<b>Технические характеристики</b>	80
<b>Поиск и устранение неисправностей</b>	80

## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Удаление волос при помощи светового импульса — один из наиболее эффективных методов избавления от нежелательных волос на теле, обеспечивающий длительные результаты. Он превосходит существующие методы удаления волос, используемые в домашних условиях, благодаря значительному сокращению повторного роста волос. Компания Philips в сотрудничестве с ведущими дерматологами занималась исследованием этого метода более 10 лет. Теперь вы можете использовать эту инновационную технологию в комфортных домашних условиях в любое время и в любом месте.

Прибор был разработан для женщин, но он также может использоваться мужчинами.

Philips Lumea Precision позволяет проводить эпиляцию на всем теле, включая лицо (область над верхней губой, подбородок и виски) с использованием двух специальных насадок.

Фотоэпилиятор Philips Lumea Precision предназначен строго для индивидуального использования.

Дополнительную информацию о фотоэпилияторе Philips Lumea Precision см. на веб-сайте [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Регулярно проверяйте наличие обновлений на главной странице.

## Преимущества

Данный прибор обладает следующими преимуществами.

### **Адаптированная для домашнего использования технология IPL**

В фотоэпилияторе Philips Lumea Precision применяется технология интенсивного светового импульса (Intense Pulsed Light, IPL), которая используется в профессиональной косметологии для удаления волос на протяжении последних пятнадцати лет. Благодаря фотоэпилиятору

Philips Lumea Precision теперь вы сможете воспользоваться этой инновационной технологией в комфортных домашних условиях.

### **Предотвращение повторного роста волос для бесконечной гладкости**

Этот метод на длительное время предотвращает повторный рост волос, и ваша кожа надолго остается гладкой как шелк. Наши исследования показали, что значительное снижение роста волос наблюдается уже после двух сеансов, а оптимальных результатов удается достичь после четырех-пяти применений прибора. С каждым новым сеансом наблюдается заметное сокращение густоты волос. Эффективность и длительность эффекта эпиляции индивидуальны. Для получения дополнительной информации см. раздел "Как достичь наилучшего результата" в главе "Использование прибора".

### **Мягкое воздействие даже на самых чувствительных участках**

Фотоэпилиятор Lumea Precision был разработан в тесном сотрудничестве с ведущими дерматологами и обеспечивает эффективное, но в то же время мягкое воздействие даже на самых чувствительных участках тела и лица.

### **Максимальная свобода и удобство благодаря работе от аккумуляторов**

Поскольку прибор оснащен аккумуляторами, он является портативным и может использоваться в любом месте.

### **Лампа фотоэпилиятора не требует замены**

Фотоэпилиятор Philips Lumea Precision оснащен высокопроизводительной лампой, не требующей замены. Лампа рассчитана на 80 000 вспышек, что позволяет поддерживать кожу гладкой в течение 5 лет\* и экономить на приобретении дорогостоящих ламп.

\*При условии обычного применения одним пользователем в течение рекомендованных периодов времени.

### **Принцип работы технологии интенсивного импульсного светового излучения**

#### **Рост волос**

Интенсивность роста волос индивидуальна, она зависит от возраста, обмена веществ и других факторов. Однако в норме волосы проходят три фазы роста.

##### **1 Фаза роста (фаза анагена)**

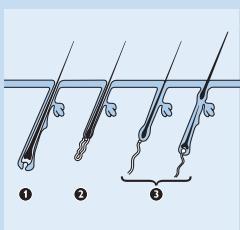
Активный рост волос от корня. В этой фазе наблюдается максимальная концентрация меланина. Меланин отвечает за пигментацию волос. Концентрация меланина также является определяющим фактором эффективности этого метода. Только в фазе анагена волосы чувствительны к световому воздействию.

##### **2 Регрессивная фаза (фаза катагена)**

Рост волос останавливается, перед выпадением волоса происходит сокращение корня.

##### **3 Фаза покоя (фаза телогена)**

Волос отделяется от фолликула и выпадает. Фолликул остается в состоянии покоя до тех пор, пока биологические часы не вернут его в активное состояние, после чего начинается рост нового волоса.



## Принцип действия

Прибор удаляет волосы путем нагревания волоса и корня, находящегося под кожей. Меланин, содержащийся в волосе и его корне, поглощает световые импульсы. Чем темнее цвет волос, тем больше поглощается света. Этот процесс стимулирует переход волоса в фазу покоя.

Волос выпадает естественным образом, в дальнейший его рост прекращается. Для выпадения волос может потребоваться одна или две недели. Оптимальные результаты удаления волос не могут быть достигнуты после однократного сеанса, поскольку волосы чувствительны к световому воздействию только в фазе роста. Обычно во время эпиляции волосы находятся в разных стадиях роста. Для успешного удаления волос процедуру следует повторять раз в две недели.

Встроенный оптический фильтр предотвращает попадание УФ-лучей на кожу, обеспечивая безопасность проведения процедуры.

## Общее описание (Рис. 2)

- A** Стеклянный УФ-фильтр
- B** Насадки
- 1** Насадка для тела (подходит для всех участков тела ниже шеи)
- 2** Прецизионная насадка (подходит для всех участков тела, включая область над верхней губой, подбородок и виски)
- C** Металлическая рамка внутри насадки
- D** Система безопасности (кольцо безопасности с контактными переключателями)
- E** Кнопка подачи светового импульса
- F** Индикаторы интенсивности (1–5)
- G** ▲ — кнопка увеличения интенсивности
- H** ▼ — кнопка уменьшения интенсивности
- I** Индикатор зарядки и индикатор низкого заряда аккумуляторов
- J** Кнопка включения/выключения
- K** Индикатор готовности к подаче импульса
- L** Разъем прибора
- M** Адаптер
- N** Малый штекер
- O** Вентиляционные отверстия

Также входят в комплект: футляр и ткань для очистки

## Важно!

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

**Опасно!**

- Вода и электричество — опасное сочетание! Не пользуйтесь прибором в местах с повышенной влажностью (например, рядом с включенным душем, наполненной ванной или бассейном).
- Избегайте попадания жидкости на прибор и адаптер.
- Во избежание поражения электрическим током не касайтесь внутренних частей прибора, если он сломан.
- Запрещается вставлять в прибор посторонние предметы.

**Предупреждение.**

- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, кроме случаев, когда прибор используется под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Прибор не предназначен для детей младше 15 лет. Подростки от 15 до 18 лет должны использовать прибор с согласия и/или при помощи родителей или лиц, ответственных за их безопасность. Взрослые от 19 лет и старше могут свободно пользоваться прибором.
- Заряжайте прибор только с помощью прилагаемого адаптера.
- Не используйте прибор или адаптер, если они повреждены.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- Прекратите использование прибора, если стеклянный УФ-фильтр сломан.
- Прекратите использование прецизионной насадки, если красное стекло разбито.

**Меры предотвращения повреждений**

- Обеспечьте беспрепятственную циркуляцию воздуха через вентиляционные отверстия.
- Не встрайхивайте, не бросайте и не подвергайте прибор сильным ударам.
- При перемещении прибора из очень холодного в теплое помещение (или наоборот) подождите приблизительно 3 часа перед началом использования прибора.
- Храните прибор в футляре, это поможет защитить его от пыли.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Всегда выключайте прибор после использования.
- Не оставляйте прибор под воздействием прямых солнечных лучей или УФ-лучей в течение нескольких часов.
- При срабатывании световых вспышек прибор можно подносить только к коже. Несоблюдение данного условия может привести к серьезному повреждению насадок и/или фильтра. Включайте

кнопку подачи светового импульса только при полном контакте с кожей.

### **Внимание!**

- Чтобы избежать повреждения зрения, не подносите включенный прибор близко к глазам и бровям.
- При использовании прибора выбирайте только те настройки интенсивности, которые подходят для вашего типа кожи. Использование настроек, интенсивность которых выше рекомендованного уровня, повышает риск возникновения аллергических кожных реакций и побочных явлений.
- Данный прибор с прилагаемыми двумя насадками предназначен только для удаления нежелательных волос на теле на участках, расположенных ниже скул. Запрещается использовать его для других целей.

### **Во избежание сокращения срока службы фотоэпилятора Philips Lumea Precision необходимо соблюдать следующие правила.**

- Температура среды при использовании прибора не должна быть ниже 15 °C или выше 35 °C.
- Прибор оснащен встроенной системой защиты от перегрева. При перегреве прибор перестает вырабатывать световые импульсы. Не выключайте прибор, дайте ему остыть в течение 15 минут, а затем возобновите процедуру.
- Для выполнения проверки или ремонта прибора обращайтесь только в авторизованный сервисный центр Philips. Вследствие неквалифицированного ремонта эксплуатация прибора может стать чрезвычайно опасной.
- Запрещается использование прибора в случаях, перечисленных в разделе "Противопоказания".

### **Кто не может пользоваться фотоэпилятором Philips Lumea Precision?**

Фотоэпилятор Philips Lumea Precision подходит не для всех. Если хотя бы одно из следующих положений относится к вам, вы **не** можете использовать данный прибор!

### **Противопоказания**

#### **Запрещается использовать прибор во время беременности или кормления грудью.**

#### **Запрещается использовать прибор, если ваш тип кожи и/или волос не соответствует требованиям для использования прибора:**

- Если на обрабатываемых участках волосы светло-русые, седые, пепельные или рыжие (натуальный цвет).
- Если ваша кожа относится к VI типу (вы редко или никогда не сгораете на солнце и загораете до очень темного оттенка, ваша кожа имеет темно-коричневый или более темный оттенок). В этом случае при использовании прибора Philips Lumea Precision довольно высок риск развития кожных реакций, таких как сильное покраснение, ожоги и изменение цвета кожи.

**Запрещается пользоваться прибором при следующих заболеваниях и состояниях:**

- При наличии кожных заболеваний, таких как рак кожи в активной стадии; при наличии перенесенных раковых поражений кожи или других локальных раковых поражений на обрабатываемых участках.
- При наличии на обрабатываемых участках предраковых лезий или множественных атипичных родинок.
- При наличии в анамнезе нарушений коллагенообразования, включая формирование келоидов или нарушение процесса ранозаживления.
- При наличии в анамнезе заболеваний сосудистой системы, таких как варикозное расширение вен или сосудистая эктазия на обрабатываемых участках.
- При чувствительности кожи к свету и при быстром возникновении аллергических реакций.
- При наличии инфекционных заболеваний, экземы, ожогов, воспаленных волосяных фолликулов, открытых ран, царапин, герпеса, ранений, лезий или гематом на обрабатываемых участках.
- При наличии послеоперационных шрамов на обрабатываемых участках.
- При наличии эпилептических заболеваний с чувствительностью к мигающему свету.
- При наличии таких заболеваний, как диабет, туберкулезная волчанка, порфирита или застойная сердечная недостаточность.
- При наличии каких-либо нарушений свертываемости крови.
- При наличии в анамнезе заболеваний, подавляющих иммунитет (включая ВИЧ-инфекцию или СПИД).

**Запрещается пользоваться прибором при приеме следующих лекарственных препаратов:**

- На участках кожи, которые обрабатываются или недавно были обработаны препаратами, содержащими альфа-оксикислоты (АНА), бета-оксикислоты (ВНА), изотретиноин местного применения или азелаевую кислоту.
- В случае приема изотретиноина (Accutane® или Roaccutance®) в течение последних шести месяцев. Лечение такими препаратами может повысить склонность кожи к появлению повреждений, ран и раздражения.
- В случае приема болеутоляющих средств, уменьшающих чувствительность к теплу.
- При приеме фотосенсибилизирующих медикаментов и средств внимательно ознакомьтесь с инструкцией препарата и не используйте прибор, если в инструкции указано, что прием препарата может привести к фотоаллергической или фототоксической реакции, а также если при приеме данного препарата рекомендуется избегать солнца.
- При приеме антикоагуляционных препаратов, включая интенсивное употребление аспирина, при котором недостаточно соблюдения минимального периода вымывания (1 неделя) перед каждой процедурой.
- При приеме иммуносупрессорных препаратов.

**Никогда не используйте прибор на следующих участках.**

- Вокруг глаз и рядом с бровями;
- На сосках, ареолах, в области малых половых губ, влагалища, ануса, в ноздрях или ушах.
- Мужчины не должны использовать прибор в области мошонки и на лице.
- Непосредственно на или возле искусственных имплантатов, таких как силиконовые имплантаты, кардиостимуляторы, каналы для подкожного впрыскивания (система для введения инсулина) или пирсинг.
- На участках с родинками, веснушками, увеличенными венами, пигментными пятнами, шрамами, кожными аномалиями без предварительной консультации с врачом. Это может стать причиной ожога или изменения пигментации, что может затруднить диагностику кожных заболеваний (например, рака кожи).
- На бородавках, татуировках или перманентном макияже. Это может привести к ожогу или пигментации кожи.
- На участках нанесения дезодорантов длительного действия. Это может привести к аллергическим кожным реакциям. См. главу "Использование прибора", раздел "Возможные побочные эффекты и кожные реакции".

**Запрещается использовать прибор на коже, обгоревшей на солнце, на коже, которая недавно (в последние 48 часов) подверглась воздействию солнечных лучей или воздействию искусственного загара:**

- На безопасность процедуры может повлиять наличие загара любого типа. Это относится как к естественному солнечному загару, так и к искусственно приобретенному (при помощи лосьонов, специального оборудования и пр.). Если вы недавно загорали или собираетесь загорать/наносить средства для загара, ознакомьтесь с главой "Подготовка к использованию прибора", раздел "Советы по эпилляции при наличии загара".

*Примечание Это не полный список. Если вы не уверены в том, можно ли вам использовать прибор, проконсультируйтесь с врачом.*

**Электромагнитные поля (ЭМП)**

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение прибора безопасно в соответствии с современными научными данными.

**Зарядка**

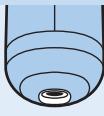
Перед первым использованием прибора или при полной разрядке аккумуляторов его необходимо зарядить. Полная зарядка аккумуляторов занимает примерно 1 час 40 минут. Зарядите прибор, если во время использования индикатор зарядки загорается оранжевым, что указывает на низкий заряд аккумулятора. В этом случае оставшегося заряда аккумуляторов хватит как минимум на 30 вспышек.



Полностью заряженный аккумулятор обеспечивает не менее 320 вспышек при использовании 5 уровня интенсивности света. Полностью заряжайте прибор каждые 3-4 месяца, даже если прибор не используется в течение длительного времени.

### **Зарядите прибор следующим образом:**

**1** Выключите прибор.



**2** Вставьте маленький штекер в прибор и подключите адаптер к розетке электросети.

- Мигающий зеленым индикатор зарядки сигнализирует о том, что прибор заряжается.
- При полной зарядке аккумуляторов индикатор зарядки ровно горит зеленым.

#### Примечания.

- Во время зарядки адаптер и прибор нагреваются. Это нормально.
- Во время зарядки прибор использовать нельзя.
- Данный прибор оснащен системой защиты аккумуляторов от перегрева и не заряжается, если температура в помещении превышает 40 °C.

#### **Запрещается покрывать прибор и адаптер во время зарядки.**

**3** После завершения зарядки извлеките адаптер из розетки электросети и отключите маленький штекер от прибора.

## **Подготовка прибора к работе**

Для достижения оптимальных результатов и максимальной эффективности подготовьте участки, на которых вы намерены использовать прибор, как описано ниже.

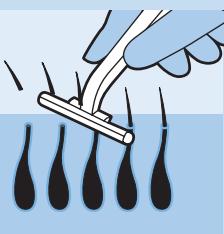
### **Подготовка обрабатываемых участков**

**1** При наличии волос выберите участки, подлежащие обработке.

**Примечание** Если во время последней процедуры эпиляции волосы были удалены с корнем (например, при помощи эпилятора или воска), перед тем как использовать прибор Philips Lumea Precision, подождите, пока волосы отрастут. Не используйте вместо бритвя кремы-депиляторы.

**При обработке участков, где волосы не были сбриты или были сбриты не полностью, возникают следующие нежелательные явления.**

- Со временем на стеклянном фильтре и насадке может скопиться грязь и остатки волос. При загрязнении стеклянного фильтра и насадки сокращается срок службы и эффективность работы прибора. Кроме того, выгоревшие/черные точки на фильтре и насадках, появившиеся в результате загрязнения, могут вызывать болезненные ощущения во время эпиляции и кожные реакции, такие как покраснение и изменение цвета кожи.
- Волосы на коже могут сгортать, что вызывает неприятный запах.



- 2** Очистите кожу и убедитесь, что все волосы сбриты, затем насухо вытрите ее и удалите излишки жира и масла (которые могут быть составной частью некоторых косметических средств, таких как дезодорант, лосьон, духи и крем для/от загара).
- 3** Проверьте, не загрязнен ли прибор, особенно стеклянный фильтр и насадка, волосами, пылью или волокнами. При обнаружении загрязнения очистите прибор согласно инструкциям, приведенным в главе “Очистка и уход”.

Примечания.

- Если после бритья на коже остаются ранки или повреждения, вероятно, у вас чувствительная кожа, и процедура фотоэпиляции иногда может вызывать неприятные ощущения.
- Как только волосы перестанут расти (обычно это происходит после 4—5 процедур), вам больше не нужно бриться перед использованием прибора.

### **Выбор уровня интенсивности светового импульса**

Прибор Philips Lumea Precision разработан для домашнего использования, и по боевым ощущениям его нельзя сравнить с профессиональными приборами для фотоэпиляции. По сравнению с профессиональными устройствами прибор Philips Lumea Precision генерирует гораздо более щадящие световые импульсы, что делает процедуру **комфортной и эффективной**.

Интенсивность светового импульса устанавливается в соответствии с цветом кожи и волос на теле, а также в зависимости от индивидуальных ощущений.

Таблица с рекомендуемыми настройками интенсивности светового импульса, приведенная ниже, поможет выбрать подходящую интенсивность светового воздействия.

- 1** Чтобы определить настройки интенсивности светового импульса, наиболее подходящие для вашего цвета кожи и волос на теле, а также удостовериться в том, что данный метод эпиляции вам подходит, см. таблицу ниже (если данный метод эпиляции вам не подходит, это обозначается в таблице символом “x”).
- 2** Для каждой части тела и даже для каждого отдельного участка может потребоваться определенная настройка интенсивности, которую необходимо выбрать в соответствии с таблицей, приведенной ниже. Данный способ эпиляции наиболее эффективен при использовании настроек более высокой интенсивности, однако при появлении дискомфорта или болезненных ощущений интенсивность светового воздействия необходимо снизить.

Люди с темной кожей в большей степени подвержены риску возникновения кожного раздражения, поскольку их кожа поглощает больше света. Поэтому, если у вас темная кожа, рекомендуем выбирать настройки более низкой интенсивности.

Под воздействием светового импульса на коже может появляться ощущение тепла или жара, однако процедура не должна быть болезненной. Информацию о предотвращении кожных реакций см.

в главе “Использование прибора”, раздел “Возможные побочные эффекты и кожные реакции”.

### **Рекомендованная интенсивность света (1–5)**

В таблице ниже символ “x” означает, что прибор для вас не подходит.

Цвета и характеристики кожи:	Белый (всегда появляются ожоги, не загорает)	Бежевый (часто появляются ожоги, слабо загорает)	Светло-коричневый (иногда появляются ожоги, хорошо загорает)	Коричневый (ожоги появляются редко, кожа быстро и хорошо загорает)	Темно-коричневый (ожоги появляются редко, очень хорошо загорает)	Черно-коричневый и более темный (кожа редко/никогда не сгорает и имеет очень темный оттенок)
------------------------------	--	--	--	--	--	--

Цвет волос на теле:

темно-русые/светло-каштановые/ каштановые/темно-каштановые/ черные	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
белый/седой/ рыжий/светлый блондин	x	x	x	x	x	x

### **Важно!**

Чтобы определить, подходит ли вам прибор Philips Lumea Precision, см. раздел “Кто не может пользоваться фотоэпилятором Philips Lumea Precision?”.

Если вы загорали на солнце или использовали средства для искусственного загара, кожа может стать темнее, чем во время предыдущих процедур. Чтобы выбрать настройки интенсивности, подходящие для вашего цвета кожи, ознакомьтесь с таблицей выше.

### **Советы по эпиляции при наличии загара**

#### **Прием солнечных ванн до процедуры**

- После приема солнечных ванн до использования прибора должно пройти не менее 48 часов. Солнечные ванны могут вызвать потемнение кожи (загар) и/или привести к ожогу (покраснение кожи).
- По истечении 48 часов убедитесь, что на коже нет солнечных ожогов. Прибор Philips Lumea Precision можно использовать только после того, как ожоги полностью пройдут.
- После того как исчезнут следы солнечных ожогов, выполните тест на участке кожи (см. главу “Использование прибора”, раздел “Первое использование”), на котором будет проводиться эпиляция, чтобы определить подходящий уровень интенсивности.

- Если кожа загорелая, выполните тест на небольшом участке (см. главу "Использование прибора", раздел "Первое использование"), на котором будет проводиться эпиляция, чтобы определить подходящий уровень интенсивности. Невыполнение такого теста повышает риск развития кожных реакций после использования фотоэпилятора Philips Lumea Precision.

### **Прием солнечных ванн после процедуры**

- После проведения процедуры обработанные участки кожи можно подвергать воздействию солнечного света не менее чем через 24 часа. Но даже по истечении 24 часов необходимо проверить, не осталось ли на обработанных участках покраснений, перед тем как подвергать их воздействию солнечного света.
- Во время пребывания на солнце закрывайте обработанные участки кожи или используйте солнцезащитные средства с высоким фактором защиты (SPF 30+) в течение 2 недель после процедуры.
- Если не применять защитные меры, воздействие солнечных лучей на обработанные участки сразу после процедуры может повысить риск возникновения побочных эффектов и кожных реакций. См. главу "Использование прибора", раздел "Возможные побочные эффекты и кожные реакции".

### **Загар с использованием искусственного света**

- Следуйте изложенным выше инструкциям в разделе "Прием солнечных ванн до процедуры" и "Прием солнечных ванн после процедуры".

### **Использование кремов для искусственного загара**

- Если вы наносили на кожу крема или лосьоны для искусственного загара, перед использованием прибора Philips Lumea Precision дождитесь полного исчезновения искусственного загара.

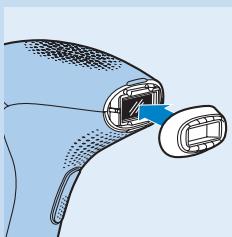
**Примечание Дополнительную информацию о нежелательных кожных реакциях см. в главе "Использование прибора", раздел "Возможные побочные эффекты и кожные реакции".**

## **Использование прибора**

Для определения настроек интенсивности, оптимально подходящих для вашего цвета кожи и волос, ознакомьтесь с таблицей в главе "Подготовка к использованию прибора", разделе "Выбор уровня интенсивности светового импульса". Используйте прибор в **хорошо освещенном** помещении; достаточное количество света сокращает видимую яркость вспышек. Перед использованием прибора побрейте область эпиляции (см. главу "Подготовка к использованию прибора", раздел "Подготовка обрабатываемых участков").

**Если процедура становится нестерпимо болезненной в какой-либо момент, снижайте интенсивность, пока процедура снова не станет комфортной. Если вы заметили более сильную кожную реакцию, чем легкое покраснение, немедленно прекратите процедуру и прочтите раздел "Возможные побочные эффекты и кожные реакции" в этой главе.**

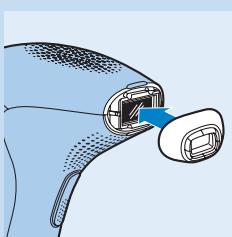
## Выбор насадки



### Насадка для тела

Насадка для тела может использоваться для удаления нежелательных волос на теле на участках ниже шеи (исключения см. в главе "Важная информация", "Противопоказания"). Площадь воздействия насадки для тела составляет 3 см и идеально подходит для обработки больших участков.

Не используйте насадку для тела для удаления волос на лице.



### Прецизионная насадка

Прецизионная насадка оснащена дополнительным световым фильтром и может использоваться для удаления нежелательных волос на лице: над верхней губой, на подбородке и висках. Она также подходит для удаления волос на более чувствительных участках тела, например, в области подмышек и зоны бикини или в труднодоступных местах.

Не используйте прибор в области вокруг глаз и рядом с бровями.

## Первое использование и тест на небольшом участке кожи



**1** Выберите насадку, подходящую для области, на которой будет проводиться эпиляция.

**2** Выберите участок, расположенный рядом с областью, на которой будет проводиться эпиляция.

Примечание Прежде чем использовать прибор для удаления волос над верхней губой, на подбородке или висках, для проведения теста выберите участок кожи, на котором нет волос и родинок, расположенный ниже уха.

**3** Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.

Прибор автоматически начинает работу, используя настройку минимальной интенсивности.



**4** Интенсивность светового импульса первой вспышки должна быть наименьшей из рекомендованных для вашего типа кожи (для получения рекомендаций, касающихся подачи светового импульса, см. шаги 6—9 в разделе "Дальнейшее использование" в этой главе).

**5** Пока вы не почувствуете дискомфорт (пока не появятся болезненные ощущения), повышайте интенсивность на один уровень в границах значений интенсивности светового импульса, рекомендованных для вашего типа кожи, и выполняйте по

1



одной вспышке для каждой настройки. Выполнять более одной вспышки на одном и том же участке нельзя.

- 6 После пробного использования подождите 24 часа, обратите внимание на наличие кожных реакций. В случае появления кожных реакций выберите максимальную интенсивность, при которой кожные реакции отсутствуют.

Если вы впервые используете прибор, рекомендуется выполнить тест на участке кожи, на котором будет проводиться эпиляция, чтобы проверить реакцию кожи на воздействие прибора и привыкнуть к процедуре фотоэпиляции.

### Последующие процедуры



- 1 Перед каждым использованием проводите очистку насадок, стеклянного фильтра и металлической рамки внутри насадок фотоэпилятора Philips Lumea Precision. Для получения более подробной информации см. главу "Очистка и уход".
- 2 Выберите насадку, подходящую для области, на которой будет проводиться эпиляция.
- 3 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.

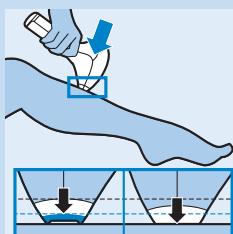
*Примечание В процессе использования прибор и насадка нагреваются — это нормально.*

- 4 Перед каждой процедурой тщательно подбирайте настройку интенсивности светового импульса с учетом уровня чувствительности кожи и ваших ощущений.

Существует множество причин, по которым в разное время и в разных ситуациях кожа может по-разному реагировать на воздействие прибора. Дополнительную информацию см. в разделе "Возможные побочные эффекты и кожные реакции" в этой главе.

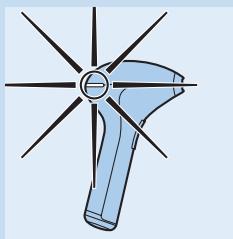
- 5 Для увеличения интенсивности используйте кнопку ▲. Для уменьшения интенсивности используйте кнопку ▼.
- ▶ После каждого нажатия кнопки начинает мигать соответствующий индикатор интенсивности. Это занимает несколько секунд.

- 6 Установите прибор перпендикулярно к поверхности кожи, чтобы насадка и кольцо безопасности касались кожи.



- 7** Плотно прижмите кольцо безопасности к коже, слегка надавив на него.

Примечание Кольцо безопасности оснащено контактными переключателями, которые, вместе с кольцом, формируют систему безопасности прибора. Кольцо безопасности предотвращает случайное включение прибора без контакта с кожей.



- При контакте всех переключателей на кольце безопасности с кожей индикатор готовности к подаче светового импульса, расположенный на задней панели прибора, загорится зеленым светом. Этот процесс может занять до 3,5 секунд.

Совет. Для упрощения процедуры растяните кожу на участке, подлежащем обработке. При обработке участков с более мягкой кожей для обеспечения полного контакта переключателей, возможно, вам придется приложить больше усилий, надавливая на прибор.



- 8** Для генерации световой вспышки нажмите кнопку подачи светового импульса.

Примечание Видимый свет, поступающий из прибора, является отражением светового импульса на коже и безопасен для глаз. Во время использования прибора нет необходимости надевать защитные очки.

- 9** После срабатывания вспышки отпустите кнопку подачи светового импульса.

- 10** Для генерации следующей вспышки повторите шаги 6—9. Устройство готово к подаче следующей вспышки спустя 3,5 секунды.

Во время сеанса эпиляции не обрабатывайте один и тот же участок несколько раз. Это не повышает эффективность работы прибора, а лишь увеличивает риск возникновения кожных реакций.

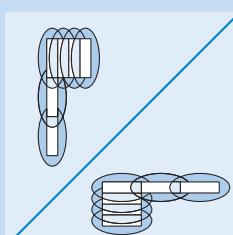
- 11** Чтобы не оставить некоторые участки кожи необработанными, всегда прикладывайте прибор так, чтобы его положение частично совпадало с предыдущим местом обработки. Действующий световой импульс поступает только из окна выхода света. Убедитесь, что световые импульсы выполняются рядом друг с другом.

- 12** Выключите прибор после окончания удаления волос.

- 13** Проверьте, не загрязнены ли стеклянный фильтр и насадка остатками волос и пылью, всегда очищайте прибор после использования. См. главу “Очистка и уход”.

## Руководство по использованию прибора

### Среднее время воздействия



Участок	Приблиз. время воздействия	Рекомендованная насадка
Подмышки	1,5 минуты на обработку каждой подмышки	Насадка для тела/прецзионная насадка
Линия бикини	1,5 минуты на обработку каждой стороны	Насадка для тела/прецзионная насадка
Зона бикини полностью	5 минут	Насадка для тела/прецзионная насадка
Одна голень	12 минут	Насадка для тела
Одна нога полностью	20 минут	Насадка для тела
Область над верхней губой/подбородок/виски	1 минута	Насадка для точного подравнивания

**Примечание** Указанные выше средние значения времени воздействия были получены в ходе исследований и тестирования прибора. Оптимальное время воздействия является индивидуальным.

**Примечание** Полностью заряженный аккумулятор обеспечивает срабатывание не менее 320 вспышек при использовании 5 уровня интенсивности света. Время использования прибора зависит от размера обрабатываемого участка и установленной настройки интенсивности светового импульса.

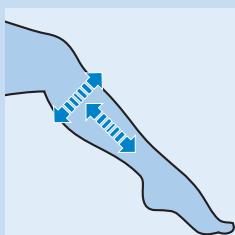
### Области применения

Прибор предназначен для удаления нежелательных волос в области над верхней губой, на подбородке, висках, в области подмышек, на руках, животе, в области бикини и на ногах.

### Использование прибора для эпиляции ног

Выберите настройку интенсивности светового воздействия, рекомендуемую для применения при эпиляции ног, в таблице, приведенной в главе "Подготовка к использованию прибора", разделе "Выбор уровня интенсивности светового импульса".

- Во время эпиляции ног прибор можно перемещать вверх, вниз или в стороны, в зависимости от ваших предпочтений.



**Примечание** Участки, где кости расположены близко к коже (голень, лодыжки) более чувствительны, чем другие участки тела. Слишком сильное нажатие на насадку прибора на таких участках может повысить риск кожных реакций, таких как раздражение и покраснение. См. раздел "Возможные побочные эффекты и кожные реакции" в этой главе. Прижимайте насадку к коже настолько сильно, насколько это необходимо, чтобы загорелся индикатор готовности к подаче импульса, но более того.

**Совет.** При использовании прибора на коже могут оставаться следы. С их помощью можно легко определить место повторного применения прибора.

Во время использования прибора для полной эпиляции ног может потребоваться подзарядка аккумулятора. Это нормально. Время использования прибора зависит от размера обрабатываемого участка и установленной настройки интенсивности светового импульса.

*Совет. Многие во время процедуры смотрят телевизор или слушают музыку. Благодаря этому процесс эпиляции становится более приятным и расслабляющим.*

### **Использование прибора в зоне бикини**

Выберите настройку интенсивности светового воздействия, рекомендуемую для применения в области бикини, в таблице, приведенной в главе "Подготовка к использованию прибора", разделе "Выбор уровня интенсивности светового импульса". Благодаря безопасному и мягкому воздействию, прибор Philips Lumea Precision может использоваться для эпиляции всей области бикини (например, для создания бразильской или голливудской стрижки). Для обработки более темных и чувствительных участков зоны бикини выберите настройки более низкой интенсивности. Не используйте прибор в области малых половых губ, влагалища или ануса. При обработке лобковой области мужчины не должны использовать прибор в области мошонки.

*Примечание Из гигиенических соображений всегда очищайте насадку перед началом обработки другой области.*

### **Использование прибора в области подмышек**

Выберите настройку интенсивности светового воздействия, рекомендуемую для применения в области подмышек, в таблице, приведенной в главе "Подготовка к использованию прибора", разделе "Выбор уровня интенсивности светового импульса".

Перед проведением эпиляции очистите кожу от остатков дезодоранта, крема или другого продукта по уходу за кожей.

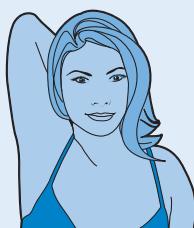
*Совет. Для достижения оптимальных результатов во время эпиляции в области подмышек встаньте напротив зеркала, чтобы получить хороший обзор области эпиляции и индикатора готовности к подаче импульса. Поднимите руку и положите ее на затылок, чтобы кожа в области подмышек натянулась. Таким образом кольцо безопасности будет находиться в более плотном контакте с кожей, что упростит проведение процедуры.*

*Примечание Отраженный свет не оказывает негативного воздействия на зрение. Однако если свет вызывает у вас чувство дискомфорта, нажимая кнопку подачи светового импульса, закрывайте глаза.*

### **Использование прибора для удаления волос на лице (область над верхней губой, подбородок, виски)**

Выберите настройку интенсивности светового воздействия, рекомендуемую для применения на лице, в таблице, приведенной в главе "Подготовка к использованию прибора", разделе "Выбор уровня интенсивности светового импульса".

Для удаления волос над верхней губой, на подбородке и висках всегда используйте **прецзионную насадку**. Никогда не подносите включенный прибор близко к глазам и бровям. При удалении волос над верхней губой, на подбородке или висках не подвергайте лицо воздействию прямых солнечных лучей в течение 24 часов после процедуры. При нахождении на солнце наносите на кожу средство с высоким фактором защиты (SPF 30+) в течение 2 недель после процедуры.





**Совет.** Для достижения оптимальных результатов во время эпиляции области над верхней губой, на подбородке и висках вставьте напротив зеркала, чтобы получить хороший обзор области эпиляции и индикатора готовности к подаче импульса.

**Совет.** Из-за особенностей строения челюсти достижение полного контакта кольца безопасности с кожей может быть затруднено. Для улучшения площади контактной поверхности вставьте язык между генской и верхней губой или надуйте щеки.

**Совет.** Отраженный свет не оказывает негативного воздействия на зрение. Однако если свет вызывает у вас чувство дискомфорта, нажимая кнопку подачи светового импульса, закрывайте глаза.

### **Как достигнуть наилучшего результата**

- После первых сеансов волосы будут по-прежнему видны, так и должно быть (см. главу "Введение", раздел "Принцип действия").
- Для успешного удаления волос и предотвращения повторной активизации волосяных фолликулов в течение первых двух месяцев процедуру следует повторять раз в две недели. После этого кожа должна стать полностью гладкой. Для поддержания достигнутого результата ознакомьтесь с главой "Поддерживающий уход".

### **Поддерживающий уход**

- Для поддержания гладкости кожи рекомендуем повторять процедуру раз в 4—6 недель. Промежуток между процедурами может различаться в зависимости от индивидуальных особенностей интенсивности роста волос, а также темпов роста волос на разных участках тела. Если же количество отросших за это время волос будет слишком велико, достаточно уменьшить интервал между сеансами (однако он не должен быть меньше двух недель). При более частом использовании прибора его эффективность остается прежней, а риск кожных реакций увеличивается.

### **Возможные побочные эффекты и кожные реакции**

#### **Частые кожные реакции:**

- На коже может появиться небольшое покраснение и/или чувство покалывания, зуда или легкого жжения. Такая реакция абсолютно безопасна и быстро проходит.
- На короткое время на обработанном участке может возникнуть кожная реакция, похожая на солнечный ожог. Если раздражение не проходит через 3 дня, рекомендуем проконсультироваться с врачом.
- Бритье и последующая фотоэпиляция могут вызвать сухость кожи и зуд. Эти явления не опасны и проходят через несколько дней. На обработанные области можно положить пакет со льдом или влажную салфетку из махровой ткани. Если сухость не проходит, по истечении 24 часов можно нанести на обработанные участки увлажняющее средство без отдушек.

### **Редкие побочные эффекты.**

- Ожоги, сильное покраснение и отек. Эти явления крайне редки и являются результатом использования слишком высокой для вашего цвета кожи интенсивности светового импульса. Если эти реакции не пройдут через 3 дня, рекомендуем проконсультироваться с врачом. Не выполняйте повторную процедуру, пока кожа полностью не восстановится, а для последующих процедур используйте более низкую интенсивность светового импульса.
- Изменение цвета кожи. Крайне редкое явление. Изменение цвета кожи выглядит как появление более темных или более светлых участков на поверхности кожи и является результатом использования слишком высокой для вашего цвета кожи интенсивности светового импульса. Если нормальный цвет кожи не восстановится через 2 недели, рекомендуем обратиться к врачу. Не применяйте прибор на таких участках, пока не восстановится нормальный цвет кожи.
- Воспаление кожи и инфекционные заболевания. Эти явления крайне редки и возникают вследствие использования прибора на участках с повреждениями кожи после бритья, прочими ранами, а также на участках с вросшими волосами.
- Сильная боль. Боль может возникнуть во время или после эпилляции, если: прибор применялся на участках, на которых предварительно не было проведено бритье; была выбрана слишком высокая для вашего цвета кожи интенсивность светового импульса; на один и тот же участок вспышка была направлена более одного раза; прибор использовался на участках с открытыми ранами, воспалением, инфекционными заболеваниями, татуировками, ожогами и пр. Дополнительные сведения см. в главе "Важная информация", раздел "Противопоказания".

### **После завершения работы**

- Не наносите парфюмированные косметические вещества на обработанные участки непосредственно после процедуры.
- Не используйте дезодорант после процедуры, пока покраснение полностью не исчезнет.
- Информацию о воздействии солнечного света и средствах для искусственного загара см. в главе "Подготовка к использованию прибора", раздел "Советы по эпилляции при наличии загара".

### **Очистка и уход**

Чтобы достичь оптимальных результатов и продлить срок службы прибора, очищайте его каждый раз до и после использования, а также во время использования, если необходимо. Если не очищать прибор должным образом, эффективность его работы снижается.



Запрещается промывать прибор или его детали под струей воды или в посудомоечной машине.

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Защищайте от царапин стеклянный фильтр и металлическую рамку внутри насадок.

Примечание Следите, чтобы контактные переключатели кольца безопасности не засорились.

Примечание Прекратите использование прибора, если стеклянный фильтр или насадки больше не поддаются очистке.

- 1 Выключите прибор, отсоедините его от сети и дайте ему остыть.

Примечание Стеклянный фильтр нагревается в процессе использования. Дайте ему остыть перед очисткой.

- 2 Чтобы снять насадку, поставьте пальцы в углубления в верхней и нижней части и осторожно потяните на себя. Насадка должна легко отсоединиться.

- 3 Несколько каплями воды смочите мягкую ткань, входящую в комплект прибора, и очистите с ее помощью следующие части:

- стеклянный фильтр
- внешние поверхности насадок
- металлическую рамку внутри насадок
- красное стекло фильтра внутри прецизионной насадки

Примечание Если очистки водой недостаточно, смочите ткань несколькими каплями высокопроцентного изопропилового спирта и очистите перечисленные выше части.

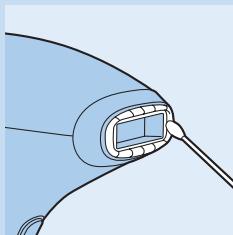
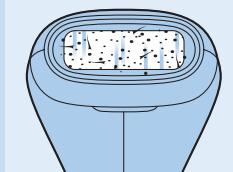
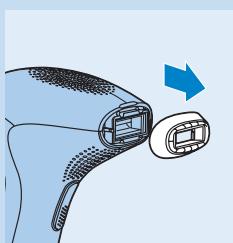
Примечание Загрязненный стеклянный фильтр и/или насадка могут выглядеть, как на этом изображении. Очищайте прибор каждый раз до и после использования, а также во время использования (если это необходимо) в соответствии с инструкциями, приведенными в этом разделе.

Совет. Если насадки не удается очистить с помощью входящей в комплект ткани для очистки, используйте ватную палочку. Убедитесь, что на насадках или фильтре нет пыли и волокон.

- 4 При необходимости протрите внешнюю поверхность прибора сухой мягкой тканью, входящей в комплект.

## Хранение

- 1 Выключите прибор, отсоедините его от сети и дайте ему остыть.
- 2 Очистите прибор перед тем, как убрать его на хранение.
- 3 Поместите прибор в прилагаемый чехол для хранения.
- 4 Храните прибор в сухом месте при температуре от 0°C до 60°C.



## Замена деталей

Если необходимо заменить старую или приобрести дополнительную деталь, посетите торговую организацию Philips или зайдите на сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в местный центр поддержки потребителей Philips.

### Заменяемые детали

В продаже имеются следующие детали:

- Насадка для тела
- Насадка для точного подравнивания
- Адаптер
- Футляр

## Защита окружающей среды



- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.



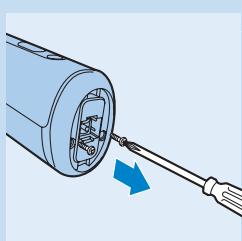
- Аккумуляторы содержат вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы прибора и передачи его для утилизации, аккумуляторы необходимо извлечь. Аккумуляторы следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумуляторов возникли затруднения, можно передать прибор в сервисный центр Philips, где аккумуляторы извлекут и утилизируют безопасным для окружающей среды способом.

### Извлечение аккумулятора

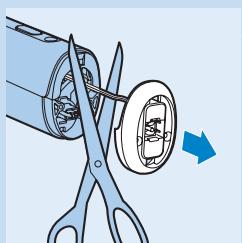
Аккумуляторы необходимо извлекать, когда они полностью разряжены.

- 1 Вставьте шило или другой заостренный предмет в нижнюю часть крышки и снимите нижнюю крышку.

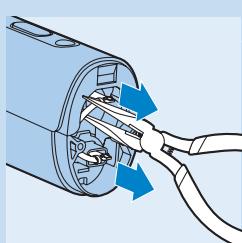




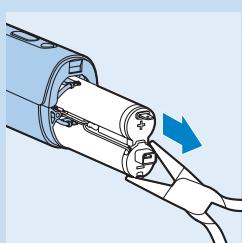
2 Отверните винты в нижней части ручки при помощи отвертки.



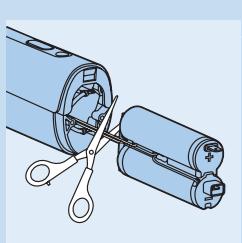
3 Снимите нижнюю часть ручки и отрежьте два провода, соединяющие нижнюю часть с прибором.



4 С помощью пассатижей отсоедините разъемы от клемм аккумуляторов.



5 Извлеките аккумуляторы из прибора при помощи пассатижей.



6 Перережьте оба провода одновременно, чтобы избежать возможной поломки вследствие остаточного разряда.

## Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации и при необходимости сервисного обслуживания, а также в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

## Технические характеристики

### Модель SC2002

Номинальное напряжение	100–240 В
номинальная частота	50–60 Гц
Потребляемая мощность	7,5 Вт
Защита от поражения электрическим током	Класс II 
Степень защиты	IP 30 (EN 60529)
Условия эксплуатации	Температура: от +15° до +35°C Относительная влажность: от 25 % до 95 %
Условия хранения	Температура: от 0° до +60°C Относительная влажность: от 5% до 95%
Спектральный диапазон воздействия насадки для тела	>570 нм
Спектральный диапазон воздействия прецизионной насадки	>600 нм
Литий-ионный аккумулятор	2 × 3,7 В 1500 мА/ч

## Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании прибора. Если приведенная ниже информация не помогла самостоятельно справиться с проблемой, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Прибор не работает.	Аккумуляторы разряжены.  Прибор поврежден.	Зарядите аккумуляторы прибора (см. главу "Зарядка").  Обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips.
Прибор внезапно автоматически выключается.	Аккумуляторы разряжены.	Зарядите аккумуляторы прибора (см. главу "Зарядка").
Адаптер нагревается в процессе зарядки.	Это нормально.	Не требуется никаких действий.
Индикатор зарядки не включается после того, как маленький штекер вставлен в разъем прибора.	Адаптер не подключен к розетке электросети.	Вставьте маленький штекер в разъем прибора и подключите адаптер к розетке электросети.
	Розетка электросети неисправна.	Для проверки исправности розетки электросети подключите к ней другой прибор. Если розетка исправна, но прибор по-прежнему не работает, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips.
	Адаптер неправильно вставлен в розетку электросети и/или маленький штекер неправильно вставлен в разъем прибора.	Убедитесь, что адаптер правильно вставлен в розетку электросети и/или маленький штекер правильно вставлен в разъем прибора.
	Прибор поврежден.	Обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips.
Прибор был включен, но мне не удается изменить настройку интенсивности света.	Необходимо сбросить настройки прибора.	Для сброса настроек выключите и снова включите прибор. Если и после этого не удается изменить настройку интенсивности света, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
После того как прибор помещен на кожу, индикатор готовности к подаче импульса не загорается.	Насадка с кольцом безопасности неправильно приложена к коже.	Поставьте прибор под углом 90 ° к поверхности кожи, все переключатели контактов должны касаться кожи. Затем проверьте, горит ли индикатор готовности к подаче импульса, и нажмите кнопку подачи светового импульса.
		Если это не помогает, приложите прибор к части тела, на которой прибор легко соприкасается с кожей (например, предплечье). Затем проверьте, работает ли индикатор готовности к подаче импульса. Если, после того как прибор помещен на кожу, индикатор не загорается, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips.
	Кольцо безопасности загрязнено.	Осторожно очистите кольцо безопасности. Если не удается тщательно очистить кольцо безопасности, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips для замены насадки.
После того как насадка прибора помещена на кожу, индикатор готовности к подаче импульса не загорается, а охлаждающий вентилятор работает.	Включена система защиты от перегрева.	При включении системы защиты от перегрева вентилятор продолжает работать. Не выключайте прибор, дайте ему охладиться около 15 минут, затем возобновите сеанс. Если после того как прибор помещен на кожу, индикатор не загорается, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips.
Индикатор готовности к подаче импульса горит зеленым, однако, прибор не выполняет вспышку при нажатии кнопки светового импульса.	Необходимо сбросить настройки прибора.	Для сброса настроек выключите и снова включите прибор. Если после этого индикатор готовности к подаче импульса продолжает гореть зеленым, а прибор не выполняет вспышку, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips.
Во время использования прибор нагревается.	Это нормально.	Не требуется никаких действий.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
При включении прибора не загорается индикатор интенсивности света 1.	Необходимо сбросить настройки прибора.	Для сброса настроек выключите и снова включите прибор. Если после этого индикатор интенсивности света 1 не загорается, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips.
При работе прибора ощущается странный запах.	Насадка и/или стеклянный фильтр загрязнены.	Осторожно очистите насадку. Если не удается тщательно очистить насадку, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips для замены насадки.
	Подлежащий обработке участок не выбрит как полагается.	Если на участке, подлежащем обработке, имеются волосы, они могут сгорать во время работы прибора. В результате вы ощущаете странный запах. Для упрощения процедуры выберите этот участок перед использованием прибора. Если бритье вызывает раздражение кожи, с помощью триммера подровняйте волосы как можно короче, а затем установите подходящую настройку.
	Прибор хранился в пыльном помещении.	После подачи нескольких световых импульсов странный запах исчезнет.
Во время процедуры кожа становится более чувствительной, чем обычно.	Установленная интенсивность светового импульса слишком высокая.	Проверьте, правильно ли выбран уровень интенсивности светового импульса. При необходимости установите более низкую интенсивность.
	Подлежащие обработке участки не выбриты.	Перед использованием прибора всегда выбрывайте соответствующие участки. Если бритье вызывает раздражение кожи, с помощью триммера подровняйте волосы как можно короче, а затем установите подходящую настройку.
	Стеклянный УФ-фильтр сломан.	Если стеклянный УФ-фильтр сломан, прекратите использование прибора. Обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
При использовании прибора я испытываю нестерпимую боль.	Прибор поврежден. Подлежащие обработке участки не выбриты.	Обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране, в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips.
	Вы обрабатывали участок, для которого прибор не предназначен.	Перед использованием прибора всегда выбирайте соответствующие участки. Если бритье вызывает раздражение кожи, с помощью триммера подровняйте волосы как можно короче, а затем установите подходящую настройку.
	Вы установили слишком высокую для вас интенсивность светового импульса.	Нельзя использовать прибор в области малых половых губ, влагалища, ануса, сосков, ареол, губ, в носу и ушах, рядом с бровями и глазами. Не допускается использование прибора мужчинами на лице и в области мошонки.
	Стеклянный фильтр или красное стекло фильтра насадки сломаны.	Уменьшите интенсивность света до комфорtnого уровня. См. главу "Подготовка к использованию прибора", раздел "Выбор уровня интенсивности света".
	Прибор не подходит для вашего цвета кожи.	В случае повреждения стеклянного фильтра или красного стекла фильтра прецизионной насадки, прекратите использование прибора с этой насадкой. Обратитесь в торговую организацию, сервисный центр Philips или центр поддержки потребителей Philips для замены насадки.
После процедуры обработанные области краснеют.	Небольшое покраснение — нормальная, безопасная реакция, которая быстро проходит.	Не используйте прибор, если у вас слишком темная кожа. Также прибор нельзя использовать, если волосы на теле светло-русые, рыжие, пепельные или седые.
Кожная реакция после процедуры продолжается в течение более длительного времени, чем обычно.	Вы установили слишком высокую для вас интенсивность светового импульса.	Не требуется никаких действий.
		В следующий раз используйте более низкую интенсивность. См. главу "Подготовка к использованию прибора", раздел "Выбор уровня интенсивности светового импульса".
		Если кожная реакция продолжается более 3 дней, обратитесь к врачу.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Результаты эпиляции неудовлетворительны.	Вы установили слишком низкую для вас интенсивность светового импульса.	В следующий раз выберите более высокую интенсивность светового импульса.
	Во время процедуры вы оставляли промежутки между обработанными участками.	Для достижения оптимальных результатов при удалении волос необходимо, чтобы обрабатываемые участки частично налагались друг на друга. См. главу “Использование прибора”, шаг 11.
	Вы используете прибор не так часто, как рекомендовано.	Для успешного удаления волос и предотвращения повторной активизации волосяных фолликулов в течение первых двух месяцев процедуру следует повторять раз в две недели. Для поддержания гладкости кожи рекомендуем повторять процедуру раз в 4—6 недель. Промежуток между процедурами может различаться в зависимости от индивидуальных особенностей интенсивности роста волос, а также темпов роста волос на разных участках тела. Если же количество отросших за это время волос будет слишком велико, достаточно уменьшить интервал между сеансами (однако он не должен быть меньше двух недель). При более частом использовании прибора его эффективность остается прежней, а риск кожных реакций увеличивается.
	Прибор не подходит для вашего цвета кожи или волос.	Не используйте прибор, если волосы на теле светлые, рыжие, седые или белые. Также не используйте прибор, если кожа очень темная.
В некоторых местах на обработанных участках рост волос возобновляется.	Во время процедуры вы оставляли промежутки между обработанными участками.	Для достижения оптимальных результатов при удалении волос необходимо, чтобы обрабатываемые участки частично налагались друг на друга. См. главу “Использование прибора”, шаг 11.
	Волосы начинают отрастать снова, что является частью естественного цикла роста волос.	Это нормальное явление. Повторное отрастание волос — часть естественного цикла роста волос. Тем не менее, заново отросшие волосы должны быть мягче и тоньше.

<p>نیاید از دستگاه روی لبه داخل وازن، وان، مقدع، نوک پستان، دور نوک پستان، لیها، داخل سوراخ بین و گوشها، در تاجیه چشم و ابروها استفاده کنید. مردان نیاید از دستگاه روی پوست بیضه و صورت استفاده کنند.</p>	<p>شما محل که دستگاه برای آن طراحی شده است را عملیات کرده اید.</p>
<p>شدت نور را به سطحی که برای شما راحت است گاهشین دهید. به فصل "آماده کردن دستگاه برای استفاده"، بخش "تنظیم شدت نور" مراجعه کنید.</p>	<p>از شدت نوری که برای شما پیش از حد بالا است استفاده کرده اید.</p>
<p>اگر پنجره خروج نور یا فیلتر شیشه ای قرمز ابزار دقیق آسیب دیده باشد از دستگاه و این ابزار دیگر استفاده نکنید. به فروشگاه یا مرکز خدمات Philips یا مرکز مراقبت مصرف گفته تماس بگیرید تا ابزار را تعویض کنند.</p>	<p>پنجره خروج نور یا فیلتر شیشه ای قرمز ابزار آسیب دیده است.</p>
<p>اگر پوست شما خیلی تیره است از دستگاه استفاده نکنید. از دستگاه چنانچه موی بدن شما بلوند روشن، قرمز، خاکستری یا سفید است، استفاده نکنید.</p>	<p>این دستگاه برای استفاده با رنگ پوست شما مناسب نمی باشد.</p>
<p>نیازی نیست کاری انجام دهید.</p>	<p>اندکی قرمز شدن پس از درمان بوته و به سرعت محو می شود.</p>
<p>دفعه بعد شدت نور پالینتر را انتخاب کنید. به فصل "آماده کردن دستگاه برای استفاده"، بخش "تنظیم شدت نور" مراجعه کنید.</p>	<p>از شدت نوری که برای شما پیش از حد بالا است استفاده کرده اید.</p>
<p>اگر واکنش پوست شما پیش از ۳ روزه طول انجامید با پژشک خود تماس بگیرید.</p>	<p>واکنش پوست بعد از درمان بیشتر از حد معمول باقی ماند.</p>
<p>دفعه بعد شدت نور بالاتری را انتخاب کنید.</p>	<p>نتایج رفع مو رضایت بخشن نیست.</p>
<p>برای کسب نتایج مناسب در برطرف کردن مو باید هنگام استفاده از دستگاه همبویش ایجاد نکنید. به فصل "استفاده از دستگاه"، مرحله ۱۱ مراجعه کنید.</p>	<p>هنگام استفاده از دستگاه همبویش کافی ایجاد نکرده اید.</p>
<p>برای رفع موقوفیت آمیز کلیه موها و جلوگیری از فعل شدن مجدد ریشه مو، عملیات باید هر دو هفته یکباره و در دو ماه اول تکرار شوند. برای اطمینان از اینکه پوست شما صاف و بدون مو باقی ماند، توصیه می کنیم عملیات را هر چهار را شش هفته یکباره تکرار کنید. زمان بین هر عملیات ممکن است بر اساس رشد مجدد موی افراد و همچنین در مناطق مختلف بدن متفاوت باشد. اگر مو پیش از حد معمول فاصله بین عملیات رشد کرد، فقط کافی است فاصله بین عملیات را مجدد کاهش دهد اما پیش از هر دو هفته یکباره عملیات را انجام ندهید. هنگامی که از دستگاه پیش از حد توصیه شده استفاده می کنید، اثر عملیات را افزایش نخواهید داد، بلکه خطر و اکتشهای پوستی را افزایش می دهد.</p>	<p>از دستگاه به صورتی که توصیه شده است استفاده نکرده اید.</p>
<p>از دستگاه چنانچه موی بدن شما بلوند روشن، قرمز، خاکستری یا سفید است، استفاده نکنید. اگر پوست شما خیلی تیره است از دستگاه استفاده نکنید.</p>	<p>دستگاه برای رنگ مو یا پوست شما مناسب نمی باشد.</p>
<p>برای کسب نتایج مناسب در برطرف کردن مو باید هنگام استفاده از دستگاه همبویش ایجاد نکنید. به فصل "استفاده از دستگاه"، مرحله ۱۱ مراجعه کنید.</p>	<p>هنگام استفاده از دستگاه همبویش کافی ایجاد نکرده اید.</p>
<p>این مسئله طبیعی است. این بخش از چرخه طبیعی رشد مو است که مو مجدد رشد کرده است. با این حال موهایی که مجدد رشد من گند نرمتر و نازکتر خواهد بود.</p>	<p>مو به عنوان بخش از سیکل طبیعی رشد مو مجدد رشد من کند.</p>

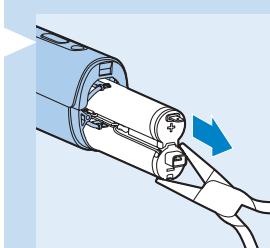
مشکل	علت احتمالی	راه حل
چراغ هنگامی که مکانیزم حفاظت در برابر داغ شدن بیش از حد فعال شود، پنکه باز هم کار خواهد کرد. دستگاه را خاموش نگیرید و قبل از داده استفاده مجدد، ۱۵ دقیقه آن را رها کرده تا دستگاه خنک شود. اگر چراغ 'ready to flash' باز هم هنگام قراردادن دستگاه بروی پوست روشن نشد، با مرکز مراقبت از مشتری در گشتو رخود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.	مکانیزم حفاظت در برابر داغ شدن بیش از حد فعال شده است.	چراغ 'ready to flash' که ابزار را روی پوست قرار می دهم روشن نمی شود، اما پنکه خنک گننده کار می کند.
برای بازنگشتن دستگاه، آن را خاموش کرده و مجدد آن را روشن کنید. اگر چراغ 'ready to flash' سبز است اما دستگاه باز هم هنگام فشار دادن دکمه، فلاش نمی زند با مرکز مراقبت از مشتری در گشتو رخود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.	دستگاه باید بازنگشتن شود.	چراغ 'ready to flash' سبز است اما دستگاه هنگام که دکمه فلاش را فشار می دهم، فلاش نمی زند.
برای بازنگشتن دستگاه آن را مجدد روشن و خاموش کنید. اگر چراغ 'ready to flash' با مرکز مراقبت از مشتری در گشتو رخود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.	دستگاه باید بازنگشتن نشود.	دستگاه در حین استفاده داغ من نشود.
ابزار را با دقت تمیز کنید. اگر نمی توانید ابزار را به طرز صحیح تمیز کنید، با مرکز مراقبت از مشتری در گشتو رخود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips برای تعویض ابزار تماس بگیرید.	ابزار و یا شیشه فیابر کنیف است.	دستگاه بوی نامطبوع تولید من کند.
اگر در منطقه ای که می خواهید عملیات انجام دهید مو و جود داشته باشد، این ممکن است هنگام استفاده از دستگاه ببسوزند. در نتیجه ممکن است بوی عجیبین به مشاهتان برسد. محل که باید عملیات نشود را قبیل از استفاده از دستگاه اصلاح کنید. اگر اصلاح کردن باعث سوزش پوست من نشود، موهایتان را تا حد ممکن کوتاه کرده و از یک حالت راحت استفاده کنید.	محل که می خواهید عملیات کنید را به درستی اصلاح نکرده اید.	دستگاه را در محیط غبارآلود ذخیره کرده اید.
بررسی کنید که شدت نور صحیح را انتخاب کرده باشید. در صورت نیاز، شدت نور پایینتر را انتخاب کنید.	شدت نوری که استفاده من کنید بیش از حد بالا است.	پوست شما در حین عملیات نسبت به حالت عادی بیشتر حساس من نشود.
محل که باید عملیات شود را قبیل از استفاده از دستگاه اصلاح کنید. اگر اصلاح کردن باعث سوزش پوست من نشود، موهایتان را تا حد ممکن کوتاه کرده و از یک حالت راحت استفاده کنید.	محل که می خواهید عملیات کنید را اصلاح نکرده اید.	دستگاه را در محیط غبارآلود ذخیره کرده اید.
در صورتی که فیلتر ماءواره ب nefi شن پنجه خارج نور آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید. با مرکز مراقبت از مشتری در گشتو رخود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.	فیلتر ماءواره ب nefi خروج نور خراب شده است.	دستگاه را در محیط خروج نور خراب شده است.
با مرکز مراقبت از مشتری در گشتو رخود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.	دستگاه خراب است.	دستگاه خراب است.
محل که باید عملیات شود را قبیل از استفاده از دستگاه اصلاح کنید. اگر اصلاح کردن باعث سوزش پوست من نشود، موهایتان را تا حد ممکن کوتاه کرده و از یک حالت راحت استفاده کنید.	محل که می خواهید عملیات کنید را اصلاح نکرده اید.	هنگام استفاده از دستگاه در غیر قابل قبول را احساس من کنم.

عہد یا بی

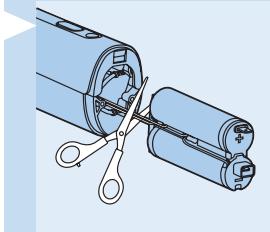
این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه با آن مواجه می شوید را بطور خلاصه تشریح می کند. اگر توانستید مشکل را اطلاعات ارائه شده بپرور طرف نمایید با مرکز خدمات صرافیت از مشتری در گذشت خود تماس بگیرید (اطفا این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا کنند).

مشکل	علت احتمالی	راه حل
دستگاه کار نمی کند.	پاتریها قابل شارژ خالی نمی باشند.	دستگاه را شارژ کنید (به فصل "شارژ" مراجعه کنید).
دستگاه خراب است.	با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.	با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.
دستگاه ناگهان خاموش می شود.	پاتریها قابل شارژ خالی نمی باشند.	دستگاه را شارژ کنید (به فصل "شارژ" مراجعه کنید).
آپتور در حین شارژ کردن گرم می شود.	این مسئله طبیعی است.	نیازی نیست کاری انجام دهید.
چراغ شارژ هنگام که فیش کوچک را به سوکت دستگاه وصل می کنم، روشن نمی شود.	آداپتور را به پریز وصل نکرده اید.	فینش کوچک را در سوکت دستگاه جا زده و آداپتور را به پریز وصل کنید.
بریز برق ندارد.	آداپتوریه درستی به پریز وصل نشده است و/یا فیش کوچک به درستی به سوکت دستگاه وصل نشده است.	بررسی کنید که آداپتوریه درستی به پریز وصل نشده باشد و/یا فینش کوچک به درستی به سوکت دستگاه وصل نشده باشد.
دستگاه را روشن کرده ام اما نمی توانم شدت نور را افزایش یاب کاهش دهم.	دستگاه باید بازنشانی نمود.	برای بازنگشتن دستگاه، دستگاه را خاموش کرده و مجددا آن را روشن کنید. اگر باز هم تنوانتی شدت نور را تنظیم نمی کنید، با مرکز مراقبت مشتری، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.
چراغ 'ready to flash' هنگام که دستگاه را روی پوست قرار می نمایم روشن نمی شود.	ابزار و حلقه ایمن را به درستی روی پوست قرار ننداهید.	دستگاه را با زاویه ۹۰ درجه روی پوست به صورتی قرار دهید که تمام سوچیها با پوست در تماس باشند. سپس بررسی کنید چراغ 'ready to flash' روشن باشد و دکمه فلاش را فشار دهید.
اگراین کار جواب نداد، دستگاه را روی بخش از بین که تماس کامل آن با پوست ساده باشد، مانند بخش پایین بازو، قرار دهید. سپس بررسی کنید که چراغ 'ready to flash' روشن شود. اگر چراغ 'ready to flash' را فزاره دادن دستگاه بر روی پوست روشن نشود، با مرکز مراقبت از هم هنگام قرار دادن دستگاه بر روی پوست روشن نشود، با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.	اگراین کار جواب نداد، دستگاه را روی بخش از بین که تماس کامل آن با پوست ساده باشد، مانند بخش پایین بازو، قرار دهید. سپس بررسی کنید که چراغ 'ready to flash' روشن شود. اگر چراغ 'ready to flash' را فزاره دادن دستگاه بر روی پوست روشن نشود، با مرکز مراقبت از هم هنگام قرار دادن دستگاه بر روی پوست روشن نشود، با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips تماس بگیرید.	
حلقه ایمنی کثیف است.	حلقه ایمنی را با دقت تمیز کنید. اگر نمی توانید حلقه ایمنی را به طرز صحیح تمیز کنید، با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips برای تعویض ابزار تماس بگیرید.	حلقه ایمنی را با دقت تمیز کنید. اگر نمی توانید حلقه ایمنی را به طرز صحیح تمیز کنید، با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود، فروشگاه Philips یا مرکز خدمات Philips برای تعویض ابزار تماس بگیرید.

۵ باتریهای قابل شارژ را با یک دم باریک از دستگاه بیرون بیاورید.



۶ دو سیم را یک به یک چدا کنید تا مطمئن شوید که هیچ اتفاق بدی باخاطر وجود شارژ باقیمانده بوجود ننمی آید.



### ضمانت و سرویس

اگر به سرویس یا اطلاعات نیاز داشتید یا اگر با مشکل روپروردید، به سایت اینترنتی Philips به نشانی [www.philips.com](http://www.philips.com) مراجعه کرده یا با مرکز مراقبت از مشتری Philips در گشود خود تماس پذیرید (اطفا این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی جستجو نمایید). اگر در کشور شما مرکز حمایت از مشتری وجود ندارد به فروشنده لوازم Philips مراجعه کنید.

### مشخصات فنی

#### مدل SC2002

ولت - ۱۰۰ - ۲۳۰ ولت	ولتاژ درجه بندی شده
۶ هرتز - ۵۰ هرتز	فرکانس درجه بندی شده
۷/۵ وات	ورودی درجه بندی شده
II کلاس Q	حفظاً در مقابل شوک الکتریکی
IP 30 (EN 60529)	درجه بندی حفاظت
دما: +۱۵ تا +۲۵ درجه سانتی گراد	شرایط عملکرد
رطوبت نسبی:٪ ۹۵ تا ٪ ۲۵	
دما: ۰ تا +۶ درجه سانتی گراد	شرایط نگهداری
رطوبت نسبی:٪ ۵ تا ٪ ۹۵	
>۵۷ نانومتر	طیف ابزار بدین
<۶۰ نانومتر	طیف ابزار دقیق
۲/۲ ولت × ۱۵۹۹ میلی آمپر	باتری لیتیوم-یون

باتریهای داخل دستگاه دارای موادی می‌باشند که می‌تواند به محیط زیست صدمه بررساند. همین‌طور باتریها را قبل از دورانداختن دستگاه خارج کرده و دستگاه را در نقاط جمع آوری رسمی تحویل دهید. باتری را در محل رسمی جمع آوری باتریها دوربریزید. چنان‌چه در جا کردن باتریها با مشکل روپرور شدید، می‌توانید دستگاه را نزد مرکز خدمات Philips هم ببرید. گارگان این مرکز باتریها را برای شما بیرون آورده و آن را به نحوی که برای محیط زیست امن باشد، دورخواهند آمد.



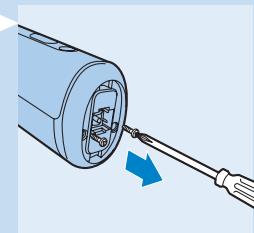
### جدا کردن باتریهای قابل شارژ

باتریها را فقط هنگام خارج کنید که کاملاً خالی شده باشند.

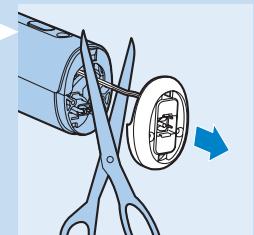
۱ یک درفشی یا ابزار نوک تیزرا در سرپوش انتهای دستگاه وارد کنید و سرپوش را جدا کنید.



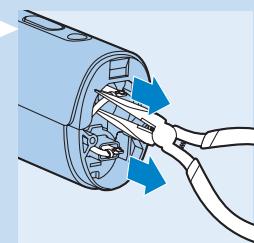
۲ دو عدد پیچ انتهای دسته را با یک پیچ گوشتی باز کنید.



۳ بخش انتهای دسته را جدا کرده و دو سیمی که بخش انتهای را به دستگاه وصل می‌کند، بچینید.

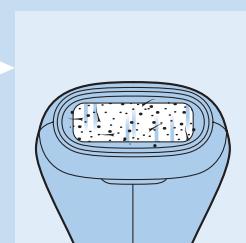


۴ اتصالات باتری را با استفاده از دم باریک از ترمینالهای باتری جدا کنید.

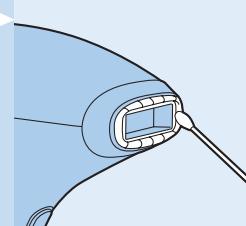


توجه: اگر آب به طرز مؤثر آن را تمیز نکرد، از چند قطره الکل درصد بالا برای تمیز کردن قطعات ذکر شده در بالا استفاده کنید.

توجه: پنجره خروج نور/ یا ابزار آلووه شده مانند این تصویر خواهد بود. حتماً دستگاه را قبل و بعد از استفاده تمیز کنید و در صورت لزوم مطابق دستورالعملهای این بخش آن را در حین عملیات تمیز کنید.



نکته: اگر دیگر نتوانستید لبه های ابزار را با پارچه تمیز کردن ارائه شده تمیز نمایید، از یک تکه پنبه استفاده کنید. مطمئن شوید که هیچ بزر یا لیافی پشت ابزارها یا پنجره خروج نور قرار نداشته باشد.



- ۳ در صورت لزوم، بپرسید که همراه دستگاه ارائه شده است تمیز کنید.

## نگهداری

- ۱ برق دستگاه را قطع کنید و اجزه دهید تا دستگاه خنک شود.
- ۲ همینشه دستگاه را قبل از ذخیره کردن تمیز کنید.
- ۳ دستگاه را در جعبه ارائه شده نگهداری کنید.
- ۴ دستگاه را در محل خشک و در درجه حرارت بین ۰ و ۶۰ درجه سانتی گراد ذخیره کنید.

## تعویض

اگر بخواهید قطعه ای را تعویض کنید یا قطعه اضافه را خریداری کنید به فروشگاه Philips مراجعه کرده یا از سایت [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) بازدید کنید.  
اگر در خرید قطعات با مشکل روپوشید با مرکز حمایت از مصرف کننده Philips در گشوارخود تماس بگیرید.

## قطعات تعویضی

قطعات تعویض زیر موجود می باشند:

- ابزار بدنه
- ابزار دقیق
- آداتپور
- جعبه

## محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زیباله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید.  
با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید.



و اکنیشها بعد از ۲ روز برطرف نشد، توصیه می‌گردد که به پینشک مراجعه کنید. تا زمان عملیات بعد صبر کنید تا پوست کاملاً خوب شود و حتماً از شدت نور کمتر استفاده کنید. رنگ رفتنی پوست: این مسئله بندرت اتفاق می‌افتد. رنگ رفتنی پوست خود را به صورت یک تکه پرزنگ تریا کم رنگ ترنسیت به منطقه اطراف نشان می‌دهد. این مسئله در تیجه استفاده شدت نور بیش از حد بالا برای رنگ پوست شما به وجود آمده است. اگر رنگ رفتنی طرف ۲ هفته برطرف نشد، توصیه می‌گردد که به پینشک مراجعه کنید. مناطق رنگ رفتنی تا زمانی که رنگ رفتنی محو نشود و پوست به رنگ عادی خود بازگردید، درمان نکنید. غفوت و التهاب پوست: این مسئله به دنبت اتفاق می‌افتد و با خاطر استفاده از دستگاه روی زخمها یا بردگیهای از اصلاح، زخمها از قبل ایجاد شده یا موها زیر پوست ایجاد شده است، اتفاق می‌افتد.

در بیش از حد: این اتفاق ممکن است در حین عملیات یا بعد از عملیات چنانچه دستگاه را روی پوست اصلاح نشده بکار گیرید یا اگر از دستگاه با شدت نوری که بیش از حد برای رنگ پوست شما زیاد باشد استفاده کنید یا اگر در همان منطقه بیش از یکبار فلاش پذیرد و یا از دستگاه روی زخمها بازالت های پوست، غفونتها، خالکوبیها، سوختگیها و غیره استفاده کنید به وجود آید.

#### بعد از استفاده

مواد آرایشی عطردار را فوراً پس از عملیات در مناطق که عملیات شده استفاده نکنید. پس از عملیات زیر بغل فوراً از دندوران استفاده نکنید. صبر کنید تا قرمزی پوست کاملاً محو شود. به فصل "آماده کردن دستگاه برای استفاده" بخش "توصیه های برنده شدن" جهت کسب اطلاعات بیشتر در مورد تابش آفتاب و برنده شدن مصنوع مراجعه کنید.

### تمیز کردن و نگهداری

پای اطمینان از کسب نتایج مطلوب و طول عمر دستگاه، آن را قبل و بعد از هر بار استفاده و در صورت لزوم در حین عملیات تمیز کنید. دستگاه در صورتی که به طرز صحیح تمیز نشود، تاثیر خود را از دست خواهد داد.

هرگز دستگاه یا هر کدام از پخششایان را با آب یا در ماشین طوف شوی تمیز نکنید.

هرگز از صفحات ساینده، موار پاک کننده ساینده یا مایعات قوی مانند بنزین یا استن برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

هرگز پنجره خروج نور یا قاب فلزی درون ملحقات را تخریسانید.

توجه: مطمئن شوید که سوئیچهای تماسی حلقه ایمنی با خاطر کثیف و گرد و غبار گیر نگردد باشند.

توجه: هنگامی که دیگر امکان تمیز کردن پنجره خروج نور و ابزارها وجود ندارد، استفاده از دستگاه را متوقف کنید.

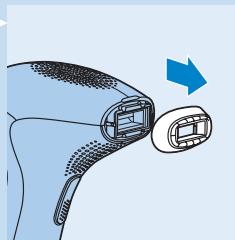
**۱** برق دستگاه را قطع کنید و اجازه دهید تا دستگاه خنک شود.

توجه: پنجره خروج نور در هنگام استفاده داغ می‌شود. مطمئن شوید قبل از تمیز کردن، پنجره خروج نور خنک شده باشند.

**۲** برای جدا کردن ابزار، انگشتان خود را در فرو رفتنی بالا و پایین قرار داده و به آرام آن را بکشید. ابزار باید به سادگی جدا شود.

**۳** پارچه نرم ایه شده با دستگاه را چند قطره آب مطبوب کنید و ازان برای تمیز کردن قطعات زیر استفاده کنید:

- پنجره خروج نور
- سطح خارجی ابزارها
- قاب فلزی داخل ابزارها
- فیلتر شبیه ای قرمز درون ابزار دقیق



### استفاده از دستگاه روی صورت (لب بالا، چانه، پازلپیها)

شدتهای نور توصیه شده را در جدول بخش "اماده کردن دستگاه برای استفاده" قسمت "تنظیم شدت نور" پیدا کنید تا بینید کدام حالت برای صورت شما (لب بالا، چانه، پازلپیها) مناسب می باشد.

همیشه فقط از ابزار دقیق برای کار روی لب بالا، چانه و پازلپیها استفاده کنید. هرگز از دستگاه دور چشم یا در زندگیک ابروها استفاده نکنید. هنگامی که روی لب بالا، چانه یا پازلپیها کار می کنید، مطمئن شوید که به مدت ۲۴ ساعت صورت خود را در معرض نور مستقیم قرار ننم دهید. پس از درمان از یک ماده ضد آفتاب (SPF ۳۰+) به مدت دو هفته از زمانی که صورت خود را در معرض نور نخواشید قرار می دهید استفاده کنید.



نکته: برای کسب نتیجه مطلوب در لب بالا، چانه و پازلپیها جلوی آینه باشید تا دید خوبی نسبت به منطقه ای که باید درمان شود و چراغ "ready to flash" داشته باشید.

نکته: بخارش نشکل فک ممکن است قرار دادن حلقه ایمن در تماس کامل با پوست و زدن فلاش سخت باشد. زبان خود را بین دندان و لب بالا قرار دهید تا گونه هایتان را بزرگتر کنید. تا این کار برایتان آسانتر گردد.

نکته: نور منعکس شده به چشممان شما صدمه نمی زند. اگر نور پخش شده ناخوشایند است، هنگام فلاش زدن چشممان خود را بینید.

### روشن کسب نتیجه مطلوب

- پس از جدید از عملیات اولیه دیدن مو امی عادی می باشد (برای اطلاعات بیشتر به فصل "مقدمه"، بخش "اصول کاری" مراجعه کنید).

- برای رفع موفقیت آمیز کلیه موها و جلوگیری از فعل شدن مجدد فولیکول مو، عملیات باید هر دو هفته یکبار و در دو ماه اولیه تکرار شود. پس ازان باید پوست صاف و عاری از مو داشته باشید. لطفاً بخش "مرحله نگهداری" را بخوانید تا در مورد حفظ این نتایج اطلاعات بیشتری را کسب کنید.

### مرحله نگهداری

- برای اطمینان از اینکه پوست شما صاف و بدون مو باقی می ماند، توصیه می گئیم عملیات را هر چهار یا شش هفته یکبار تکرار کنید. زمان بین هر عملیات ممکن است برا ساس رشد مجدد موی افراد و همچنین در مناطق مختلف بین متفاوت باشد. اگر مو پیش از حد معمول فاصله بین عملیات رشد کر، فقط کافی است فاصله بین عملیات را مجدد کاهش دهید اما بیش از هر دو هفته یکبار عملیات را انجام ندهید. هنگامی که از دستگاه بیش از حد توصیه شده استفاده می کنید، اثر عملیات را افزایش نخواهید داد، بلکه خطروانکشی پوست را افزایش می دهید.

### اثرات جانبی و واکنشات پوستی احتمالی

#### واکنشات عادی پوست:

- پوست شما اندک قرمز خواهد شد و/یا اندک تیرخواهد گشته، شروع به خارش خواهد کرد یا گرم خواهد شد. این واکنش کاملاً بضرر است و به سرعت رفع خواهد شد.  
- واکنش پوست مشابه به آفتاب سوختگی ممکن است پس از مدت کوتاه در مناطق که عملیات شده است ایجاد نشود. اگر این مسئله طرف ۲ روز بطریق نشد، توصیه می گئیم به پیشک مراججه کنید.

- خشک شدن و خارش پوست ممکن است بخارش ترکیب اصلاح و نور درمانی ایجاد شود. این مسئله بی ضرر بوده و طرف چند روز رفع خواهد شد. می توانید آن ناحیه را با کیسه بخ یا حوله صورت خیس خنک کنید. اگر خشک باز هم ادامه داشت می توانید از مرتبط گشته بی عطر روی محل عملیات شده پس از گذشت ۲۴ ساعت از عملیات استفاده کنید.

#### اثرات جانبی نادر:

- سوختگی، قرصی و ورم بیش از حد: این واکنشها بندرت رخ خواهند داد. این واکنشها در نتیجه استفاده شدت نور بیش از حد بالا برای رنگ پوست شما به وجود آمده اند. اگر این

مدت زمانی که از دستگاه می‌توانید استفاده کنید به اندازه محل که باید روی آن کار نشود و به درجه شدت که استفاده کرده اید بستگی دارد.

### مناطقی که در نظر را بید روی آن کار نمی‌کنند

این دستگاه برای کار روی موهای ناخواسته لب بالا، چانه، پازلپیها، زیر بغل، بازوها، نشکم، منطقه بیکینی و ساقها طراحی شده است.

### استفاده از دستگاه روی ساقها

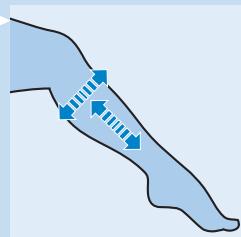
شدتهای نور توصیه شده را در جدول بخش "آماده کردن دستگاه برای استفاده" قسمت "تنظیم شدت نور" پیش کنید تا بینید کدام حالت برای ساقهای شما مناسب می‌باشد.

- می‌توانید دستگاه را بالا و پایین را در عرض ساق پا هر کدام که برای شما راحت‌تر است حرکت دهید.

توجه: مناطق استخوانی مانند استخوان درشت نی نسبت به مناطق دیگر بدن حساس‌تر می‌باشند. هنگامی که دستگاه را روی مناطق دیگر به شدت فشار می‌دهید، پوست بینشتر در معرض ایجاد واکنش‌های پوست مانند سوزش و قرمز شدن قرار می‌گیرد. به بخش "اثرات جانبی و واکنش‌های پوستی احتمالی" در این فصل مراجعه کنید. ابزار دستگاه را روی پوست به مقدار لازم فشار دهید تا چراغ "ready to flash" روشن شود و فشنگ بینشتر وارد نکنید.

نکته: دستگاه ممکن است در مناطقی که روی آن کار نشده است اثراتی از خود برجای گذارد. این اثرات به شما نشان می‌دهد چگونه مناطقی که باید روی آن کار کنید با یکدیگر همپوشانی داشته باشند.

اگر از دستگاه برای عملیات روی این اعماق ساق و پایین ساق استفاده شود، ممکن است لازم باشد که دستگاه را در هین استفاده مجدداً شارژ کنید. این مسئله طبیعی است. مدت زمانی که می‌توانید از دستگاه استفاده کنید به اندازه محل عملیات و شدت نوری که استفاده شده است بستگی دارد.



نکته: بسیاری از کاربران عملیات ساق پا و سایر فعالیتهای درون منزل مانند تماسنا کردن تلویزیون و گوش دادن به موسیقی را با هم ترکیب می‌کنند. این کار را می‌توانید برای داشتن تجربه ای لذت بخش تر و آرام بخش امتحان کنید.

### استفاده از دستگاه در منطقه بیکینی

شدتهای نور توصیه شده را در جدول بخش "آماده کردن دستگاه برای استفاده" قسمت "تنظیم شدت نور" پیش کنید تا بینید کدام حالت برای منطقه بیکینی شما مناسب می‌باشد.

اصولاً، Philips Lumea Precision برای کار روی کل منطقه بیکینی امن و راحت است (مثال، سبک "بزیل" یا سبک "هالوودی"). از درجه کم روی مناطق پوست تیره تر و حساس‌تر در منطقه بیکینی استفاده کنید. از دستگاه در منطقه لب داخلی، اوخر، وازن و مقعد استفاده نکنید. مردانی که من خواهند روی موهای شرمگاهی خود کار کنند نباید از دستگاه روی پوست بیضه استفاده کنند.

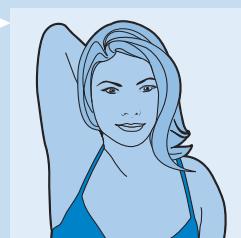
توجه: بخاردار دلایل بهداشتی، همینه قبل از شروع درمان بخش دیگر بدن ابزار را تمیز کنید.

### استفاده از دستگاه برای زیر بغل

شدتهای نور توصیه شده را در جدول بخش "آماده کردن دستگاه برای استفاده" قسمت "تنظیم شدت نور" پیش کنید تا بینید کدام حالت برای زیر بغل شما مناسب می‌باشد.

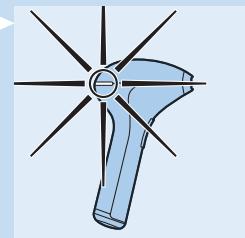
قبل از شروع کار، مطمئن شوید که از ئیدوروات، عطر، کرم یا سایر محصولات مراقبت از پوست در زیر بغل استفاده نکرده باشید.

نکته: برای کسب نتیجه مطلوب در زیر بغل، در جلوی آینه بایستید تا دید خوبی نسبت به منطقه ای که باید درمان شود و چراغ "ready to flash" داشته باشید. بازوی خود را بلند کنید و دست خود را روی گردن قرار دهید تا پوست منطقه زیر بغل را بکشید. در این حالت حلقه اینتی را آسانتر می‌توان روی پوست قرار داد که باعث می‌شود کار عملیات آسان‌تر انجام گردد.



توجه: نور منعکس شده به چشممان نشما صدمه نمی‌زند. اگر نور بخش ناخوشایند است، هنگام فلاش زدن چشممان خود را بیندید.

چراغ "ready to flash" که در پیشت دستگاه قرار دارد هنگامی که کلیه سوئیچهای تماسن حلقه اینمنی در تماس با پوست قرار گرفته باشند و دستگاه شارژ شده باشد، روشن خواهد شد. این کار ممکن است  $\frac{2}{5}$  ثانیه به طول انجامد.



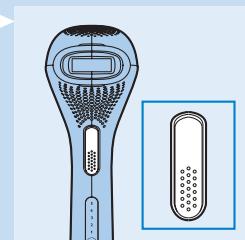
نکته: برای کار ساده تر، پوست محلی که عملیات می شود را بگشتبید. در مناطق پوست نرمتر ممکن است لازم باشد فشار بیشتری به دستگاه وارد گنید تا روی سوئیچهای تماسی فشار وارد آید.

#### ۸ دکمه فلاش را فشار دهید تا یک فلاش زده شود.

توجه: نور قابل رویت که توسط دستگاه ایجاد می شود، انعکاس فلاش روی پوست است و برای چشم اندازی نشما مضر نمی باشد. لزومی ندارد هنگام استفاده از عینک استفاده گنید.

#### ۹ پس از اینکه دستگاه فلاش زد دکمه فلاش را رها گنید.

۱۰ برای فلاش بعدی، مرحله ۶ تا ۹ را دنبال گنید. بعد از هر فلاش به  $\frac{2}{5}$  ثانیه برای آماده شدن دستگاه برای فلاش بعدی زمان نیاز دارد.

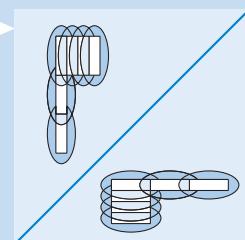


ک جلسه چند بار روی همان محل کار نگذیرید. این کار تاثیر درمان را بهبود نمی بخشد، بلکه خطر و آکنش پوستی را افزایش می دهد.

۱۱ برای اجتناب از عدم عملیات در برخی از نقاط، همیشه مطمئن شوید که قدری هم پوشش بین منطقه عملیات نشده قبل و منطقه جدید وجود داشته باشد. نور مؤثر فقط از پنجه خروج نور خارج می شود. دقت گنید که فلاشها در نزدیکی یکدیگر ایجاد نشوند.

#### ۱۲ بعد از پایان عملیات دستگاه را خاموش گنید.

۱۳ پنجه خروج نور و ابزار اینمن را نظر وجود مو و گرد و غبار پربررسی گنید و دستگاه را بعد از استفاده تمیز گنید (به بخش "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه گنید).



### رهنماهای علمیات

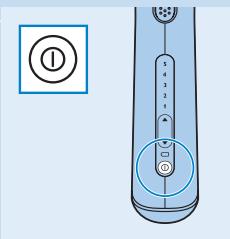
#### میانگین زمان عملیات

منطقه	حدود زمان عملیات	ابزار توصیه شده
زیر بغل	۱/۵ دقیقه برای هر زیر بغل	ابزار بدن / دقیق
خط بیکینی	۱/۵ دقیقه برای هر طرف	ابزار بدن / دقیق
گل ناحیه بیکینی	۵ دقیقه	ابزار بدن / دقیق
پالین ساق پا	۱۳ دقیقه	ابزار بدن
یک ساق کامل	۲ دقیقه	ابزار بدن
لب بالا / جانه / پارفیوها	۱ دقیقه	ابزار دقیق

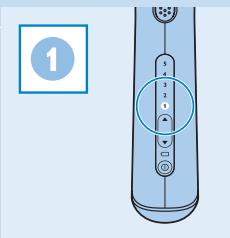
توجه: میانگینهای زمان عملیات در بالا در هنگام تحقیق و آزمایش اندازه گیری شده است. عملیات فردی ممکن است از فرد تا فرد دیگر متفاوت باشد.

توجه: با توجهی که کاملاً شارژ شده باشند حداقل ۳۲۰ فلاش را با شدت ۵ انجام می دهند.

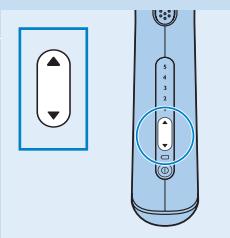
۳ دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه فشار دهید.  
توجه: گرم شدن دستگاه در حین استفاده عادی می باشد.



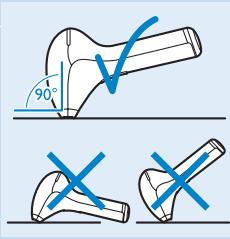
۴ برای هر بار درمان شدت نور را بر اساس حساسیت پوست و راحتی هنگام کار با دستگاه، با دقت انتخاب کنید.  
پوست نشما به دلایل مختلف ممکن است در روزها/موقعیتهای مختلف واکنشهای مختلف را از خود نشان دهد. برای کسب اطلاعات بیشتر به بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمالی" در این فصل مراجعه کنید.



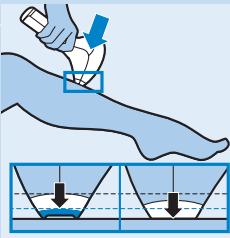
۵ دکمه ▲ را برای افزایش شدت فشار دهید. برای کاهش شدت، دکمه ▼ را فشار دهید.  
هر بار که دکمه را فشار دهید، چراغ شدت نور مربوطه شروع به چشمک زدن خواهد کرد. این کار چند ثانیه طول خواهد کشید.



۶ دستگاه را با زاویه ۹۰ درجه روی پوست قرار دهید تا ابزار و حلقه ایمنی در تماس کامل با پوست قرار گیرند.

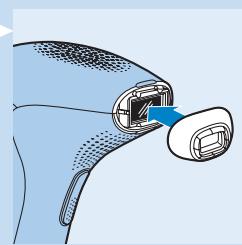


۷ حلقه ایمنی را با فشار کامل روی پوست فشار دهید.  
توجه: حلقه ایمنی دارای سوئیچهای تماس است که با پکدیگر سیستم ایمنی دستگاه را تشکیل می دهند. حلقه ایمنی از فلش زدن تصادفی بدون تماس با پوست جلوگیری بعمل آورد.



ابزار دقیق ابزار دقیق شامل فیلتر نور یکپارچه بوده و می‌توانید آن را برای از میان بردن موهای ناخواسته صورت در لب بالا، چانه و پازلپها مورد استفاده قرار دهید. می‌توانید ازان برای دیگر مناطق حساس بدن مانند زیر بغلها و منطقه بینیکن و مناطق دور از دسترس استفاده کنید.

هرگز دور چشمها و در نزدیک اپروها استفاده نشود.



### استفاده بار اول و آزمایش پوست

۱ ابزار مناسب برای منطقه ای که می‌خواهید روی آن کار کنید را انتخاب کنید.

۲ منطقه ای نزدیک به منطقه ای که باید روی آن عملیات شود را انتخاب کنید.

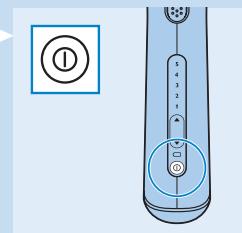
توجه: قبل از استفاده از دستگاه برای لب بالا، چانه یا پازلپها، یک منطقه بدون خال و بدون مو در زیر گوش را انتخاب کنید تا آزمایش پوست را انجام دهید.

۳ دکمه روشن/خاموش را برای روشن کردن دستگاه فشار دهید.  
دستگاه همیشه کار خود را به صورت اتوماتیک از کمترین درجه آغاز می‌کند.



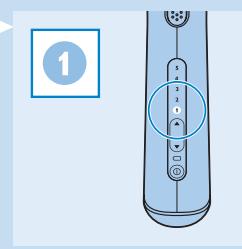
۴ یک فلاش را در کمترین درجه شدت روی پوست خود امتحان کنید (برای دستورالعملهای مربوط به فلاش زدن به بخش ۶ تا ۹ پختن "استفاده بعدی" در این فصل مراجعه کنید).

۵ تا آنجا که احساس راحتی می‌کنید (نه احساس درد)، شدت را به میزان یک درجه در محدوده توصیه شده برای نوع پوست خود افزایش دهید و یک فلاش برای هر حالت پذیرید. بیش از یک بار روی همان محل فلاش نزنید.



۶ بعد از آزمایش پوست، ۲۴ ساعت صبر کنید و بررسی کنید که پوستتان واکنش نداده باشد. اگر پوست شما واکنش نشان داد، بالاترین درجه ای که پوست در آن واکنش نشان نداد را در نوبتهاي بعد استفاده کنید.

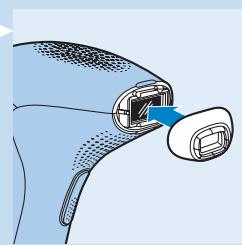
هنگام که برای بار اول از دستگاه استفاده می‌کنید، توصیه می‌گوییم آزمایش پوست را در منطقه ای که باید عملیات شود انجام دهید تا واکنش پوست خود به عملیات را بررسی کرده و به درمان با نور هم عادت کنید.



### استفاده های بعدی

۱ قبلاً از ایجاد عملیات ابزارها، پنجه خروج نور و قاب فلزی داخل ابزارهای Philips Lumea Precision را تمیز کنید. برای اطلاعات بیشتر به فصل "تمیز کردن و نگهداری" مراجعه کنید.

۲ ابزار مناسب برای منطقه ای که می‌خواهید عملیات شود را انتخاب کنید.



## تایش آفتاب قبل از درمان

بعد از برزنده شدن، حداقل ۴۸ ساعت قبل از استفاده از دستگاه صیر کنید.  
حمام آفتاب باعث می شود پوستتان تیره (برزنده) شود و/ا باعث آفتاب سوختگی شود (قرمز شدن پوست).

بعد از ۳۸ ساعت، پوست را از نظر هر گونه سوختگی پوست بررسی کنید. از Philips Lumea Precision تا زمانی که آفتاب سوختگی وجود داشته باشد استفاده نکنید.  
هنگامی که آفتاب سوختگی محو گردید، یا آزمایش پوست (به فعل "استفاده از دستگاه"، بخش "اولین استفاده" مراجعه کنید) در منطقه ای که قرار است عملیات شود اجرا کنید تا شدت نور لازم را تعیین کنید.

اگر پوستان برزنده است، یک آزمایش پوست (به فعل "استفاده از دستگاه"، بخش "اولین استفاده" مراجعه کنید) در منطقه ای که قرار است عملیات شود اجرا کنید تا شدت نور لازم را تعیین کنید. قصور در انجام این کار باعث می شود بعد از عملیات با Philips Lumea Precision با خطر و اکتشهای پوست رو برو شوید.

## تایش آفتاب بعد از درمان

حداقل ۲۴ ساعت قبل از قرار دادن مناطق عملیات شده در معرض نور خورشید صیر کنید.

حتی بعد از ۲۴ ساعت، مطمئن شوید که پوست درمان شده قبل از قرار گرفتن در معرض نور آفتاب، هیچ نوع قرمزی از درمان را از خود نشان نمی دهد.

هنگامی که زیر نور آفتاب قرار می گیرید مناطق عملیات شده را بپوشانید یا از یک کرم ضد آفتاب (SPF 30+) تا دو هفته بعد از عملیات حفاظت از آن.

در معرض نور آفتاب قرار دادن مناطق درمان شده بعد از عملیات بدون حفاظت از آن، شناسی اثرات جانبی و واکنشهای پوست را افزایش می دهد. به فعل "استفاده از دستگاه"، بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمال" مراجعه کنید.

**برزنده شدن با نور مصنوعی**  
دستورالعملهای "تایش آفتاب قبل از درمان" و "تایش آفتاب بعد از درمان" در بالا را دنبال کنید.

**برزنده شده با کرم**  
اگر از لوسيون برزنده شدن مصنوعی استفاده کرده باشید، قبل از استفاده از Philips Lumea Precision صیر کنید تا برزنگی مصنوعی کاملاً محو شود.

توجه: برای جزئیات بیشتر و واکنشهای پوستی به فعل "استفاده از دستگاه"، بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمال" مراجعه کنید.

## استفاده از دستگاه

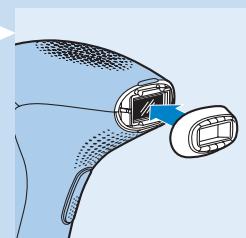
شدتهاي نور توصيه شده را در جدول بخش "آماده کردن دستگاه برای استفاده" قسمت "تنظیم شدت نور" پیدا کنید تا بینید کدام حالت برای رنگ پوست و موی یدن شما مناسب می باشد. از دستگاه در اتفاق که نور خوب داشته باشد استفاده نکنید؛ این کار حساس برق فلاش را کاهش می دهد. **مناطق که قصد دارید درمان کنید را قبل از استفاده از دستگاه اصلاح کنید** (به فعل "آماده کردن برای استفاده" بخش "آماده کردن مناطق عملیات" مراجعه کنید).

اگر درمان بر هر زمانی دیگر قابل تحمل نبود، شدت نور را کاهش دهید تا درمان مجدداً راحت و قابل تحمل گردد. اگر متوجه واکنشهای پوستی شدیدتر از قرمزی اینک شدید، عملیات را فوراً متوقف کرده و بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمال" در این فصل را مطالعه کنید.

## انتخاب ابراز مناسب

ابزار بدن را می توانید برای از میان بدن موهای ناخواسته در کلیه مناطق بدن که زیر گردن قرار دارند استفاده کنید (برای موارد استثنایی به بخش "مهم" در قسمت "موارد عدم استفاده" مراجعه کنید). ابزار بدن می تواند منطقه به مساحت ۲ سانتی متر مربع را پوشش دهد و برای کار مؤثر روی مناطق بزرگ ایده آل می باشد.

از ابزار بدن روی صورت استفاده نکنید.



- هنگام که رشد موها تا متوسط شد که معمولاً بعد از ۴ تا ۵ درمان اتفاق می‌افتد، دیگر لازم نخواهد بود که قبل از استفاده از دستگاه اصلاح کنید.

### تنظیم شدت نور

Dستگاهی است که برای استفاده مصرف گذنده در خانه طراحی شده است و بنابراین با دستگاههای حرفه‌ای نوری در مورد حسین در سازگار نمی‌باشد. پاسهای نور که توسط Philips Lumea Precision ایجاد می‌شوند آرامتر و نرمتر از پاسهای دستگاههای حرفه‌ای است و بنابراین می‌توانند انتظار درمان راحت‌تر و مؤثر‌تری داشته باشند. لازم است نشد نور روزی پوست و موی بدن خود را به صورت تنظیم کنید که احساس راحت کنید.

جدول شدتهای نور توصیه شده در زیر به شما کمک می‌کند که شدت نور مناسب را انتخاب کنید.

**۱** به جدول زیر مراجعه کنید تا شدت نوری که مناسب برای پوست و رنگ موی بدن شما من باشد را تعیین کنید و برسی کنید که این روش برای شما مناسب باشد (اگر مناسب نباشد در جدول با علامت  $\times$  مشخص شده است).

**۲** هر منطقه از بدن و احتمالاً هر بخش از آن منطقه ممکن است براساس جدول زیر به شدت نور متفاوت نیاز داشته باشد. روش زیر در شدت نور بالاتر مؤثرتر است، اما باید شدت نور را در صورت احساس درد یا ناراحتی کاهش دهید.

افرادی که دارای پوست تیره تر هستند احتمال سوزش پوست پیشتری دارند چون پوست آنان نور پیشتری جذب می‌کند. بنابراین شدتهای پایین برای افرادی که دارای پوست تیره تر هستند توصیه می‌شود.

پالس نوری که استفاده می‌کنید بلوگری از واکنشهای پوستی به فصل "استفاده از دستگاه"، بخش "اثرات جانبی و واکنشهای پوست احتمال" مراجعه کنید.

#### شدت نور توصیه شده (۱-۵)

در جدول زیر  $\times$  به این معنی است که دستگاه برای شما مناسب نمی‌باشد.

رنگ و مشخصات پوست:	بنز (آفتاب سوختگی)	سفید (همیشه آفتاب سوختگی)	آفتاب سوخته، حداقل سوخته، بدون بنز (برنزنگ)	بدون بنزه (شندن)
قهوه‌ای روشن	قهوه‌ای تیره	قهوه‌ای (آنچه اوقات آفتاب متوسط)	سوخته، برنزنگی (بندرت آفتاب سوخته، سوخته، برنزنگی بسیار برنزنگی بسیار سوخته، برنزنگی سریع خوب) و خوب)	سیاه مایل به قهوه ای و تیره (بندرت یا آفتاب سوخته، بدون آفتاب سوختگی، بدون آفتاب سوخته، برنزنگی بسیار برنزنگی بسیار سوخته، برنزنگی سریع خوب) و خوب)
$\times$	$\times$	$\times$	$\times$	$\times$

رنگ موی بدن:

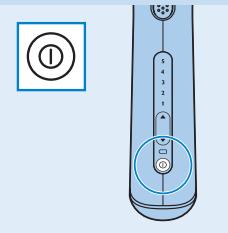
بلوند تیره/قهوه‌ای روانش/قهوه‌ای/قهوه‌ای تیره/مشکن	$\times$	$\times$	$\times$	$\times$	$\times$	$\times$
سفید/خاکستری/قرمز/بلوند روانش	$\times$	$\times$	$\times$	$\times$	$\times$	$\times$

#### مهم

برای برسی مناسب بودن Philips Lumea Precision برای شما به بخش "Philips Lumea Precision" برای چه کسی مناسب نمی‌باشد؟" مراجعه کنید؟

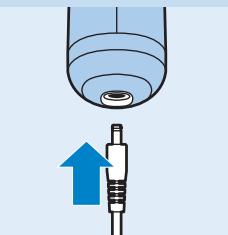
اگر پوست شما در معرض نور طبیعی قرار گیرد یا به صورت مصنوعی برنزه شود، ممکن است پوست شما نسبت به عملیات قل تیره تر شده باشد. جدول بالا را برسی کرده تا تعیین کنید کدام تنظیمات برای رنگ پوست شما مناسب می‌باشد.

۱ دستگاه را خاموش کنید.



- ۲ فیش کوچک را در دستگاه جا زده و آداتپور را به پریز وصل کنید.  
چراغ شارژر به رنگ سبز برای نشان دادن شارژ شدن دستگاه چشمک زن خواهد شد.  
هنتگام که با تریها کامل شارژ شده باشد، چراغ شارژ بطور ممتد و به رنگ سبز روشن باقی خواهد ماند.

- نکات:**
- آداتپور و دستگاه هنگام شارژ گرم می شوند. این مسئله طبیعی است.
  - در حین شارژ نصیحت می شود از دستگاه استفاده کنید.
  - این دستگاه به سیستم حفاظت از داغ شدن بیش از حد با تری مجهز است و در صورتی که درجه حرارت آتاق بیش از ۴۰ درجه سانت گراد باشد، با تری را شارژ نخواهد کرد.



هرگز دستگاه و آداتپور را در حین شارژ نپوشانید.

۳ بعد از شارژ کردن، آداتپور را از پریز درآورده و فیش کوچک را از دستگاه جدا کنید.

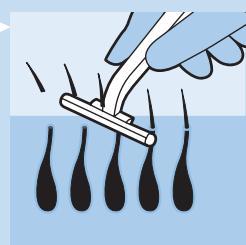
### آماده ساختن دستگاه برای استفاده

برای کسب نتایج مطلوب و بالاترین تاثیر از دستگاه، مناطقی که قصد دارید روی آنها را با دستگاه عملیات کنید به روشی که در زیر شرح داده است آماده کنید.

### آماده کردن مناطق عملیات

۱ مناطقی که من خواهید عملیات کنید را تا زمانی که مو در آنها مجدداً رشد می کند، اصلاح کنید.

توجه: اگر آخرین روش اپلیاسیون شما شامل درآوردن مو از ریشه بوده است (مانند اپلیاسیون با مو مو و غیره)، قلی از استفاده از Philips Lumea Precision ضرر کنید تا رشد موی قابل توجه در آن مناطق مشاهده کنید. بچای اصلاح از کرمهای موبراستفاده نکنید. لطفاً توجه داشته باشید که عملیات در مناطق اصلاح نشده یا مناطقی که درست اصلاح نشده باشد تأثیرات ناطم طبل خواهد داشت:



چراغ پنجره خروج نور و ابزار ممکن است با مو و گرد و غبار آلوده شود. پنجره خروج نور و ابزار آلوده من توفان طول عمر و کارآمدی دستگاه را کاهش دهد. بعلاوه، سوختگی‌ها های سیاه روی پنجره خروج نور و ابزار ایمنی ممکن است باعث درنیک شدن عملیات شده یا واکنشهای پوستی مانند قرمز شدن یا رنگ رفتگی پوست را ایجاد کند.

موهای روی پوست شما ممکن است بسوزند و این کاربوب ناطم طبل را ایجاد خواهد کرد.

۲ پوست را تمیز کرده و مطمئن شوید که عاری از مو، کامل خشک و عاری از مواد روغی می باشد (مثلًا وجود مواد آرایشی مانند دنوورات، لوسيون، عطر، کرمهای بژنژه نشده یا کرم های ضد آفتاب).

۳ دستگاه، خصوصاً پنجره خروج نور و ابزار ایمنی را به خاطر وجود موهایی که گیر کرده باشند، گرد و غبار و الیاف بررسی کنید. اگر هرگونه آلودگی مشاهده نمودید، دستگاه را طبق دستورالعملهای فصل "تمیز کردن و نگهداری" تمیز کنید.

**نکات:**

- اگر اصلاح کردن باعث ایجاد زخم یا جراحت شد، پوست شما ممکن است حساستر شود و درمان با نور ممکن است گاهی اوقات با ناراحتی همراه باشد.

هنجام که از مسکن استفاده کرده اید که باعث کاهش حساسیت پوست به حرارت من Shaw و شود.

- اگر از مواد یا داروهای حساس نمودن به نور استفاده می کنید، بسته بندی دارو را بررسی کنید و در صورت اینکه قیف شده باشد و آنکهای حساسیت به نور، و آنکهای مسمومیت نور ایجاد می کند یا اگر باید هنگام استفاده از این دارو از آفتاب اجتناب کنید، هرگز از دستگاه استفاده نکنید.

- از داروهای ضد انعقاد مصرف می کنید یا اگر از آسپرین بسیار استفاده می کنید به صورتی که نمی توانید قبل از درمان به مدت حداقل ۱ هفته برای ازبین رفتن تأثیر دارو آن را مصرف نکنید.

- از داروهای متوقف گشته سیستم ایمن بدن استفاده می کنید.

### هرگز از دستگاه در مناطق زیر استفاده نکنید:

- دور چشم یا نزدیک ابروها.

- روی نوک سینه، دورستان، لبهای وازن، وازن، مقعد و داخل سوراخ دماغ و گوش.

- مردان نیاید از دستگاه روی پوست بیشه و صورت استفاده گشته.

- روی یا در نزدیک موارد مصنوعی مانند پیوندهای سیلیکون، ضربان سازها، درگاههای یا سوراخهای تزریق دارو (توزيع گشته انسولین).

- روی خالهای گوشتن، کم مکها، رگهای بزرگ، مناطق رنگ تیره، زخمها، عوارض پوستی بدون مشورت با دکتر. این کار ممکن است منجر به سوختگی و تغییر رنگ پوست شود که نشان‌سایی بیماریهای مربوط به پوست را در عمل دشوارتر می‌سازد (مانند سرطان پوست).

- روی زیلهای، خالکوبین ها یا آرایش‌های دائمی. این کار ممکن است منجر به سوختگی و تغییر رنگ پوست شود.

- در مناطق که از دئوکسیورانتهای با داروا استفاده می کنید. این کار ممکن است منجر به آنکهای پوستی شود. به فعل "استفاده از دستگاه"، بخش "اثرات جانبی و آنکهای پوستی احتمالی" مراجعه کنید.

### هرگز از دستگاه روی پوست سوخته، اخیراً برزنه شده (۴۸ ساعت قبل) یا پوست با برزنگ مصنوعی استفاده نکنید:

- هرنوع برزنه بدن پوست می توانید این عملیات را تحت تأثیر قرار دهد. این در مرور نور طبیعی خورشید و روشنایی برزنه شدن مصنوعی مانند لوسوینهای برزنه کردن، دستگاههای برزنه کردن و غیره هم صدق می کند. اگر برزنه شده اید یا قصد نارید برزنه شوید، به فعل "آماده کردن دستگاه برای استفاده"، بخش "توصیه های برزنه شدن" مراجعه کنید.

- توجه: این لیست کامل نمی باشد. اگر مطمئن نیستید که می توانید از دستگاه استفاده کنید، توصیه می کنیم با پزشک مشورت نماییم.

### میدانهای الکترو مغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips ارکلیه استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می کند. در صورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنمای طبق شواهد علمی موجود گنون، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیری باشد.

### شارژ کردن

قبل از استفاده از دستگاه برای اولین بار و هنگام که باتریها حالی من باشد، باتریها را کاملاً شارژ کنید. شارژ کامل باتریها حدود ۱ ساعت و ۳۰ دقیقه به طول من انجامد.

هنگام که چراغ شارژ در جین استفاده از دستگاه به رنگ نارنجی به نشانه ضعیف بودن باتری روشن شد، دستگاه را شارژ کنید. هنگام که این حالت به وجود آید، طرفیت باتری حداقل برابر با ۲ فلش است.

باتریهای کاملاً شارژ شده حداقل من توانند ۲۲۰ بارا شدت نوره فلاش بزنند. دستگاه را هر سه تا ۴ ماه یکبار شارژ کنید حتی اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نکرده باشید.

### دستگاه را به روشنی زیر شارژ کنید:

این دستگاه فقط برای ازبین بدن موهای ناخواسته بدن در مناطق زیر استخوانهای گونه با استفاده از دو ابزار رایه شده طراحی شده است. از دستگاه برای موارد دیگر استفاده نکنید.

### موارد زیر را برای جلوگیری از کاهش طول عمر Philips Lumea Precision داشته باشید:

- در حین استفاده، دستگاه را در معرض درجه حرارت‌های کمتر از ۱۵ درجه سانتی گراد یا بالاتر از ۲۵ درجه سانتی گراد قرار ندهید.
- این دستگاه مجهز به سیستم داخلی حفاظت در برابر داغ شدن بیش از حد می‌باشد. اگر دستگاه بیش از حد داغ شود، فلاش نخواهد زد. دستگاه را خاموش نکنید و قبل از آنده مجدد عملیات ۱۵ دقیقه آن را رها کرده تا دستگاه خنک شود.
- همیشه دستگاه را برای بازیباد یا تعمیر نزد مرکز خدمات مجاز Philips پربرید. تعمیر دستگاه توسط افراد غیر مجاز من تواند باعث ایجاد موقعیت‌های بسیار خطناک برای استفاده گشته گردد.
- هرگز از دستگاه در مواردی که در بخش موارد عدم استفاده ذکر شده است، استفاده نکنید.

### موارد مناسب نمی‌باشد Philips Lumea Precision

برای استفاده همه طراحی نشده است. اگریکی از موارد زیر در مورد شما صدق کند، این دستگاه برای استفاده شما مناسب نمی‌باشد!

### موارد عدم استعمال

#### هرگز از دستگاه در صورتی باردار بودن یا شیر دادن استفاده نکنید.

#### هرگز از دستگاه در صورتی که پوست شما / یا رنگ مو نامناسب است، استفاده نکنید، یعنی:

- اگر رنگ طبیعی موی شما در مناطق عملیات شده بلوند روشن، سفید، خاکستری یا قرمز باشد.
- اگر نوچ پوست شما از نوع ۶/۷ (شما هرگز یا بندرت آفتاب سوخته می‌شوید و به رنگ بسیار تیره برنزه می‌شوید؛ رنگ پوست شما مشکل قهوه ای رنگ یا تیره تراشید). در این حالت خطر ایجاد آکنشهای پوست مانند قرمزی قوی، سوختگیها یا رنگ رفگی هنگام استفاده از Philips Lumea Precision وجود دارد.

#### هرگز از دستگاه در صورت داشتن بیماریهای زیر استفاده نکنید، یعنی:

- بیماری پوست مانند سرطان پوست فعال دارید، یا سابقه سرطان پوست یا سرطان موضعی دیگر در مناطقی که من خواهید عملیات انجام دهید داشته اید.
- زخم‌های شبیه سرطانی یا خالهای سیاه غیر عادی در مناطقی که باید درمان شود دارید.
- سابقه بیماری گلazن و همچنین سابقه زخم کلوبید داشته اید یا زخم‌های شما دیر ت Chop من شوند.
- سابقه بیماریهای عروقی مانند وجود رگهای واریسی یا تورم عروق در مناطقی که باید عملیات شوند داشته اید.
- پوست شما به نور حساس است و بسیارگ جوش زده و واکنش آلرژیک از خود نشان من دهد.
- دارای عفونت، اگزما، سوختگی، التهاب فلیلوگو مو، پارگ بار، سائیدگ، تب خال، رخم، جراحت و دمل خونی در مناطق که باید عملیات شود هستید.
- در مناطق که باید عملیات شوند جراحت انجام داده اید.
- به بیماری سرع با میزانیت در برابر نور فلادش مبتلا هستید.
- به دیابت، سل جلدی، پروتیریا یا نارسایی قلبی مبتلا هستید.
- دارای عارضه خونریزی مبتلا هستید.
- سابقه بیماری بازدارنده ایمنی (مانند بیماری اچ آی وی یا ایدز) داشته اید.

#### هرگز از دستگاه در صورت مصرف داروهای زیر استفاده نکنید، یعنی:

- در مناطق از پوست که در حال حاضر با آلفا هیدروکسی اسیدها (AHA)، بتا هیدروکسی اسیدها (BHA)، ایزووترتونین موضعی و آزالیک اسید قل درمان شده اند یا در حال درمان می‌باشند.
- گرگز isotretinoin Accutane<sup>®</sup> یا Roaccutane<sup>®</sup> طی شش ماه گذشته استفاده کرده اید. این عمل ممکن است پوست شما را در معرض پارگ، جراحت و سوزش قرار دهد.

## خطر

- آب و برق یک ترکیب خطرناک است. دستگاه را در محیطهای مرطوب و خیس استفاده نکنید.
- (مثال در گلزار حمام، دوش یا استخرشنا که پرازآب باشد).
- دستگاه و آداتپور را خشک نگاه دارید.
- اگر دستگاه خراب شد به بخشهاي داخل آن دست نزنید تا از خطر شوک الکتریکی جلوگیری بعمل آورید.
- هرگز شیئ را وارد دستگاه نکنید.



## هشدار

- این دستگاه برای استفاده اشخاص که دارای وضعیت ضعیف جسمانی (شامل کودکان هم من شود) عقب ماندگی ذهنی و حسی هستند مناسب نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموختش و یا سریرستی توسعه افرادی که مسئولیت اینمن آنان را بر عهده دارند قرار داشته باشند.
- کودکان باید تحت مراقبت یافشند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی کنند. اجازه ندهید کودکان بدون نظر از دستگاه استفاده کنند.
- این دستگاه برای استفاده کودکان کمتر از ۱۵ سال طراحی نشده است.
- نوجوانان بین ۱۵ و ۱۸ سال می توانند با موافقت و یا کمک والدین خود یا فردی که مسئول آنان است از این دستگاه استفاده کنند. افراد بزرگسال ۱۹ ساله و بالاتر می توانند آزادانه از دستگاه استفاده کنند.
- فقط دستگاه را با آداتپور ارائه شده شارژ نکنید.
- از دستگاه یا آداتپور در صورتی که صدمه دیده باشد استفاده نکنید.
- آداتپور دارای یک ترانسفورماتور است. سیم آداتپور را برای تعویض دو شاخه آن با نوع دیگر قطع نکنید چون باعث بروز یک موقعیت خطرناک می شود.
- در صورت صدمه دیدن آداتپور، برای اجتناب از خطر همیشه آن را با یک نوع اصلی تعویض نکنید.
- در صورتی که فیلتر ماوراء ب nefesh پنجه خروج نورآسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید.
- از ابزار دقیق در صورتی که شیشه قرمز رنگ آن آسیب دیده باشد، استفاده نکنید.

### **برای جلوگیری از آسیب رساندن به دستگاه موارد زیر را رعایت کنید:**

- مطمئن شوید که چیزی جریان هوا در شکافهای تهییه را مسدود نکرده باشد.
- هرگز دستگاه را در برابر ضربات سنتگین قرار ندهید یا آن را تکان ندهید یا ییندازید.
- اگر دستگاه را از محیط بسیار سرد به محیط بسیار گرم یا برعکس من برد، قبل از استفاده از آن حدود ۲ ساعت صبر نکنید.
- دستگاه را در جعبه نگهداری کنید تا گرد و غبار روی آن ننشیند.
- هرگز دستگاه را در زمانی که به برق وصل است، بدون مراقب رها نکنید. همیشه دستگاه را بعد از استفاده خاموش کنید.
- دستگاه را برای مدت طولانی در معرض نور مستقیم خورشید یا اشعه ماوراء ب nefesh قرار ندهید.
- از فلاش در برابر سطح دیگری غیر از پوست استفاده نکنید. این کار می تواند باعث صدمات جدی به ابزارها و یا پنجه خروج نور شود. فقط هنگامی که دستگاه با پوست در تماس است فلاش بزنید.

## احتیاط

- هرگز از دستگاه در اطراف چشم یا در نزدیک ابروها استفاده نکنید تا از خطر آسیب رسیدن به چشم ممانعت بعمل آورید.
- از این دستگاه فقط با تنظیماتی که مناسب برای پوست شما است استفاده کنید. استفاده از تنظیماتی که بالاتر از موارد توصیه شده باشد، ممکن است خطرو اکتشهای پوستی و اثرات جانبی به همراه داشته باشد.

\* برای استفاده به طور متوسط و برنامه استفاده توصیه نشده برای یک کاربر.

### روش کارفن آوری نور نشید پالسی Philips

#### روش مو

سرعت رشد مو از فردی تا فرد دیگر بر اساس سن، سوخت و سازیدن و عوامل دیگر متفاوت است. اما موی همه افراد معمولاً در ۳ مرحله رشد می‌کند.

##### ۱ مرحله رشد (مرحله آغاز)

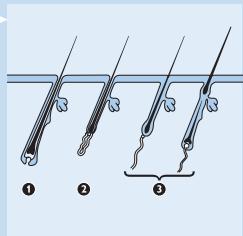
صورت فعل از زیسته رشد می‌کند. در این مرحله غلظت ملانین بسیار بالا است. ملانین عمل رنگ آمیزی مو را انجام می‌دهد. غلظت ملانین همچنین عامل تعیین کننده گارآمدی این روش می‌باشد. فقط موهایی که در مرحله رشد باشند را می‌توان با نور عملیات نمود.

##### ۲ مرحله از هم یاشیدگی (مرحله گاتازن)

رشد مو متوقف شده و ریشه مو قبیل از ریختن مو جمع می‌شود.

##### ۳ مرحله استراحت (مرحله تلوزن)

موی قدمی از فولیکول جدا شده و می‌ریزد. فولیکول در حالت استراحت باقی می‌ماند تا ساعت طبیعی به او بگوید که مجدداً فعال شده و موی جدید بروپایاند.



#### روش گار

دستگاه با گرم کردن مو و ریشه آن که زیر پوست قرار دارد گار می‌کند. ملانین موجود در مو و ریشه مو پالسهای نور را شده را جذب می‌کند. هر چه رنگ مو تیره تر باشند نور پیشتری را جذب خواهد کرد. این عمل باعث می‌شود مو وارد حالت استراحت شود.

مو اکنون به صورت طبیعی ریزش کرده و از رشد مو جلوگیری به عمل می‌آید. موها بین یک تا دو هفته ریزش خواهند کرد. رفع موی مطلوب را نمی‌توان در عرض یک جلسه انجام داد چون فقط موهایی که در مرحله رشد قرار دارند را می‌توان با نور عملیات نمود. در حین عملیات، موها در منطقه عملیات شده معمولاً در مراحل مختلف از سیکل رشد مو قرار دارند. برای گارمودری تمام مو باید عملیات را هر دو هفته یکبارهای چند نوبت تکرار کنید. فیلتر نوری یکپارچه دستگاه باعث می‌شود نور مأواهه بنفسش به پوست نرسد و تصمیم گننده اینمن دستگاه برای پوست است.

#### شرح کل (شکل ۲)

A پنجه خروج نور با فیلتر یکپارچه مأواهه بنفسن  
B ملحقات

1 ابزار بدین (مناسب برای کلیه مناطق بدن که زیر گردن قرار دارند)  
2 ابزار دقیق (مناسب برای کلیه مناطق بین همچنین لب بالا، چانه و پالپیها)

C قاب فلزی درون ابزار  
D سیستم ایمنی (حلقه ایمنی با سوئیچهای تماسی)  
E دکمه فلاش

F چراغهای شدت نو (1-5)

G ▲ دکمه افزایش شدت

H ▼ دکمه کاهش شدت

I چراغ شارژ و نشانگر ضعیف بودن باتری

J دکمه روشن/خاموش

K "Ready to flash"

L سوکت دستگاه

M آدابنور

N دوشاخه گوچ

O روزنه های هوا

P همچنین: جعبه و پارچه تمیز کردن

تعمیض زیست	محیط
قطعات تعویض	ضمانات و سرویس
جدا کردن باتریهای قابل شارژ	مشخصات فنی
ضمانات و سرویس	عیب پابل
قطعات تعویض	تعمیض
نگهداری	نگهداری
تمیز کردن و نگهداری	92

## مقدمه

با خاطر این خرد به شما تبریک می‌گوییم و به Philips نوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) ثبت کنید. رفع مو با نوریک از مؤثرترین روشها برای ازبین بردن موهای ناخواسته بدن با نتایج بادوام من باشد. این روش با روش‌های رفع موی خانگی متفاوت است جون به طرز چشم گیر رشد مو را کاهش می‌دهد. Philips این روش را با متخصصین پوست معروف به مدت بیش از ۱۰ سال بررسی کرده است. اکنون می‌توانید از این فن آوری جدید در آرامش خانه خود، در هر زمان و هر مکان که بخواهید استفاده کنید.

این دستگاه برای استفاده خانمها طراحی و بهینه شده است ولی آقایان هم می‌توانند از آن استفاده کنند.

Philips Lumea Precision می‌تواند موهای ناخواسته در بدن منجمله صورت (لب بالا، چانه، پارفیپ) را با استفاده از ابزارهای مخصوص دستگاه بطرف نماید. Philips Lumea Precision فقط برای استفاده توسط پاک نفتراطحی شده است. برای اطلاعات بیشتر در مورد Philips Lumea Precision به نشانی [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) مراجعه کنید. به صفحه اصلی ما جهت بهنگامهای جدید به طور منظم مراجعه کنید.

## مزایا

این دستگاه مزایای زیرا ارائه می‌کند:

### فن آوری نورشیدید پالس (IPL) برای استفاده در منزل

Philips Lumea Precision از فن آوری نوری به نام "نورشیدید پالس" (IPL) استفاده می‌کند. IPL همچنین در بآزار زیبایی حرفة ای برای رفع مو استفاده می‌شود و در یازده سال گذشته مورد استفاده قرار گرفته است. اکنون این فن آوری جدید مبتكرانه را در آسایش خانه شما ارائه می‌کند.

### جلوگیری مؤثر از رشد مجدد مو برای صاف بودن دائمی پوست

این روش عدم رشد موی با دواوم و پوست صاف و ابریشمی را ارائه می‌کند. تحقیقات ما نشان من بعد از دزد و بار عملیات، مو به طرز چشمگیری کاهش پیدا می‌کند. بهترین نتایج معمولاً بعد از چهار تا پنج بار عملیات به دست می‌آید. کاهش تراکم مو در هر بار عملیات قابل مشاهده است. سرعت اثر عملیات و دوام آن از فردی تا فرد دیگر متفاوت است. برای اطلاعات بیشتر به بخش "روشن کسب نتیجه مطلوب در بخش "استفاده از دستگاه" مراجعه کنید.

### عملیات روان و نرم حقیقی روی مناطق حساس بدن

Philips Lumea Precision با همکاری تنگانگ با متخصصان مشهور پوست برای یک عملیات مؤثر و نرم حقیقی روی مناطق حساس بدن و صورت طراحی شده است.

### عملیات بدون سیم برای حداکثر آزادی و انعطاف پذیری

چون دستگاه با باتریهای قابل شارژ کار می‌کند، قابل حمل بوده و همه جا می‌توان از آن استفاده کرد.

### چراغ نیاز به تعویض ندارد

راغ نیاز به تعویض ندارد

Philips Lumea Precision مجهز به یک لامپ با دوام می‌باشد که نیاز به تعویض ندارد. این لامپ می‌تواند ... فلاش تولید کند و می‌توانید به طور مداوم به مدت ۵ سال\* با صرفه جویی در هزینه تعویض لامپهای گران قیمت از آن استفاده کنید.

## فهرست مطالعه

105	مقدمه
105	مزایا
105	فن آوری نور شدید پالس (IPL) برای استفاده در منزل
105	جلوگیری مؤثر از رشد مجرد مو برای صافی بودن دائمی پوست
105	عملیات روان و نرم حتی روی مناطق حساس بدن
105	عملیات بدون سیم برای حداکثر آزادی و انعطاف پذیری
105	چراغ نیازی به تغییض ندارد
104	روش گار فن آوری نور شدید پالس Philips
104	رشد مو
104	روش گار
104	شرح کلی
104	مهم
103	خطر
103	هشدار
103	برای جلوگیری از آسیب رساندن به دستگاه موارد زیر را رعایت کنید:
103	احتیاط
102	موارد زیر را برای جلوگیری از کاهش طول عمر Philips Lumea Precision در نظر داشته باشید:
102	Philips Lumea Precision برای چه کس مناسب نمی باشد؟
102	موارد عدم استعمال
102	هرگز از دستگاه در صورت باردار بودن یا شیردادن استفاده نکنید
102	هرگز از دستگاه در صورت که پوست شما و/یا زنگ مو نامناسب است، استفاده نکنید، یعنی:
102	هرگز از دستگاه در صورت داشتن بیماریهای زیر استفاده نکنید، یعنی:
102	هرگز از دستگاه در صورت مصرف داروهای زیر استفاده نکنید، یعنی:
101	هرگز از دستگاه در مناطق زیر استفاده نکنید:
101	هرگز از دستگاه روی پوست سوخته، اخیراً برزنه شده (۳۸ ساعت قبل) یا پوست با برزگی مصنوعی استفاده نکنید:
101	میدانهای الکترو مغناطیسی (EMF)
101	شارژ کردن
100	آماده ساختن دستگاه برای استفاده
101	آماده کردن مناطق عملیات
99	تنظیم شدت نور
99	شدت نور توصیه شده (۱-۵)
99	مهم
98	توصیه های برزنه شدن
98	استفاده از دستگاه
98	ابزار مناسب را انتخاب کنید
97	استفاده باراول و آزمایش پوست
97	استفاده های بعدی
95	رهنمودهای علمیات
95	میانگین زمان عملیات
94	مناطقی که در نظر بارید روی آن گار گنید
94	استفاده از دستگاه روی ساقها
94	استفاده از دستگاه در منطقه بیکین
94	استفاده از دستگاه برای زیر بغل
93	استفاده از دستگاه روی صورت (لب بالا، چانه، پازلوفیها)
93	روشن کسب نتیجه مطلوب
93	مرحله نگهداری
93	اثرات جانبی و واکنشهای پوستی احتمالی
92	بعد از استفاده

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
بعض الشعر في المناطق المعالجة يبدأ في النمو مرة أخرى على بعض الأماكن.	هذا الجهاز غير مناسب للون شعرك وبشرتك.	لا تستخدمي الجهاز إذا كان لون شعر جسمك أشقر فاتح أو أحمر أو رمادي أو أبيض. ولا تستخدمي الجهاز إذا كانت بشرتك داكنة جدًا.
بعض الشعر في المناطق المعالجة يبدأ في النمو مرة أخرى على بعض الأماكن.	لم تقمي بعمل التراكيبات الكافية عند استخدام الجهاز.	الحصول على نتائج ملائمة لإزالة الشعر، يجب عمل تراكيبات عند استخدام الجهاز. انظري فصل "استخدام الجهاز"، الخطوة ١١.
بعض الشعر في المناطق المعالجة يبدأ في النمو مرة أخرى على بعض الأماكن.	يبدأ الشعر في النمو مرة أخرى كجزء من الدورة الطبيعية لنمو الشعر.	تعد ذلك أثراً طبيعياً. ونمو الشعرمرة أخرى يعتبر جزء من الدورة الطبيعية لنمو الشعر. ومع ذلك فالشعيرات التي تنمو مرة أخرى عادة ما تكون أكثر نعومة وأرفع.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
في حال انكسار فلت الأشعة فوق البنفسجية الخاص بناشفة خروج الضوء، أو لا تستخدمي الجهاز. اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع أجهزة Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.	فلتر الأشعة فوق البنفسجية في نافذة خروج الضوء مكسور.	في حال انكسار فلت الأشعة فوق البنفسجية الخاص بناشفة خروج الضوء، أو لا تستخدمي الجهاز. اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع أجهزة Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.
اُلقي المُناظر المُراد معالجتها قبل استخدام الجهاز. إذا كانت الحلاقة تُسبّب تهيج الجلد، قومي بتنشيف الشعيرات على أقصر طول ممكّن واستخدمي إعداد مريح.	لم تحلقِ المُناظر المُراد معالجتها.	اُلقي المُناظر المُراد معالجتها قبل استخدام الجهاز. إذا كانت الحلاقة تُسبّب تهيج الجلد، قومي بتنشيف الشعيرات على أقصر طول ممكّن واستخدمي إعداد مريح.
يجب ألا يستخدمي الجهاز على الشفرين الداخليين والمُهبل وفتحة الشرج واللحامتين والهالات والشتقين والجزء الداخلي من فتحتي الأنف والأذنين وفي منطقة العينين والحواجب. يجب ألا يستخدم على الوجه أو كيس الصفن "وعاء الحصبيتين".	لقد قمت باستخدام الجهاز على منطقة غير مخصصة لمعالجتها.	يجب ألا يستخدمي الجهاز على الشفرين الداخليين والمُهبل وفتحة الشرج واللحامتين والهالات والشتقين والجزء الداخلي من فتحتي الأنف والأذنين وفي منطقة العينين والحواجب. يجب ألا يستخدم على الوجه أو كيس الصفن "وعاء الحصبيتين".
قللي كثافة الضوء إلى مستوى مريح بالنسبة لك. انظري فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء".	لقد استخدمت مستوى لكثافة الضوء عالي جداً بالنسبة لك.	قللي كثافة الضوء إلى مستوى مريح بالنسبة لك. انظري فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء".
في حال وجود كسر بناشفة خروج الضوء أو زجاج فلتة الحمرة الخاص بالملحق الدقيق، لا تستخدمي الجهاز مع هذه الملحق بعد الان. توجهي إلى الموزع أو مركز خدمة Philips أو اتصل بمركز رعاية العملاء لاستبدال الملحق.	يوجد كسر في نافذة خروج الضوء أو زجاج فلتة الحمرة الخاصة بالملحق.	في حال وجود كسر بناشفة خروج الضوء أو زجاج فلتة الحمرة الخاص بالملحق الدقيق، لا تستخدمي الجهاز مع هذه الملحق بعد الان. توجهي إلى الموزع أو مركز خدمة Philips أو اتصل بمركز رعاية العملاء لاستبدال الملحق.
لا تستخدمي الجهاز إذا كانت بشرتك حساسة جدًا. ولا تستخدموه أيضًا إذا كان لون شعر جسمك أنسفاني أو أحمر أو رمادي أو أبيض.	هذا الجهاز غير مناسب لللون بشرتك.	لا تستخدمي الجهاز إذا كانت بشرتك حساسة جدًا. ولا تستخدموه أيضًا إذا كان لون شعر جسمك أنسفاني أو أحمر أو رمادي أو أبيض.
لا توجد إجراءات مطلوبة.	الحمرة الخفيفة لا تعتبر ضارة وهي طبيعية وتختفي بسرعة.	لا توجد إجراءات مطلوبة.
اختاري مستوى أقل لكتافة الضوء في لمرة القادمة. انظري فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء".	لقد استخدمت مستوى لكثافة الضوء عالي جداً بالنسبة لك.	اختاري مستوى أقل لكتافة الضوء في لمرة القادمة. انظري فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء".
إذا استمر التفاعل الجلدي لأكثر من ٢ أيام، اتصل بي بالطبيب المعالج.	نتائج إزالة الشعر غير مرحبية.	إذا استمر التفاعل الجلدي لأكثر من ٢ أيام، اتصل بي بالطبيب المعالج.
اختاري مستوى أعلى لكتافة الضوء في لمرة القادمة.	لقد استخدمت مستوى لكثافة الضوء منخفض جداً بالنسبة لك.	اختاري مستوى أعلى لكتافة الضوء في لمرة القادمة.
للحصول على نتائج ملائمة لإزالة الشعر، يجب عمل تراكيبات عند استخدام الجهاز. انظري فصل "استخدام الجهاز"، الخطوة ١١.	لم تقمي بعمل التراكيبات الكافية عند استخدام الجهاز.	للحصول على نتائج ملائمة لإزالة الشعر، يجب عمل تراكيبات عند استخدام الجهاز. انظري فصل "استخدام الجهاز"، الخطوة ١١.
لإزالة كل الشعر بنجاح ومنع نشاط جذور الشعر مرة أخرى، يجب تكرار الجلسات العلاجية مرة واحدة كل أسبوعين بالنسبة لأول نشربين. للتأكد من بقاء بشرتك ناعمة وخالية من الشعر، ننصحك بتناول المعالجة كل أربعة إلى ستة أسابيع. يمكن أن يختلف الوقت بين المعالجات بناءً على معدل إعادة نمو الشعر الخاص بك وحسب المُناظر المختلفة من الجسم أيضًا.	لا تستخدمي الجهاز بمعدل التكرار الموصى به.	لإزالة كل الشعر بنجاح ومنع نشاط جذور الشعر مرة أخرى، يجب تكرار الجلسات العلاجية مرة واحدة كل أسبوعين بالنسبة لأول نشربين. للتأكد من بقاء بشرتك ناعمة وخالية من الشعر، ننصحك بتناول المعالجة كل أربعة إلى ستة أسابيع. يمكن أن يختلف الوقت بين المعالجات بناءً على معدل إعادة نمو الشعر الخاص بك وحسب المُناظر المختلفة من الجسم أيضًا.
في حال تنوّع الكثيرون من الشعر مرة أخرى بين المعالجات، كل ما عليك هو تقليل الفترة الفاصلة بين الجلسات العلاجية مرتين، لكن مع عدم إجراء المعالجة لأي منطقة لأكثر من مرة واحدة كل أسبوعين. عند استخدام الجهاز يتشكل أكثر تكراراً عن الموصى به، لن يؤدي ذلك إلى زيادة الفعالية، لكنه يتسبّب في زيادة مخاطر التفاعلات الجلدية.	لا تستخدمي الجهاز بمعدل التكرار الموصى به.	في حال تنوّع الكثيرون من الشعرمرة أخرى بين المعالجات، كل ما عليك هو تقليل الفترة الفاصلة بين الجلسات العلاجية مرتين، لكن مع عدم إجراء المعالجة لأي منطقة لأكثر منمرة واحدة كل أسبوعين. عند استخدام الجهاز يتشكل أكثر تكراراً عن الموصى به، لن يؤدي ذلك إلى زيادة الفعالية، لكنه يتسبّب في زيادة مخاطر التفاعلات الجلدية.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
قدت يتتشغيل الجهاز لكن لا يمكنني زيادة أو تقليل كثافة الضوء.	يجب إعادة ضبط الجهاز.	لإعادة ضبط الجهاز، أوقفي تشغيل الجهاز ثم شغليه مرة أخرى. وإن استمرت عدم القدرة على ضبط كثافة الضوء، اتصلبي بمركز رعاية العملاء أو بموزع أجهزة Philips في بلدك.
لمبة "الاستعداد للويمض" لا تضيء عندما أضع الجهاز على البشرة.	لم تضفي الملحق مع حلقة الأمان بالشكل الملائم على البشرة.	ضعى الجهاز بزاوية ٩٠ درجة على البشرة بحيث تكون جميع مفاتيح التلامس ملائمة للبشرة. بعدد تحقي مما إذا كانت لمبة "الاستعداد للويمض" مبنية وأضفط على زر الويمض.
لمبة "الاستعداد للويمض" لا تضيء عندما أضع الجهاز على البشرة.	حلقة الأمان متسخة.	إذا لم ينفع ذلك، ضعي الجهاز جزء من تنظيف حلقة الأمان بالشكل التلامس الناتم مع البشرة، على الذراع الأسفل على سبيل المثال. بعدد تحقي من عمل لمبة "الاستعداد للويمض". إذا كانت لمبة "الاستعداد للويمض" لا تزال غير عاملة عند وضع الجهاز على البشرة، اتصلبي بمركز رعاية العملاء أو بموزع أجهزة Philips أو مركز صيانة أجهزة Philips في بلدك.
لمبة "الاستعداد للويمض" لا تضيء عندما أضع الملحق على البشرة، لكن مروحة التبريد تعمل.	تم تنشيط خاصية الحماية من السخونة الزائد.	عند تنشيط خاصية الحماية في العمل، لا توقف تشغيل الجهاز واتركيه لمدة ١٥ دقيقة حتى يبرد قبل الاستمرار في استخدامه. إذا كانت لمبة "الاستعداد للويمض" لا تزال غير عاملة عند وضع الجهاز على البشرة، اتصلبي بمركز رعاية العملاء أو بموزع أجهزة Philips أو مركز صيانة أجهزة Philips في بلدك.
تضيء لمبة "الاستعداد للويمض" بالأخضر لكن الجهاز لا يصدر ومضات عندما أضغط على زر الويمض.	يجب إعادة ضبط الجهاز.	لإعادة ضبط الجهاز، أوقفي تشغيل الجهاز ثم شغليه مرة أخرى. إذا أضافت لمبة "الاستعداد للويمض" بالأخضر لكن الجهاز لا يصدر ومضات عندما أضغط على زر الويمض، اتصلبي بمركز رعاية العملاء في بلدك أو بموزع أجهزة Philips أو مركز صيانة أجهزة Philips.
الجهاز لا يعرض مستوى كثافة الضوء ١ عندما أشغله.	يُعد ذلك أمراً طبيعياً.	لا توجد إجراءات مطلوبة.
تبعد رائحة غريبة من الجهاز.	يوجد اتساخ بالملحق و/أو زجاج الفلتر.	نظفي الملحق بحذر، إذا لم تتمكنين من تنظيف الملحق بالشكل الملائم، اتصلبي بمركز رعاية العملاء أو بموزع Philips أو مركز صيانة أجهزة Philips في بلدك لاستبدال الملحق.
لم تلتحق المنطقة المراد معالجتها بالشكل الملائم.	لم تلتحق المنطقة المراد معالجتها بالشكل الملائم.	في حال وجود شعيرات بالمنطقة المراد معالجتها، يمكن أن تخترق هذه الشعيرات عند استخدام الجهاز. وتنتجه لذلك، سوف تلاحظين وجود رائحة غريبة، أطلقى المنطقة المراد معالجتها قبل استخدام الجهاز. إذا كانت الحلقة تُسبّب تبيّح الجلد، فوّمي بتنشيب الشعيرات على أقصر طول ممكن واستخدمي إعداد مريج.
أشعرت الجلد يكون أكثر حساسية في بيئته ترابية.	لقد قمت ب تخزين الجهاز في بيئته ترابية.	تحتفي الراحة الكريهة بعد بعض ومضات قليلة.
لم تلتحق المناطق المراد معالجتها.	كتافة الضوء التي تستخدموها عالية جداً.	تحققى من اختبار المستوى الصحيح لكتافة الضوء. وعند الضرورة، اختاري مستوى أقل لكتافة الضوء.

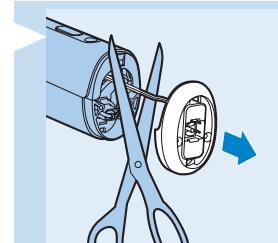
الإدخال المقدر	Class II	الحماية ضد الصدمة الكهربائية
معدل الحماية	IP 30 (EN 60529)	درجة الحرارة: + 15 إلى + 25 درجة مئوية
ظروف التشغيل	الرطوبة النسبية: 20٪ إلى 95٪	درجة الحرارة: صفر إلى + 60 درجة مئوية
ظروف التخزين	الرطوبة النسبية: 5٪ إلى 95٪	درجة الحرارة: صفر إلى + 25 درجة مئوية
طيف ملحق الجسم	> 7 نانومتر	طيف الملحق الدقيق
طيف الملحق الدقيق	> 6 نانومتر	بطارية ليثيوم-أيون
	٢,٧ × ٢,٧ فولط ١٥٠٠ مللي أمبير ساعة	

### دليل حل المشكلات

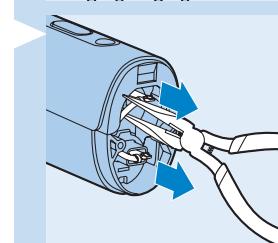
يلخص هذا الفصل المشاكل العامة التي يمكن أن تواجهها مع استخدام الجهاز. إذا لم يمكنك حل هذه المشكلة باستخدام المعلومات التالية، يرجى الاتصال بمركز رعاية العملاء في بلدك (ستجدين رقم الهاتف الخاص به في كتيب الضمان العالمي).

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل.	البطاريات القابلة للشحن فارقة.	اشحني الجهاز (انظر فصل "الشحن").
الجهاز معيب.	البطاريات القابلة للشحن فارقة.	اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع أجهزة Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.
الجهاز يتوقف فجأة.	البطاريات القابلة للشحن فارقة.	اشحني الجهاز (انظر فصل "الشحن").
لمبة الشحن لا تضيء عند إدخال المهايي.	يُعد ذلك أمرًا طبيعيًا.	لا توجد إجراءات مطلوبة.
لمبة الشحن لا تضيء عند إدخال مقبس المهايي في مقبس الحائط.	لم تضع المهايي في مقبس الحائط.	ادخل المهايي الصغير في مقبس الجهاز ووضع المهايي في مقبس الحائط.
مقبس الحائط لا يوجد به تيار كهربائي.	لم يتم إدخال المهايي في مقبس الحائط بالشكل المأذن و/or لم يتم إدخال الماء الماء و/or لم يتم إدخال الماء الماء.	وصل جهاز آخر بمقبس الحائط للتحقق من أن مقبس الحائط يحتوي على تيار كهربائي. إذا كان المقبس يحتوي على تيار كهربائي لكن الجهاز لا يزال غير قادر على الشحن، اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.
لم يتم إدخال المهايي في مقبس الحائط بالشكل المأذن و/or إدخال الماء الماء و/or لم يتم إدخال الماء الماء.	تأكدي من إدخال المهايي في مقبس الحائط بالشكل المأذن و/or إدخال الماء الماء في مقبس الجهاز بالشكل المأذن.	
الجهاز معيب.	اتصل بمركز رعاية العملاء أو موزع أجهزة Philips أو مركز صيانة Philips في بلدك.	

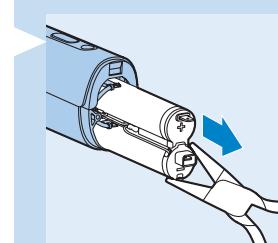
٣ فك الجزء السفلي من المقبض وقطع السلكين الموصلين للجزء السفلي من الجهاز.



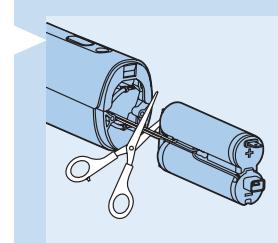
٤ انزع موصلات البطارية من الوصلات الطرفية للبطارية باستخدام زراديّة بانف طويلاً.



٥ انزع البطاريات القابلة للشحن من الجهاز باستخدام زراديّة بأنف طويلة.



٦ اقطعى السلكين كل على حدة لضمان عدم وقوع حوادث بسبب إمكانية حدوث التشحن المتقى.



الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة إلى الخدمة أو المعلومات أو إذا واجهتك أي مشكلة، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بشركة Philips على [www.philips.com](http://www.philips.com) أو اتصل بمركز رعاية عملاء Philips في بلدك (ستجدون رقم الهاتف في تأثير الضمان العالمي)، وفي حال عدم وجود مركز لخدمة العملاء في بلدك، توجه إلى موزع Philips المحلي الخاص بك.

المواصفات الفنية

الموديل SC2002

۱۰۰ فولت - ۲۴۰ فولت

الفولية المقدمة

iii) 1 = iii) 9.

مکالمہ

إذا واجهت أي مشكلة في الحصول على الأجزاء، يرجى الاتصال بمركز رعاية عملاء Philips في بلدك.

### قطع الاستبدال

قطع الاستبدال التالية متوفرة:

- ملحق الجسم
- الملحق الدقيق
- المهايئ
- حقيبة التخزين

### البيئة

- لا تخلصي من الجهاز مع المخلفات المنزلية العادمة عند نهاية فترة استخدامه، لكن قومي بتسليميه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. تساعدين من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة.

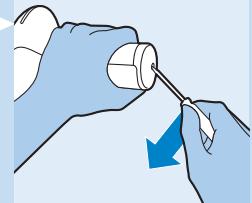


تحتوي البطارية الداخلية القابلة لإعادة الشحن على مواد يمكن أن تكون ملوثة للبيئة. احرصي دائمًا على نزع بطاريات الجهاز قبل التخلص منه وتسليميه إلى إحدى نقاط التجميع الرسمية. تخلصي من البطاريات في نقطة تجميع رسمية لتجمیع البطاریات. إذا واجهت أي مشكلة عند نزع البطاريات، يمكنك أيضًا أن تأخذني الجهاز إلى أحد مراكز الصيانة التابعة لشركة Philips. سيقوم العاملون بهذا المركز بنزع البطاريات نيابة عنك والتخلص منها بطريقة آمنة بيئيًا.

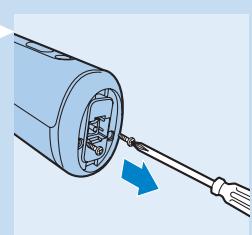


### نزع البطارية القابلة لإعادة الشحن

لا تقمي بنزع البطارية القابلة لإعادة الشحن إلا إذا كانت فارغة تماماً.



1 ادافي مثقب أو أي أداة مدببة أخرى في الغطاء السفلي للجهاز وفك الغطاء السفلي.



2 فكي المسمارين اللولبين الموجودين في قاع المقابض باستخدام مفك مسامير لولبية.

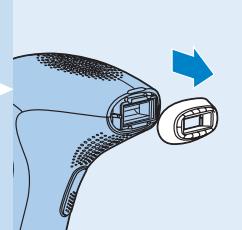
لا تقمي أبداً بتنظيف الجهاز أو أي جزء من أجزائه تحت الصنبور أو في غسالة الأطباق.  
لا تستخدمي أدوات الفرك أو مواد التنظيف الكاشطة أو أي سوائل مثل البنزين أو الأسيتون  
في تنظيف الجهاز.

لا تقمي مطلقاً بخدش نافذة خروج الضوء أو الإطار المعدني الموجود بداخل الملحقات.  
ملاحظة: تأكدي من أن مقابض التلامس الخاصة بحلقة الأمان لا تتسبب الأوساخ في إعاقتها.  
ملاحظة: توقي عن استخدام الجهاز إذا لم يعد بالإمكان تنظيف نافذة خروج الضوء أو  
الملحقات.

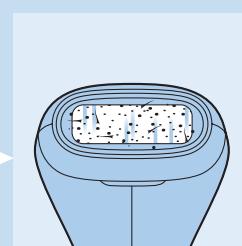


#### ١ اوقفي تشغيل الجهاز وافصليه عن التيار الكهربائي واتركيه ليبرد.

ملاحظة: تسخن نافذة خروج الضوء أثناء الاستخدام. تأكدي من أنها باردة قبل تنظيفها.  
٢ لإزالة الملحق، ضعي أصابعك في التجاويف الموجودة بالأجزاء العليا والسفلى واسحبى  
فلياً. يجب أن تتمكنى من فك الملحق بسهولة.

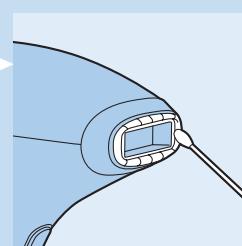


- ٣ بلي قطعة القماش الناعمة المزودة مع الجهاز باستخدام بعض قطرات من الماء  
و واستخد咪ها في تنظيف الأجزاء التالية:
- نافذة خروج الضوء
- السطح الخارجي للملحقات
- الإطار المعدني داخل الملحقات
- رجاج فانر الحمرة داخل الملحق الدقيق



ملاحظة: إذا لم ينظف الماء بفعالية، استخد咪 القليل من قطرات الكحول عالي التركيز في  
تنظيف الأجزاء المذكورة أعلاه.

ملاحظة: توضح هذه الصورة شكل نافذة خروج الضوء وأو الملحق إنما كانت متسخة. تأكدى  
من تنظيف الجهاز قبل وبعد كل استخدام، وخلال المعالجة حسب التعليمات الواردة في هذا  
القسم أيضاً.



نصيحة: إذا لم يعد بالإمكان تنظيف حواف الملحقات باستخدام قمانة التنظيف المرفقة،  
استخد咪 ممسحة قطنية بدلاً من ذلك. تأكدي من عدم ترك أي زغب أو ألياف على الملحقات  
أو على نافذة خروج الضوء.

- #### ٤ وعند الضرورة، نظفي السطح الخارجي للجهاز باستخدام قطعة القماش الناعمة الجافة المزودة مع الجهاز لتنظيف.

### التخزين

- ١ اوقفي تشغيل الجهاز وافصليه عن التيار الكهربائي واتركيه ليبرد.
- ٢ نظفي الجهاز قبل تخزينه.
- ٣ ضعي الجهاز في الحقيبة المزودة.
- ٤ حزمي الجهاز في مكان جاف وفي درجة حرارة بين ٠ درجة مئوية و ٦ درجة مئوية.

### الاستبدال

إذا كنت تحتاجين إلى استبدال أحد الأجزاء أو شراء جزء إضافي، توجهي إلى موزع Philips أو  
قومي بزيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

لإزالة كل الشعر بنجاح ومنع نشاط بصيلات الشعر مرة أخرى، يجب تكرار الجلسات العلاجية مرة واحدة كل أسبوعين بالنسبة لأول شهرين. بعدئذ ستصبح بشرتك ناعمة وخالية من الشعر. يرجى الاطلاع على قسم "مرحلة الصيانة" للتعرف على كيفية الاحتفاظ بهذه النتائج.

### مرحلة الصيانة

لتتأكد من بقاء بشرتك ناعمة وخالية من الشعر، ننصحك بتكرار المعالجة كل أربعة إلى سنتة أسبوع. يمكن أن يختلف الوقت بين المعالجات بناء على معدل إعادة نمو الشعر الخاص بك وحسب المناطق المختلفة من الجسم أيضًا. في حال نمو الكثير من الشعر مرة أخرى بين المعالجات، كل ما عليك هو تقليل الفترة الفاصلة بين الجلسات العلاجية مرة أخرى، لكن مع عدم إجراء المعالجة لأكثر من منطقة لأكثر من مرة واحدة كل أسبوعين. عند استخدام الجهاز بشكل أكثر تكرارًا عن الموصى به، لن يؤدي ذلك إلى زيادة الفعالية، لكنه يتسبب في زيادة مخاطر التفاعلات الجلدية.

### التفاعلات الجلدية والأثار الجانبية المحتملة

يمكن أن تحدث لبشرتك حمرة خفيفة وأو وحز وأو تهيج أو سخونة. يُعد هذا التفاعل غير ضار تمامًا وسرعان ما يختفي.

يمكن أن يحدث تفاعل جلدي مشابه للسعف الشمسي في المنطقة المعالجة لفترة قصيرة.

إذا لم يختفي ذلك خلال ٣ أيام، ننصحك باستشارة الطبيب.

يمكن أن يحدث بقعاف البشرة وحكة بسبب إجراء الحادة والمعالجة بالضوء في نفس الوقت. لا يتسبب ذلك الضرر وسوف يختفي خلال أيام قليلة. يمكنك تبريد المنطقة باستخدام قطعة تلوج أو قطعة قماش للوجه مثلاً. في حال استمرار الجفاف، يمكنك دهان مرطب غير عطري على المنطقة المعالجة بعد ٢٤ ساعة من المعالجة.

### الأثار الجانبية النادرة:

الحروق والإحمرار الشديد والتورم: هذه التفاعلات نادرة الحدوث للغاية. وهي تنتجه عن استخدام كثافة ضوء عالية جداً بالنسبة للون بشرتك. وإذا لم تختفي هذه التفاعلات خلال ٣ أيام، ننصحك باستشارة الطبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى يشف الجلد تماماً وتأكدى من استخدام كثافة ضوء أقل.

تشوه لون الجلد: يُعد ذلك نادر الحدوث للغاية. يظهر تشوه لون الجلد كبقعة أدنى أو أفتح من المنطقة المحيطة. ينتج ذلك عن استخدام كثافة ضوء عالية جداً بالنسبة للون بشرتك. وإذا لم يختفي تشوه اللون خلال يومين (٢)، ننصحك باستشارة الطبيب. لا تقومي بمعالجة المناطق المشوهة حتى يختفي التشوّه واستعادة بشرتك اللونها الطبيعي.

عدوى والتهاب الجلد: يُعتبر ذلك نادر الحدوث تماماً وقد ينتجه عن استخدام الجهاز على الجروح أو القطوع التي تسببها الحلاقة أو على الجروح الموجودة بالفعل أو على الشعيرات التامية الداخلي.

الألم الشديد: يمكن أن يحدث ذلك خلال أو بعد المعالجة في حال استخدام الجهاز على بشرة غير ملحوقة وإذا كنت تستخدمين الجهاز على مستوى عال جداً لكتافة الضوء بالنسبة للون بشرتك وفي حال تعريض نفس المنطقة للوميض لأكثر من مرة واحدة وإنما كنت تستخدمين الجهاز على الجروح المفتوحة والالتهابات والعدوى والوشم والحرائق... إلخ. لمزيد من المعلومات، انظري "هام"، قسم "موانع الاستعمال".

### تعليمات ما بعد الاستخدام

لا تضعي أي مستحضرات تجميل عطرية على المناطق المعالجة بعد عملية المعالجة مباشرة. لا تستخدمي مزيل العرق بعد معالجة الإبطين مباشرة. انتظري حتى تختفي أي حمرة للجلد تماماً.

للحصول على معلومات عن التعرض للشمس واكتساب الحمرة الصناعية، انظري فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "نصائح متعلقة بالحمرة المكتسبة".

### التنظيف والصيانة

لضمان الحصول على نتائج مثالية وعمر تشغيلي طويل للجهاز، قومي بتنظيف الجهاز قبل وبعد كل استخدام، وخلال المعالجة أيضًا إن لزم الأمر. يفقد الجهاز فعاليته إذا لم تحرصي على تنظيفه بالشكل الملائم.

نصيحة: العديد من المستخدمين يقومون بالجمع بين معالجات الساق والأشنة الأخرى في المنزل مثل مشاهدة التلفزيون أو الاستماع للإذاعة. يمكنك أيضًا أن تجري ذلك لجعل تجربتك أكثر متعة وراحة.

### استخدام الجهاز على منطقة البيكيني

يرجى مراجعة جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها في فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء"، للتعرف على الإعدادات المناسبة لمنطقة البيكيني. من حيث المبدأ فإن جهاز Philips Lumea Precision من Philips آمن وظيف قادر الكافي لمعالجة منطقة البيكيني بالكامل (على الطريقة البرازيلية أو "الهوليوودية" على سبيل المثال). استخدم إعداد أقل على مناطق البشرة الأدarker والأكثر حساسية في منطقة البيكيني. لا تستخدمي الجهاز على التشرفين الداخليين والمهميل وفتحة الشرج. بالنسبة للرجال الذين يرغبون في منطقة العانة، يجب ألا يستخدم الجهاز على الصفن "كييس الحصيدين".

ملاحظة: لأنسباب متعلقة بالصحة العامة، احرصي دائمًا على تنظيف الملحق المستخدم قبل البدء في معالجة منطقة أخرى من الجسم.

### استخدام الجهاز على الإبطين

يرجى مراجعة جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها في فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء"، للتعرف على الإعدادات المناسبة للإبطين. تأكدي من إزالة بقايا أي مزيل عرق أو عطر أو كريم أو منتجات العناية بالبشرة الأخرى من منطقة الإبطين قبل المعالجة.

نصيحة: للحصول على نتائج مثالية في الإبطين، قفي أمام مرآة لرؤية المنطقة المراد معالجتها وضوء "الاستعداد للويميض" بشكل مناسب. ارفعي ذراعك وضعي يدك على عنقك لثبت الجلد في منطقة الإبط. وبهذه الطريقة يمكن ضغط حلقة الأمان بشكل أكثر سهولة على الجلد، مما يجعل المعالجة أكثر سهولة.

ملاحظة: الضوء المنعكس لا يسبب الضرر لعينيك. إذا كان الضوء المتشتت يُسبب الإزعاج، اغلقي عينيك عند إطلاق ومضة.

### استخدام الجهاز على الوجه (الثنفة العليا، الذقن، السوالف)

يرجى مراجعة جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها في فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء"، للتعرف على الإعدادات المناسبة للوجه (الثنفة العلوية والذقن والسوالف). احرصي دائمًا على استخدام الملحق الدقيق في معالجة الثنفة العلوية والذقن والسوالف. لا تستخدمي الجهاز مطلقاً حول العينين أو بالقرب من الحواجب.

عند معالجة الثنفة العلوية أو الذقن أو السوالف، تأكدي من عدم تعریض وجهك لضوء الشمس المباشر خلال ٢٤ ساعة التالية للمعالجة. ضعي حاجز لأشعة الشمس (SPF 30+) بعد المعالجة خلال الأسبوعين التاليين إذا كنت ستعرضين وجهك لضوء الشمس المباشر.

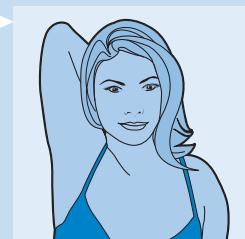
نصيحة: للحصول على نتائج مثالية في مناطق الثنفة العلوية والذقن والسوالف، قفي أمام مرأة لرؤية المنطقة المراد معالجتها وضوء "الاستعداد للويميض" بشكل مناسب.

نصيحة: بسبب خطوط كفاف الفكين، قد يكون من الصعب جعل حلقة الأمان في تلامس تمام مع الجلد وإطلاق ومضة. اجعلي لسانك بين أسنانك والثنفة العلوية أو انفخي خذيك لجعل ذلك أكثر سهولة.

نصيحة: الضوء المنعكس لا يسبب الضرر لعينيك. إذا كان الضوء المتشتت يُسبب الإزعاج، اغلقي عينيك عند إطلاق ومضة.

### كيفية تحقيق النتائج المثالية

- من الطبيعي أن تظل الشعيرات ظاهرة بعد المعالجات القليلة الأولى (انظر فصل "التعليمات"، قسم "مبدأ العمل" لمزيد من المعلومات).



١١ لتجنب ترك مناطق غير معالجة، احرص دائمًا على التأكد من عمل بعض التراكم مع المنطقة المعالجة من قبل عند وضع الجهاز على البشرة. يخرج الضوء الفعال من نافذة خروج الضوء فقط. تأكدي من عمل الومضات بالقرب من بعضها البعض.

١٢ أوفقي تشغيل الجهاز بعد انتهاء المعالجة.

١٣ تتحقق من نافذة خروج الضوء والملحق للتشخيص عن الشعيرات والأوساخ ونظفي الجهاز بعد الاستعمال (انظر فصل "التنظيف والصيانة").

### توجيهات للمعالجة

#### متوسط وقت المعالجة

المنطقة	الوقت التقريري للمعالجة	الملحق الموصى به
الإبطين	١,٥ دقيقة لكل إبط	ملحق الجسم/الملحق الدقيق
خط البيكيني	١,٥ دقيقة لكل جانب	ملحق الجسم/الملحق الدقيق
منطقة البيكيني بالكامل	٥ دقائق	ملحق الجسم/الملحق الدقيق
الجزء السفلي من أحد الساقين	١٢ دقيقة	ملحق الجسم
ساق واحدة بالكامل	٢٠ دقيقة	ملحق الجسم
الشفة العلوية/الدفن/السوالف	١ دقيقة	الملحق الدقيق

ملاحظة: متirasات أوقات المعالجة الموضحة أعلاه تم التوصل إليها في الابحاث والاختبارات. يمكن أن تختلف أوقات المعالجة الفردية من شخص لآخر.

ملاحظة: توفر لك البطاريات مكتملة الشحن ٣٣٠ ومضة على الأقل على مستوى الكثافة .٥ وتتوقف المدة التي يمكنك استخدام الجهاز فيها على مساحة منطقة المعالجة وإعداد الكثافة المستخدم.

#### المناطق التي سوف تتم معالجتها

هذا الجهاز مُخصص للاستخدام في معالجة الشعيرات غير المرغوب فيها التي تتمو بمناطق الشفة العلوية والسوالف والإبطين والراعين والبطن ومنطقة البيكيني والساقيين.

#### استخدام الجهاز على الساقين

يرجى مراجعة جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها في فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "ضيـط كثافة الضوء"، للتعرف على الإعدادات المناسبة لساقيك.

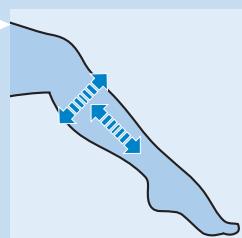
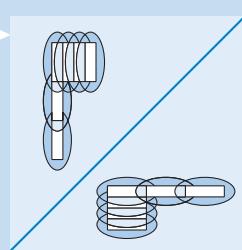
- يمكن تحريك الجهاز لأعلى ولأسفل أو بشكل عرضي على الساقين، أيهما كان مرحبًا بالنسبة لك.

ملاحظة: المناطق العظيمة مثل عظمة الساق والكاحلين أكثر حساسية من مناطق الجسم الأخرى. عند ضغط الملحق على هذه المناطق بقوة، يمكن أن يُصبح الجلد أكثر عرضة للتفاعلات الجلدية مثل التهيج والاحمرار. انظر قسم "التفاعلات الجلدية والآثار الجانبية المحتملة" في هذا الفصل. أضفي الملحق على الجلد بالقوة الكافية لجعل لمبة "الاستعداد للوميض" تضيء، لكن ليس أقوى من ذلك.

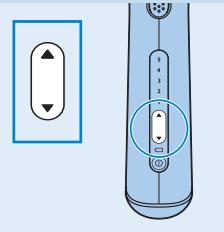
نصيحة: يمكن أن يترك الجهاز آثارًا على الجلد في المناطق المعالجة. وهذه الآثار يمكن

الاعتماد عليها في تحديد مناطق المعالجة.

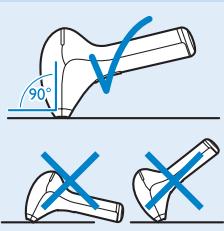
إذا كنت تستخددين في معالجة المناطق العلوية والسفلى من ساقيك، قد تحتاجين إلى إعادة شحن الجهاز خلال المعالجة. يُعد ذلك أمرًا طبيعيًا. وتتوقف المدة التي يمكنك استخدام الجهاز فيها على مساحة منطقة المعالجة وإعداد الكثافة المستخدم.



- ٥ اضغط على زر ▲ لزيادة الكثافة. لخفض مستوى الكثافة، اضغط على زر ▼.  
في كل مرة تقومين بالضغط على الزر، سوف تبدأ لمبة الكثافة ذات الصلة في الوميض. يستغرق ذلك بضع ثوانٍ.

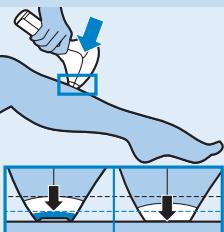


- ٦ ضعي الجهاز على بشرتك بزاوية ٩٠ درجة بحيث يكون الملحق وحلقة الأمان ملامسين لبشرتك.



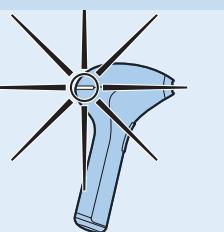
#### ٧ اضغط حلقة الأمان بالكامل على البشرة قليلاً.

ملاحظة: تحتوي حلقة الأمان على مفاتيح تلامس تكون معاً نظام الأمان للجهاز. وحلقة الأمان هذه تساعد على منع الوميض غير المقصود بدون ملامسة الجلد.



٨ تضيء لمبة "الاستعداد للوميض" في الجزء الخلفي من الجهاز بالضوء الأخضر عندما تكون جميع مفاتيح تلامس حلقة الأمان في تلامس مع الجلد ويكون الجهاز مشحوناً. يمكن أن يستغرق ذلك حتى ٢,٥ ثانية.

نصيحة: لسهولة الاستخدام، شدي المنطقة التي تريدين معالجتها من الجلد. وبالنسبة للمناطق ذات الجلد الأنفع، قد تحتاجين إلى الضغط أكثر على الجهاز لضغط جميع مفاتيح التلامس.



#### ٩ اضغط على زر الوميض لإطلاق ومضة.

ملاحظة: إن الضوء المرئي الذي يُنتجه الجهاز هو انعكاس الوميض على الجلد ولا يسبب الضرر للعينين. ليس من الضروري ارتداء نظارات أثناء الاستخدام.

حرر زر الوميض بعد أن يومض الجهاز.

١٠ بالنسبة لللومضة التالية، كرري الخطوات من ٦ إلى ٩. وبعد كل ومضة يستغرق الأمر حتى ٣٠ ثانية إلى أن يصبح الجهاز مستعداً لللومضة التالية.

لا تكرري معالجة نفس المنطقة لعدة مرات في الجلسة الواحدة. لن يساعد ذلك في تحسين فعالية المعالجة، لكن يزيد من مخاطر التفاعلات الجلدية.

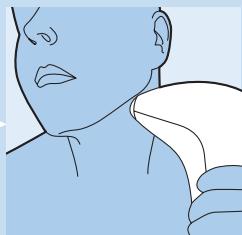


## الاستخدام لأول مرة واختبار الجلد

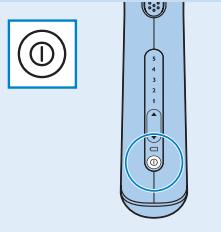
**١** اختاري الملحق المناسب لمنطقة التي ترغبين في معالجتها.

**٢** اختاري منطقة قريبة من المنطقة التي تريدين معالجتها.

ملاحظة: قبل استخدام الجهاز على الشفة العلوية أو الذقن أو السوالف، اختاري منطقة خالية من الشamas والشعر أسفل الأذن لاختبار الجلد.



**٣** اضغط على زر on/off (التشغيل / إيقاف التشغيل) لتشغيل الجهاز.  
دائماً ما يبدأ تشغيل الجهاز على أقل إعداد بشكل تلقائي.



**٤** قومي بعمل ومضة واحدة على أقل كثافة موص بها لنوع بشرتك (اللباطع على التعليمات الخاصة بكيفية عمل ومضة، انظري الخطوات من ٦ إلى ٩ في قسم "الاستخدام اللاحق" بهذا الفصل).

**٥** إذا كنت تشعررين بالراحة (عدم وجود ألم)، قومي بزيادة الإعداد بمستوى واحد في النطاق الموصى به بالنسبة لنوع بشرتك واستخدمي ومضة واحدة لكل إعداد. لا تعربي نفس النقطة لأكثر من ومضة واحدة.

**٦** بعد اختبار الجلد، انتظري لمدة ٢٤ ساعة وافحصي ببشرتك للتحقق من حدوث أي تفاعلات. وفي حال حدوث تفاعلات في الجلد، اختاري أعلى إعداد لم يؤدي إلى أي تفاعلات جلدية للاستخدام لاحقاً.

عند استخدام الجهاز لأول مرة، ننصحك بأداء اختبار الجلد على المنطقة المراد معالجتها للتحقق من تفاعل بشرتك مع المعالجة وللتعمود على المعالجة المعتمدة على الضوء.

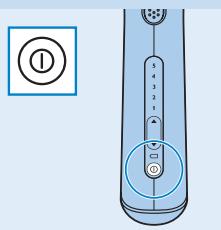
### الاستخدام اللاحق

**١** قبل كل معالجة، نظفي الملحقات ونافذة خروج الضوء وإطار المعدني الموجود بداخل ملحقات Philips Lumea Precision من المعلومات، انظري فصل "التنظيف والصيانة".

**٢** اختاري الملحق المناسب لمنطقة التي ترغبين في معالجتها.

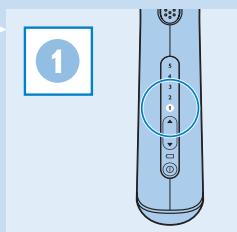
**٣** اضغط على زر on/off (التشغيل / إيقاف التشغيل) لتشغيل الجهاز.

ملاحظة: من الطبيعي أن يسخن الجهاز والملحق خلال الاستخدام.



**٤** ابدي كل جلسة معالجة باختيار كثافة الضوء بحرص شديد، حسب حساسية بشرتك والإحساس بالمعالجة المريحة.

يمكن أن تتفاعل بشرتك بشكل مختلف باختلاف الأيام/المناسبات لعدة أسباب. لمزيد من المعلومات، انظري قسم "التفاعلات الجلدية والأثار الجانبية المحتملة" في هذا الفصل.



إذا كانت بشرتك مكتسبة للحمرة، يرجى اختبار البشرة (انظر فصل "استخدام الجهاز"، قسم "الاستخدام لأول مرة") على المنطقة المارأ معالجتها لتحديد كثافة الضوء الملائمة. إذا لم تقوسي بذلك فسوف تكونين عرضة لخطر التفاعلات الجلدية بعد المعالجة باستخدام جهاز Philips Lumea Precision.

### **التعرض للشمس بعد المعالجة**

انتظرى لمدة ٢٤ ساعة على الأقل بعد المعالجة قبل تعریض المناطق المعالجة المكتسبة للشمس. وحتى بعد مرور ٢٤ ساعة، تأكدى من أن البشرة المعالجة لا توجد بها المزيد من الحمرة الناتجة عن المعالجة قبل تعریضها للشمس.

قومي بتنفطية المناطق المعالجة عند الخروج في الشمس أو استخدمي حاجز لأنشعة الشمس (SPF +٢٠) خلال أسبوعين من المعالجة.

في حال تعریض المناطق المعالجة للشمس بعد المعالجة مباشرة وبدون حماية فيمكن أن يؤدي ذلك إلى زيادة مخاطر التعرض للتفاعلات الجلدية والأثار الجانبية العكسية. انظري فصل "استخدام الجهاز"، قسم "التفاعلات الجلدية والأثار الجانبية المحتملة".

### **اكتساب الحمرة بالضوء الصناعي**

اتبعي التعليمات الموضحة في "التعرض للشمس قبل المعالجة" و"التعرض للشمس بعد المعالجة" أعلاه.

### **اكتساب الحمرة باستخدام الكريمات**

في حال استخدام غسول اكتساب الحمرة الصناعية، انتظري حتى تختفي الحمرة الصناعية تماماً قبل استخدام جهاز Philips Lumea Precision من

ملاحظة: لمزيد من التفاصيل عن التفاعلات الجلدية غير المرغوب فيها، انظري فصل "استخدام الجهاز"، قسم "التفاعلات الجلدية والأثار الجانبية المحتملة".

## **استخدام الجهاز**

يرجى مراجعة جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها في فصل "تجهيز للاستخدام"، قسم "ضبط كثافة الضوء"، للتعرف على مستويات كثافة الضوء الأثأر ملائمة لبشرتك وألون شعر جسمك. استخدمي الجهاز في غرفة جيدة الإضاءة: يساعد ذلك في التقليل من أثر سطع الوميض. احتقِ المنطقة التي تنوين معالجتها قبل استخدام الجهاز (انظر فصل "تجهيز للاستخدام"، قسم "تجهيز مناطق المعالجة").

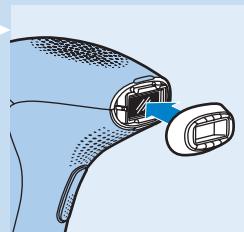
إذا كانت المعالجة مؤلمة بشكل لا يمكن تحمله في أي وقت، قومي بخفض إعداد كثافة الضوء حتى تصبح المعالجة مريحة مرة أخرى. وإذا لاحظت حدوث تفاعلات جلدية أقوى من الحمرة الخفيفة، أوقفي العلاج فوراً واطلعي على قسم "التفاعلات الجلدية والأثار الجانبية المحتملة" في هذا الفصل.

### **اختيار الملحق الصحيح**

#### **ملحق الجسم**

يمكن استخدام ملحق الجسم في معالجة شعر الجسم غير المرغوب فيه على جميع مناطق الجسم أسفل العنق (بالنسبة للاستثناءات، انظري فصل "هام"، قسم "مواقع الاستعمال"). يمكن أن يغطي ملحق الجسم منطقة مساحتها ٨ سم وهو مثالى لمعالجة المناطق الكبيرة بفعالية.

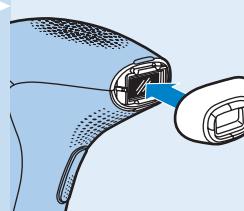
لا تستخدمي ملحق الجسم على الوجه.



#### **الملحق الدقيق**

يحتوى الملحق الدقيق على فلتر ضوء مدمج إضافي ويمكن استخدامه في معالجة شعر الوجه غير المرغوب فيه الذي ينمو على الشفة العلوية والذقن والسوالف. كما يمكن استخدامه على مناطق الجسم الحساسة الأخرى، مثل الإبطين ومنطقة البيكيني أو المناطق التي يصعب الوصول إليها.

لا تستخدميه مطلقاً حول العينين وبالقرب من الحاجب.



الجدول التالي الموضح لمستويات كثافة الضوء الموصى بها يساعدك على تحديد كثافة الضوء المناسبة.

**١** ارجع إلى الجدول التالي لتحديد مستويات كثافة الضوء الأكثر ملائمة لبشرتك ولون شعر جسمك وللحدق مما إذا كانت هذه الطريقة مناسبة لك (إذا لم تكن مناسبة لك فسوف يُشار إلى ذلك برمز ✗ في الجدول).

**٢** كل منطقة من الجسم وحتى أجزاء المنطقة الواحدة قد تتطلب مستويات مختلفة ملائمة من كثافة الضوء وفقاً لجدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها أدناه. هذه الطريقة تكون أكثر فعالية على مستويات كثافة الضوء العالية، لكن يجب تقليل كثافة الضوء إذا شعرت بأي آلم أو ازعاج.

لأشخاص أصحاب البشرة الأدكّن معرضين بدرجة أكبر لخطر الإصابة بتهيج الجلد لأن بشرتهم تتضمن الضوء أكثر. وبناء عليه يوصى باستخدام مستويات كثافة أقل بالنسبة للأشخاص أصحاب البشرة الأدكّن.

من الجائز أن تشعر بالدفء أو السخونة في جلدك مع استخدام مستوى نبض ضوء معين، لكن يجب الاشتراك بالآلام مطلقاً. ولمنع التفاعلات الجلدية، انظر فصل "استخدام الجهاز". قسم "التفاعلات الجلدية والأثار الجانبية المحمولة".

**مستويات كثافة الضوء الموصى بها (٥-١)**  
في الجدول التالي، يقصد بعلامة "✗" أن الجهاز غير مناسب لك.

لون وخصائص الجلد:	أبيض (دائماً ما) تسفعه الشمس الشمس وبدون حمرة مكتسبة (جيده) أبيض/أرمادي/ أحمر/ أشقر فاتح	بني داكن (دائماً ما) تسفعه الشمس الشمس من الحمرة مكتسبة (جيده) بني/بني داكن/أسود أشقر داكن/بني فاتح /	بيج (يسهل أن تسفعه تسفعه الشمس، الحد الأدنى جيده) بني فاتح (أحياناً ما) بني ما تسفعه تسفعه الشمس، الحد الأدنى جيده) بني متوسط (أحياناً ما) بني ما تسفعه تسفعه الشمس، الحد الأدنى جيده) بني داكن (جيده) أسود ينبع من الضوء النوراني
لون شعر الجسم:			
٥/٤	٥/٤	٥/٤	٥/٤

✗	٢/٢/١	٤/٣	٥/٤	٥/٤	٥/٤	٥/٤
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗

## هـ

للتحقق مما إذا كان جهاز Philips Lumea Precision من مناسب بالنسبة لك، انظر قسم "من الذي لا يناسب استخدام جهاز Philips Lumea Precision من من؟؟". إنك تعرّضت ببشرتك لضوء الشمس الطبيعي أو لأي طريقة لاكتساب الحمرة المصطنعة، قد تصبح أدكّن مما كانت عليه خلال المعالجة السابقة. راجع الجدول أعلاه للتأكد من الإعدادات المناسبة للون ببشرتك.

## نصائح متعلقة بالحمرة المكتسبة التعرض للشمس قبل المعالجة

- إذا قمت بأخذ حمام شمسي، انتظري لمدة ٤٨ ساعة على الأقل قبل استعمال الجهاز. يمكن أن يتسبّب حمام الشمس في جعل البشرة داكنة (محمرة) أكثر وأو يمكن أن يُسبب السفع الشمسي (احمرار البشرة).

- وبعد مرور الـ ٤٨ ساعة هذه، افحص الجلد للتحقق من أي سفع شمسي متبقّ. لا

- تستخدّمي جهاز Philips Lumea Precision في حال استمرار السفع الشمسي.

- وبعد اختفاء السفع الشمسي، قومي باختبار البشرة (انظر فصل "استخدام الجهاز"، قسم "الاستخدام لأول مرة") على المنطقة المراد معالجتها للتحديد كثافة الضوء الملائمة.

## ٢ ادخلي القابس الصغير في الجهاز وادخل المهايئ في مقبس الحائط.

تومض لمبة الشحن بالأخضر للإشارة إلى أنه جاري شحن الجهاز.  
عندما تكون البطاريات مكتملة الشحن، تضيء لمبة الشحن باللون الأخضر باستمرار.  
ملاحظات:

- قد يسخن المهايئ والجهاز أثناء الشحن. يُعد ذلك أمراً طبيعياً.
- لا يمكنك استخدام الجهاز أثناء الشحن.
- هذا الجهاز مزود بآلية للحماية من السخونة الزائدة ولا يقوم بالشحن إذا كانت درجة حرارة الغرفة تزيد عن 40 درجة مئوية.

## ٣ لا تقومي مطلقاً بتغطية الجهاز والمهايئ أثناء الشحن.

وبعد الشحن، انزعجي المهايئ من مقبس الحائط ثم انزعجي القابس الصغير من الجهاز.



## التجهيز للستخدام

للحصول على نتائج مثالية وعلى أكبر تأثير، قومي بتجهيز المناطق التي تنويين استخدام الجهاز عليها بالشكل الموضح أدناه.

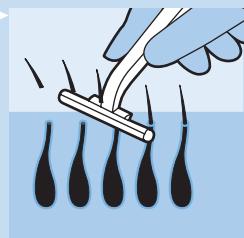
### تجهيز مناطق المعالجة

#### ١ احافي المناطق التي تنويين معالجتها كلما كنت تشعرين بإعادة نمو الشعر.

ملاحظة: إذا كانت آخر طريقة مستخدمة في إزالة الشعر كانت تشمل إزالة الشعيرات من جذورها (مثل تنف الشعر والإزاله بالشمع... إلخ)، انتظري حتى تلاحظين إعادة نمو الشعر بشكل كبير قبل استخدام جهاز Philips Lumea Precision من Philips. لا تستخدمي كريمات إزالة الشعر بدلًا من الحلاقة.

#### يرجي ملاحظة أن المعالجة على مناطق غير محلولة أو محلولة بشكل غير ملائم تؤدي إلى عدد من الآثار غير المرغوب فيها:

- يمكن أن تتوثر نافذة خروج الضوء والملحق بالشعيرات المتطايرة والأوساخ. في حال تلوث نافذة خروج الضوء والملحق، يمكن أن يؤدي ذلك إلى تقليل عمر وفعالية الجهاز. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن أن تتسرب الحروق أو النقاط السوداء التي تظهر على نافذة خروج الضوء والملحقات بسبب التلوث إلى جعل عملية المعالجة مؤلمة أو قد تسبب التفاعلات الجلدية مثل الاحمرار وتغيير اللون.
- يمكن أن تتعرض الشعيرات النامية على جلدك للحرق، وهو ما يمكن أن يؤدي إلى ابتعاث رائحة كريهة.



#### ٢ نظفي بشرتك وتأكدي من أنها خالية من الشعر وجافة تماماً وخالية من أي مواد زيتية (مثل الموجودة في منتجات التجميل مثل مزيلات العرق والفسول والعطور وكريمات اكتساب الحرمة وألموايد الواقية من أشعة الشمس).

#### ٣ افحصي الجهاز خاصة نافذة خروج الضوء والملحق، للكتشف عن الشعيرات المحتجزة والأبرية والألياف. إذا لاحظت وجود أي تلوث، نظفي الجهاز وفقاً للتعليمات الواردة في فصل "التنظيف والصيانة".

- ملاحظات:
- إنها كانت الحلاقة تسبب الجروح أو الآفات، يمكن أن تصبح بشرتك أكثر حساسية وقد تشعررين بأن المعالجة بالضوء غير مرحة في بعض الأحيان.
  - بمجرد توقف الشعيرات عن إعادة النمو، وهو ما يحدث عادة بعد 4 إلى 5 جلسات علاجية، لن تحتاجي إلى الحلاقة قبل استخدام الجهاز بعد الآن.

## ضبط كثافة الضوء

جهاز Philips Lumea Precision مطور للستخدام عن طريق المستهلك في المنزل وبالتالي فإنه لا يقارن بالأجهزة المحترفة المعتمدة على الفوء فيما يتعلق بالإحساس بالألم. إن النضبات الضوئية التي يصدرها جهاز Philips Lumea Precision تكون أخف من تلك التي تُصدرها الأجهزة المحترفة وبالتالي يمكنك توقع علاجاً مريحاً وفعالاً باستخدام الجهاز.

يجب ضبط كثافة الضوء حسب بشرتك ولون شعر الجسم وعلى المستوى الذي تجدينه مريحاً بالنسبة لك.

أو تفاعلات التسمم من الضوء أو إذا كان يجب عليك تجنب التعرض للشمس عندأخذ هذا الدواء.

- إذا كنت تأخذين أدوية مانعة لتخثر الدم، بما في ذلك الاستخدام المكثف للأسبرين، بأسلوب لا يسمح بفترة تبييض لاسبوع واحد على الأقل قبل كل جلسة معالجة.
- إذا كنت تتغطين الأدوية الكابحة للمناعة.

#### **لا تستخدمي الجهاز مطلقاً على المناطق التالية:**

- حول العينين والقرب من الحواجب.
- على الجلams والهالات والشفرين الصغيرين والمهميل وفتحة الشرج والجزء الداخلي من فتحتي الأنف والأذنين.
- يجب إلا تستخدم على كيس الصفن "وعاء الحصتين" والوجه.
- على أو بالقرب من أي مادة صناعية مثل غسالات السليكون أو أجهزة تنظيم ضربات القلب أو منافذ الحقن تحت الجلد (مورع الأنسولين) أو الثقوب.
- على الشامات والنمش والأوردة الكبيرة والمناطق المصتبغة الواسعة والندبات والأجسام الشاذة النامية على الجلد بدون استشارة الطبيب. يمكن أن يسبب ذلك الحرق وتغيير لون البشرة، مما قد يجعل الأمر أكثر صعوبة للتعرف على الأمراض المرتبطة بالجلد (مثل سرطان الجلد).
- على الذليل والوشم والمكياج الدائم. يمكن أن يسبب ذلك الحرق وتغيير لون البشرة.
- على المناطق التي توضع عليها مزيلات العرق الطوبية المدى. يمكن أن يسبب ذلك التفاعلات الجلدية. انظري فصل "استخدام الجهاز"، قسم "التفاعلات الجلدية والأثار الجانبية المحتملة".

#### **لا تستخدمي الجهاز مطلقاً على البشرة المعرضة للسعف الشمعية أو التي اكتسبت اللون البرونزي مؤخراً (آخر ٤٨ ساعة) أو ذات اللون البرونزي غير الحقيقي:**

- جميع أنواع اكتساب الحمرة يمكن أن تؤثر على سلامه المعالجة. ينطبق ذلك على التعرض لضوء الشمس الطبيعي بالإضافة إلى طرق اكتساب الحمرة الصناعية مثل غسل اكتساب الحمرة وأجهزة اكتساب الحمرة... إلخ إذا كانت بشرتك مكتسبة للحمرة أو إذا كنت تخاطبين لاكتساب الحمرة، انظري فصل "التجهيز للاستخدام"، قسم "نصائح متعلقة بالحمرة المكتسبة".

ملاحظة: هذه القائمة ليست حصرية. إذا كنت غير متأكدة من قدرتك على استخدام الجهاز، ننصحك باستشارة الطبيب.

#### **الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)**

هذا الجهاز من Philips متواافق مع كافة المعايير المتعلقة بالحقول الكهرومغناطيسية (EMF).

بعد استخدام هذا الجهاز آمناً إذا استخدم بشكل صحيح حسب التعليمات الواردة في دليل المستخدم لهذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

#### **الشحن**

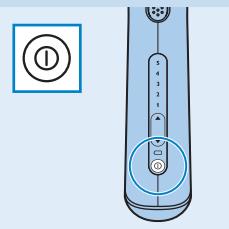
اشحنني البطاريات شحنةً كاملاً قبل استخدام الجهاز لأول مرة وعندما تكون البطاريات فارغة، يستغرق الشحن الكامل للبطاريات حتى ١ ساعة و٤ دققيقة.

اشحنني الجهاز عندما تضيء لمبة الشحن باللون البرتقالي أثناء الاستخدام للإشارة إلى انخفاض مستوى شحن البطارية. وفي حال حدوث ذلك فتسوف تكون القدرة المتبقية ٢٠ ومضة على الأقل. البطاريات المتميزة الشحن توفر ٢٢ ومضة على الأقل على كثافة الضوء ٥.

اشحنني الجهاز شحنةً كاملاً كل ٢ إلى ٤ أشهر، حتى إذا لم تكنني تستخدمي الجهاز لفترة طويلة.

#### **اشحنني الجهاز كما يلي:**

١ أوقفي تشغيل الجهاز.



## **Lumea Precision احرصي دائمًا على تذكر ما يلي حتى لا يتأثر العمر التشغيلي لجهاز Philips الخاص بك من:**

- لا تعرضي الجهاز لدرجة حرارة أقل من ١٥ درجة مئوية أو أعلى من ٣٥ درجة مئوية خلال الاستخدام.
- هذا الجهاز مزود بنظام داخلي للحماية من السخونة الزائدة. لن يومض الجهاز إذا سخن درجة أعلى من الحد المسموح. لا توقفي تشغيل الجهاز، لكن اتركيه لمدة ١٥ دقيقة حتى يبرد قبل الاستمرار في المعالجة.
- احرصي دائمًا على فحص الجهاز أو إصلاحه عن طريق أحد مراكز الصيانة المعتمدة من شركة Philips. حيث أن الإصلاح عن طريقأشخاص غير مؤهلين قد يؤدي إلى تعرض المستخدم لمخاطر هائلة.
- لا تستخدمي الجهاز في أي من الحالات المذكورة في قسم "موضع الاستعمال".

## **من الذي لا يناسبه استخدام جهاز Lumea Precision من Philips؟**

جهاز Lumea Precision غير مصمم للاستخدام عن طريق جميع الأشخاص. إذا كانت أي من الحالات التالية تنطبق عليك، عذرًا لن يكون الجهاز مناسًّا لك!

### **موضع الاستعمال**

#### **لا تستخدمي الجهاز أبداً إذا كنت حامل أو ترضعي طفلك رضاعة طبيعية.**

#### **لا تستخدمي الجهاز أبداً إذا كانت بشرتك غير مناسبة وأو لوں شعرک غیر مناسب، مثل:**

- إذا كان لون الشعر الطبيعي في منطقة المعالجة أشقر فاتح أو أبيض أو وابي أو أحمر.
- إذا كانت بشرتك من النوع السادس (إذا كان نادراً ما تتعرضين للسعف الشعري أو لا تتعرضي له مطلقاً) وإذا كانت الجمرة المكتسبة ليشرتك داكنة، لوں بشرتك أسود بني أو أدنك). في هذه الحالة تصبحين عرضة للمخاطر الشديدة للتفاعلات الجلدية مثل الجمرة الشديدة أو الحروق أو تشووه لون البشرة عند استخدام جهاز Lumea Precision من Philips.

#### **لا تستخدمي الجهاز أبداً إذا كنت تعانين من أي من الأمراض المذكورة أدناه، مثل:**

- إذا كنت مصابة بمرض جلدي مثل سرطان الجلد الناشط أو إذا كان سبق لك الإصابة بسرطان الجلد أو أي نوع سرطان موضعي آخر في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كنت مصابة بأفات ما قبل السرطان أو إذا كانت لديك شامات شامات غير طبيعية متعددة في المناطق المراد معالجتها.
- إذا سبق لك الإصابة باضطراب الكولوجين، بما في ذلك أي تاريخ لحالات تكون الندبات الحدرية أو أي تاريخ لاضطرابات الأوعية الدموية.
- إذا كان لديك أي تاريخ لاضطرابات الأوعية الدموية، مثل الإصابة بالدوالي أو توسيع الأوعية الدموية في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كانت بشرتك حساسة للضوء ويمكن إصابتها بالطفح أو التفاعلات التحسسية بسهولة.
- إذا كنت مصابة بالعدوات أو الإكزيما أو الحروق أو التهاب بصيلات الشعر أو الجروح المفتوحة أو السحجات أو الهربيس البسيط أو الجروح أو الآفات والتورمات في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كنت قد خضعت لجراحة في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كنت تتعرضين للصرع بسبب الحساسية للضوء الوامض.
- إذا كنت تعانين من داء السكري أو الذئبة الحمراء أو البورفيريا أو مرض احتقان القلب.
- إذا كنت تعانين من أي اضطرابات نزفية.
- إذا كان لك تاريخ مع مرض كابت المนาuga (بما في ذلك عدوى HIV أو الإيدز).

#### **لا تستخدمي الجهاز أبداً إذا كنت تأخذين أي من الأدوية المذكورة أدناه، مثل:**

- إذا كانت تتم معالجة ببشرتك حالياً أو تم علاجها مؤخرًا باستخدام أحماض ألافا هيدروكس (AHAs) والأيزوتريتينون الموضعي وحمض الألبياك (BHA's) أو Accutane® أو Roaccutane® في أي شكل من الأشكال بالفم خلال آخر ستة شهور. يمكن أن تجعل هذه المعالجة جلدك عرضة للتمزق والجروح والتهيج.
- إذا كنت تتناعطيين مستادات الألام، مما يقلل من حساسية الجلد للحرارة.
- إذا كنت تتناولين عوامل أو أدوية تُسبب الحساسية للضوء، راجعي نشرة الدواء ولا تستخدمي الجهاز إذا كانت النشرة تشير إلى أنه يمكن أن يُسبب تفاعلات الحساسية للضوء

**هام**

يرجى قراءة دليل المستخدم هنا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

**خطر**

يمثل الماء في وجود الكهرباء خطورة كبيرة. هذا الجهاز لا يجب استخدامه في بيئة رطبة (بالقرب من حوض الاستحمام المملوء بالماء أو الدوش العامل أو حمام السباحة المملوء بالماء على سبيل المثال).

يرجى الحفاظ على حفاف الجهاز والمهايئ.

في حال انكسار الجهاز، يجب لا تلمس أي جزء داخلي لتجنب الصدمة الكهربائية.

لا تقومي مطلقاً بإدخال أي أشياء في الجهاز.

**تحذير**

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق الأشخاص يعانون من نقص في القرارات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، ما لم توفر لهم المراقبة أو تعليمات تشغيل الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسؤولاً عن سلامتهم.

يجب مراقبة الأطفال للأتأكد من عدم عيّفهم بالجهاز.

الجهاز غير مخصص للاستخدام مع الأطفال في سن أقل من 15 سنة.

وبالنسبة للمرأهقين في سن بين 15 و 18 سنة فيمكّنهم استخدام الجهاز بمموافقة و/أو مساعدة آبائهم أو من لهم سلطة أبوية عليهم. وبالغين من سن 19 سنة وأكثر يمكنهم استخدام الجهاز بحرية.

لا تشنخي الجهاز باستخدام أي مهابي آخر غير المهايئ المصاحب للجهاز.

لا تستخدمي الجهاز أو المهايئ في حالة تلف أي منها.

يحتوي المهايئ على محول. لا تفصلي المهايئ لاستبداله بقباس آخر، حيث أن ذلك من شأنه التسبب في وضع خطر.

إذا تعرض المهايئ للتلف، يجب استبداله دونما بقطع أصلية لتجنب التعرض للمخاطر.

لا تستخدمي الجهاز في حال انكسار قابض الأشعة فوق البنفسجية الخاص بنافذة خروج الضوء.

لا تستخدمي الملحق الدقيق في حال انكسار زجاج الحمرة.

**تجنب التلف:**

تأكدي من عدم وجود أي شيء يعيق تدفق الهواء عبر فتحات التهوية.

لا تعرضي الجهاز للسممات القوية ولا تقومي بهزه أو إسقاطه.

في حال نقل الجهاز من بيئة باردة جداً إلى بيئة ساخنة جداً أو العكس صحيح، انتظري لمدة 2 ساعات تقريباً قبل استخدامه.

خذني الجهاز في الحقيقة حتى لا يتعرض للأتربة.

لا تتركي الجهاز دون مراقبة أثناء تشغيله. احرصي دائمًا على إيقاف تشغيل الجهاز بعد الاستخدام.

لا تعرضي الجهاز لضوء الشمس المباشر أو لضوء الأشعة فوق البنفسجية لوقت طويلاً.

لا تستخدمي الوميض على أي سطح آخر غير الجلد. يمكن أن يسبب ذلك الضرر الشديد في الملحقات وأو نافذة خروج الضوء. يجب تشغيل الوميض عندما يكون الجهاز ملامستاً للبشرة فقط.

**تنبيه**

لا تستخدمي الجهاز مطلقاً حول العينين وبالقرب من الحاجب لتجنب خطر تلف العين.

استخدمي هذا الجهاز على الإعدادات المناسبة ل النوع بشرتك فقط. إذا استخدمت الجهاز على إعدادات أعلى من الموصى بها فيمكن أن يتسبب ذلك في زيادة خطر التعرض للتفاعلات الجلدية والأثار الجانبية.

هذا الجهاز مخصوص لإزالة شعر الجسم غير المرغوب فيه فقط من المناطق الواقعة أسفل عظمتي الخذين باستخدام الملحقين المزودين. لا يُستخدم في أي أغراض أخرى.

## اللمبة لا تتطلب الاستبدال

جهاز Philips Lumea Precision مزود بلمبة عالية الأداء لا تتطلب الاستبدال. وهذه اللمبة يمكنها توليد أكثر من 80,000 ومضة وسوف تتمكن من الحفاظ باستمرار على النقاوة لأكثر من 5 سنوات\* مع توفير المال الذي كان سيتم إنفاقه على لمبات الاستبدال الفالية القمن. \*بناء على سيناريو الاستخدام المتوسط ونظام المعالجة الموصى به لمستخدم واحد.

## كيف تعمل تكنولوجيا الضوء النبضي المكثف من Philips

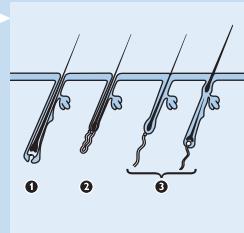
### نمو الشعر

تختلف معدلات نمو الشعر من شخص لآخر، حسب السن والأيض وعوامل أخرى. ومع ذلك، ينمو الشعر لدى كل شخص بشكل طبيعي على 3 مراحل.

١ مرحلة النمو (مرحلة الناتامى)  
ينمو الشعر بفعالية من الجذور في هذه المرحلة يكون الميلانين عند أعلى مستوى له. والميلانين هو العنصر المسؤول عن لون الشعر. وتراكيز الميلانين هو أيضًا العامل المحدد لمدى فعالية هذه الطريقة. الشعيرات التي تكون في مرحلة النمو هي فقط القابلة للمعالجة بالضوء.

٢ مرحلة التدهور (مرحلة التراجع)  
يتوقف نمو الشعر وتكتفى الجذور قبل أن يتسلّق الشعر.

٣ مرحلة البقاء (المراحل الانتهائية)  
تنفصل الشعيرات الكبيرة في السن عن بصيلات الشعر وتتساقط. لكن تظل البصيلات متبقية حتى تجربها الساعة البيولوجية بآن تنشط مرة أخرى وتنمو منها شعرة جديدة.



### بدأ العمل

يعمل الجهاز عن طريق تسخين الشعر والجذور الموجودة تحت الجلد. ويقوم الميلانين الموجود في الشعر وفي الجذور بإعاقة نبضات الضوء المنبعثة. وكلما كان لون الشعر أدقن، كلما كانت كمية الضوء القابلة للامتصاص أكبر. هذه العملية تحفظ الشعر على الانتقال إلى مرحلة البقاء. الآن يتسلّق الشعر بشكل طبيعي ويتم منع نمو الشعر. يمكن أن تستغرق الشعيرات من أسبوع واحد إلى أسبوعين حتى تتتساقط. لكن لا يمكن تحقيق الإزالة الشاملة للشعر من خلال جلسة واحدة، حيث أن الشعيرات التي تكون في مرحلة النمو هي فقط القابلة للمعالجة بالضوء. وخلال المعالجة، عادة ما تمر الشعيرات الموجودة في منطقة المعالجة بمراحل مختلفة من دورة نمو الشعر، ومعالجة جميع الشعيرات بفعالية، يجب تكرار المعالجة ليوضع مرات كل أسبوعين. يساعد الفائز البصري المدمج على التأكيد من عدم وصول أي ضوء ذو لأشعة فوق البنفسجية إلى الجلد وبالتالي يضمن عدم إضرار الجهاز بالجلد.

### الوصف العام (شكل ٢)

ناشفة خروج الضوء مع فلتر مدمج للأشعة فوق البنفسجية  
الملحقات

A

B

1

C

2

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

ملحق الجسم (مناسب لجميع مناطق الجسم تحت مستوى العنق)  
الملحق الحقق (مناسب لجميع مناطق الجسم، بما في ذلك الشفة العليا والذقن والسوافل)

الإطار المعدني داخل الملحق  
نظام الأمان (حلقة للأمان مع مفاتيح التلامس)

زر الوميض  
لمبات الكفاءة (٥-١)

▲ زر زيادة الكفاءة

▼ زر تقليل الكفاءة

ضوء الشحن ومؤشر انخفاض شحن البطارية

زر التشغيل/إيقاف التشغيل

لمبة "الاستعداد للوميض"

مقبس الجهاز

المهابين

فابس صغير

فتحات الهواء

مرفق به أيضًا: حقيبة تخزين وقمامة تنظيف

113	التخزين
113	الاستبدال
112	قطع الاستبدال
112	البيئة
112	نزع البطارية القابلة لإعادة الشحن
111	الضمان والصيانة
111	المواصفات الفنية
110	دليل حل المشكلات

## مقدمة

مبروك على شرائك الجهاز ومرحباً بك في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجلِّي منتجك على [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

إن إزالة الشعر بالضوء هي إحدى أكثر الطرق فعالية لمعالجة شعر الجسم غير المرغوب فيه مع تحقيق نتائج تدوم أطول، وهي مختلفة عن وسائل إزالة الشعر في المنزل الحالية لأنها تُقلل نمو الشعر بشكل كبير. تتحقق Philips من هذه الوسيلة بالتعاون مع كبار أخصائي الأمراض الجلدية لأكثر من ١٠ سنوات. والآن يمكنك استخدام هذه التكنولوجيا المبتكرة بشكل مريح ومع الحفاظ على خصوصيتك في المنزل، متى وأينما شئت.

هذا الجهاز مصمم ومحسن خصيصاً للاستخدام عن طريق النساء، لكن يمكن استخدامه عن طريق الرجال أيضاً.

جهاز Philips Lumea Precision من Philips يت Piet معالجة الشعر غير المرغوب فيه الذي يتموج بجميع أنحاء الجسم، بما في ذلك الوجه (الشفة العليا والذقن والسوالف)، باستخدام ملحقين مخصصين لذلك.

جهاز Philips Lumea Precision من Philips مصمم خصيصاً للاستخدام عن طريق شخص واحد فقط. لمزيد من المعلومات عن جهاز Philips Lumea Precision من Philips، يوصى بزيارة [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). يرجى التحقق من الصفحة الرئيسية بانتظام للتعرف على التحديثات.

## الفوائد

يتوفر لك هذه الجهاز الفوائد التالية:

### تكنولوجيـا الضـوء النـبـضـي المـكـثـف (IPL) لـلاـسـتـعـالـمـ المـنـزـلـي

جهاز Philips Lumea Precision من Philips يستخدم تكنولوجيا معتمدة على الضوء يطلق عليها "ضوء النبض المكثف" (IPL)، ويستخدم الضوء النبضي المكثف لإزالة الشعر في صالونات التجميل المحترفة أيضًا وقد كان يستخدم باستمرار طوال الخمسة عشرة سنة الأخيرة. والآن يوفر لك نظام Philips Lumea Precision من هذه التكنولوجيا المبتكرة بأسلوب مريح في المنزل.

### منع إعادة نمو الشعر بفعالية للحصول على نعومة دائمة

توفر لك هذه الطريقة إمكانية منع إعادة نمو الشعر لمدة أطول وبشرة ناعمة مثل الحرير. أظهرت الدراسات الخاصة هنا انخفاضاً كبيراً في كثافة الشعر بالفعل بعد جلسات علاجتين. وقد تحقق نتائج مثالية بشكل عام بعد أربع (٤) إلى خمس (٥) جلسات علاجية. يظهر الانخفاض في كثافة الشعر بوضوح بين كل جلسة علاجية والأخرى. إلى أي مدى تظهر النتائج بسرعة وكم تدوم النتائج النهائية، تختلف من شخص لآخر. لمزيد من المعلومات، انظر قسم "كيفية تحقيق النتائج المثالية" في فصل "استخدام الجهاز".

### المعالجة اللطيفة، حتى على مناطق الجسم الحساسة

نظام Philips Lumea Precision تم تطويره بالتعاون عن قرب مع أشهر أخصائي الأمراض الجلدية للمعالجة بفعالية وبساطة، حتى على أكثر مناطق الجسم حساسية والوجه.

### التنشـغـيلـ عـلـىـ بـطـارـيـةـ لـتحـقـيقـ أـقـصـىـ قـدـرـ مـنـ الحرـيـةـ وـالـمـروـنةـ

حيث أن الجهاز يعمل على بطاريات قابلة لإعادة الشحن، لذلك فهو محمول ويمكنك استخدامه في أي مكان.

## جدول المحتويات

126	مقدمة
126	الفوائد
126	تكنولوجيًا الضوء النبضي المكثف (IPL) للاستعمال المنزلي
126	من إعارة نمو التشعر بفعالية للحصول على نعومة دائمة
126	المعالجة اللطيفة، حتى على مناطق الجسم الحساسة
126	التشغيل على البطارية لتحقيق أقصى قدر من الحرية والمرورنة
125	اللمبة لا تتطلب الاستبدال
125	كيف تعمل تكنولوجيا الضوء النبضي المكثف من Philips
125	نمو التشعر
125	مبدأ العمل
125	وصف عام
124	هام
124	خطر
124	تحذير
124	تجنب التلف:
124	تنبيه
	احرصي دائمًا على تذكر ما يلي حتى لا يتأثر العمر التشغيلي لجهاز
123	Lumea Precision Philips.
123	من الذي لا يناسبه استخدام جهاز Lumea Precision Philips من
123	موانع الاستعمال
123	لا تستخدمي الجهاز أبداً إذا كنت حامل أو ترضعين طفلك رضاعة طبيعية.
123	لا تستخدمي الجهاز أبداً إذا كانت بشرتك غير مناسبة وألوان شعرك غير مناسب، مثل:
123	لا تستخدمي الجهاز أبداً إذا كنت تعانين من أي من الأمراض المذكورة أدناه، مثل:
123	لا تستخدمي الجهاز أبداً إذا كنت تأخذين أي من الأدوية المذكورة أدناه، مثل:
122	لا تستخدمي الجهاز مطلقاً على المناطق التالية:
122	اللون البرونزي مؤخراً (آخر 8 ساعة) أو ذات اللون البرونزي غير الحقيقي:
122	الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)
122	الشحن
121	التجهيز للاستخدام
121	تجهيز مناطق المعالجة
121	ضبط كثافة الضوء
120	مستويات كثافة الضوء الموصى بها (٥-١)
120	هام
120	نصائح متعلقة بالحمرة المكتسبة
119	استخدام الجهاز
119	اختيار الملحق الصحيح
118	الاستخدام لأول مرة واختبار الجلد
118	الاستخدام اللاحق
116	توجيهات المعالجة
116	متوسط وقت المعالجة
116	المناطق التي سوف يتم معالجتها
116	استخدام الجهاز على الساقين
115	استخدام الجهاز على منطقة البكيني
115	استخدام الجهاز على الإبطين
115	استخدام الجهاز على الوجه (الشفة العليا، الذقن، السوالف)
115	كيفية تحقيق النتائج المثالية
114	مرحلة الصيانة
114	التفاعلات الجلدية والأثار الجانبية المحتملة
114	تعليمات ما بعد الاستخدام
114	التنظيف والصيانة







[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
 100% papier recyclé

4203.000.6649.1